THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"THE SEVENTH VEIL"
James Mason,
Ann Todd

# Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

LAROCQUE MAGASIN A RAYONS ENREGISTRE
LE MAGASIN OU VOUS POUVEZ ACHETER AVEC ECONOMIE EN TOUTE CONFIANCE
Rues Rideau, Dalhousie, George

34e année, No 151 | 2e édition | OTTAWA, VENDREDI 28 JUIN 1946 | Dern. heure, p. 11 | Le numéro : 3 sous

# Baisse d'impôts au 1er janvier

## "Vivre seulement coûte cher aujourd'hui"

## Un quart des contribuables sera affecté

**Le régime de perception de l'impôt sera considérablement simplifié. — Allocations familiales obligatoires.**

L'INFLATION

Le quart des contribuables qui sont actuellement sujets à l'impôt sur le revenu ne le seront plus à partir du premier janvier 1947. C'est-à-dire qu'environ 550,000 à 600,000 contribuables, parmi ceux qui gagnent le moins, seront exempts d'impôts en raison de leurs salaires. Cette situation résultera du fait que les exemptions d'impôt sont portées de $660 à $750 par année pour les célibataires et de $1,200 à $1,500 pour les hommes mariés. Ces derniers bénéficieront de plus d'une exemption de $100 en faveur des enfants qui ont droit aux allocations familiales et de $300 pour chacun des enfants plus âgés ou autres personnes entièrement à leur charge.

Voilà ce qu'a annoncé hier soir le très honorable J.-L. Ilsley, ministre des finances, en présentant son premier budget de temps de paix, qui contient des réformes considérables, particulièrement dans le domaine de l'impôt sur le revenu personnel.

Parmi les points principaux du discours du ministre des finances, on peut relever une offre du fédéral de conclure des accords strictement financiers avec les provinces qui le désirent; c'est là la réaction du gouvernement central à la faillite de la conférence fédérale-provinciale. On remarque aussi que les coopératives seront désormais soumises à l'impôt; cependant les sociétés mutuelles d'assurance des biens ecclésiastiques et scolaires continueront à ne pas être imposables. Les caisses populaires ne seront pas taxées. On trouvera en d'au-

(Suite a la page treize)

## Budget reçu de manières différentes

**Les chefs ouvriers se montrent mécontents. — Satisfaction des fermiers et des pêcheurs.**

L'HOMME DE LA RUE

Presse canadienne

Les approbations se mêlent aujourd'hui aux critiques, pendant que les Canadiens s'efforcent de comprendre les détails du budget fédéral présenté à Ottawa par M. Ilsley, ministre des finances.

Les réactions sont variées et dépendent de la source des commentaires et de l'angle particulier à l'étude. Mais il n'y a pas de réaction pratique pour le moment sur un point en particulier: l'offre d'un nouvel accord de taxation de cinq ans avec les provinces sur une base d'option.

Des renseignements pris par la Presse canadienne montrent que tous les premiers ministres provinciaux sont prudents pour faire des commentaires immédiats, à l'exception de M. Stuart Garson, premier ministre du Manitoba.

Il a déclaré hier soir à Winnipeg que la proposition était "acceptable en principe".

Mais le budget présente d'autres aspects plus définis, qui font naître une réaction plus précise.

Au sujet de la réduction de 40 à 30 pour 100 de la taxe des profits des corporations, un indus-

(Suite à la page onze)

## L'ancien président Herbert Hoover est dans la capitale

M. Herbert Hoover, ancien président des Etats-Unis, auquel le président Truman a confié la mission de faire un relevé de la situation alimentaire mondiale, est arrivé de New-York à l'aéroport de Rockcliffe, à 3 h. 15 cet après-midi. M. Ray Atherton, ambassadeur des Etats-Unis, était allé l'accueillir, en compagnie de représentants du gouvernement canadien.

A l'issue d'un banquet donné ce soir en son honneur par M. King, au nom du gouvernement canadien, M. Hoover prononcera un discours qu'irradiera Radio-Canada à 8 h. 30. Il traitera de la menace de famine de par le monde.

M. Hoover repart dès demain pour New-York.

## La moitié des étaux fermés aux Etats-Unis

CHICAGO (PA) — L'insuffisance aiguë de viande dont souffre actuellement le pays continuera tout probablement pour deux mois. C'est ce que déclare l'Association des Détaillants de viande. Elle ajoute qu'une enquête auprès de ses 58,000 membres révèle que plus de la moitié des boucheries à travers le pays sont fermées, à cause de la disette de viande.

## BULLETINS

MADRID (PA) — Un destroyer a coulé un sous-marin espagnol, jeudi, près des îles Baléares; quarante-six hommes ont perdu la vie. L'accident eut lieu au cours de manoeuvres. Le **Lepanto,** jaugeant 1,536 tonneaux, fut avarié mais retourna à bon port sans perte de vie.

* * *

QUEBEC (P.C.) - L'aéroport de l'Ancienne Lorette serira de base à l'escadrille des Alouettes, du CARC, a appris hier M. St-Laurent, ministre de la justice, du ministère de la défense nationale par air. On croit que les membres de l'escadrille seront tous des Canadiens français.

* * *

QUEBEC (PC) - Environ 3,665 militaires démobilisés de la révion de Québec chôment, apprend-on aujourd'hui du bureau local de la réhabilitation des soldats.

* * *

ST-JEAN, TERRE-NEUVE — (Reuter) - Six cypnes présentés par le roi au conseil de ville de

(Suite à la page onze)



**Une délégation d'Indiens** du Canada a exprimé ses griefs contre le gouvernement canadien, dans une réunion conjointe de la délégation et du comité parlementaire des affaires indiennes, hier, dans la salle du comité des chemins de fer au Parlement. La délégation, ayant en tête, le chef Andrew Paull, de Vancouver, est photographiée ici à sa sortie du Parlement. On remarque dans le groupe plusieurs députés fédéraux. (Photo "Le Droit", par P. Taillefer)

## On annonce de la chaleur!

MONTREAL (PC) — Pour la sixième journée consécutive, le mercure s'est rapidement hissé à plus de 80 degrés ce matin, dans l'est du Canada, et la vague de chaleur continue. On prévoyait des orages dans les régions du sud, pour la fin de cet après-midi et demain; mais on annonçait aussi une hausse de quelques degrés dans la température.

Contraste assez étonnant, alors que dans l'est du Canada, la chaleur se maintenait entre 60 et 70, le thermomètre est tombé dans les trente-cinq degrés en Saskatchewan et a même atteint le point de congélation à Lethbridge, en Alberta.

## Gromyko provoque des difficultés sur la régie atomique

Par Max HARRELSON

NEW-YORK (PA) — La Russie a soulevé des difficultés, aujourd'hui, pour les members de la Commission sur l'énergie atomique quand elle laissa entendre qu'elle lutterait pour faire adopter un règlement stipulant que les deux tiers des voix sont nécessaires pour l'adoption des motions par la Commission.

C'est là l'une des premières questions que la Commission sera appelée à juger, lors de sa première réunion avec un comité qui posera les bases d'une agence permanente de régie atomique.

Le problème se présenta hier lorsque le comité de procédure du Conseil de securité approuva une motion stipulant que la simple majorité des voix, à la Commission de douze membres où le Canada est représenté par le général Andrew McNaughton, était suffisante pour la ratification des motions.

L'expert soviétique en procédure s'objecta à la mesure et réclama le droit du délégué soviétique Andrei Gromyko de soumettre la queston à la Commission à la séance à huis clos d'aujourd'hui.

Pendant ce temps, l'usage répété par M. Gromyko du droit de veto durant les débats de mercredi sur la question espagnole semble devenir un problème majeur pour les Nations-Unies.

Le Dr Francisco Castillo-Najera, président du Conseil de sécurité et ministre des Affaires étrangères du Mexique, déclara que les nombreux votes négatifs de la

(Suite à la page douze)

## Un quai s'effondre à Philadelphie

PHILADELPPHIE (PA) — Un quai de 150 pieds s'est effronde dans la rivière Delaware aujourd'hui et au moins une douzaine de travailleurs et une grue de 100 pieds ont été projetés dans vingt pieds d'eau.

Au moins six personnes sont sorties vivantes, mais blessées, des débris et des énormes vagues causées par l'écroulement.

Le sort des autres est encore indéterminé mais certains travailleurs témoins de l'accident disent qu'au moins cinq personnes manquent à l'appel.

## Nouvelles propositions fédérales en vue d'ententes avec les provinces

**Ce qu'Ottawa propose revient dans les grandes lignes à ce qui fut soumis aux provinces au mois d'août 1945.**

Dans l'espoir de remédier à l'échec de la conférence fédérale-provinciale, le gouvernement central a présenté dans son budget d'hier une nouvelle série de propositions aux neuf provinces. Il s'agit d'un accord facultatif que le fédéral est disposé à conclure avec les provinces qui l'accepteront, tandis que les provinces qui estiment que ce programme provisoire porte atteinte à leur autonomie et conduit à la centralisation seront libres de le refuser et de régler leurs propres problèmes comme elles l'entendront.

C'est l'une des parties essentielles de l'exposé budgétaire du ministre des Finances Ilsley qui a consacré presqu'un quart de son volumineux discours à la discussion des relations fédérales provinciales.

M. Ilsley, après avoir longuement analysé les causes de la faillite des pourparlers interprovinciaux, déclare que les divergences entre le fédéral et les provinces "sont trop prononcées pour qu'on s'attende à une conciliation prochaine". "J'ai donc préparé le budget, ajoute-t-il, en supposant qu'aucun nouvel accord fiscal d'ordre général ne serait conclu dans un avenir rapproché".

Le ministre des Finances soutient que le fédéral remplit toutes les conditions qui étaient prévues en vertu des accords du temps de guerre entre le fédéral et les provinces, en réduisant certains impôts pour laisser aux provinces la liberté d'entrer de nouveau dans ces domaines fiscaux. Par contre, les nouvelles propositions d'Ottawa suivent dans leurs grandes lignes les propositions initiales du mois d'août dernier en ce qui concerne les accords purement financiers. C'est-à-dire que le fédéral réclame encore l'exclusivité des impôts sur les revenus des individus et des corporations ainsi qu'une priorité sur les droits de successions, en retour des subsides versés aux provinces qui accepteront l'accord.

Par exemple, le subside pour l'année 1947 qui serait versé à la province de Québec s'éleverait par $57,000,000 tandis que la province recevrait $20,600,000 en vertu de l'entente conclue pour la durée de la guerre.

Si toutes les provinces acceptaient les nouvelles propositions fédérales, dit M. Ilsley, elles recevraient un subside global de $198,200,000 en 1947, et le subside ne pourrait tomber à moins de $181,400,000 au cours de chacune des cinq années durant lesquelles cet accord resterait en vigueur.

M. Ilsley a tracé un sombre tableau de la situation des provinces en l'absence d'une entente quelconque. Il a signalé que les budgets provinciaux avaient augmenté de $200 millions par année et que plusieurs d'entre elles perdront leur autonomie financière si un accord quelconque n'est pas conclu.

En ce qui concerne les provinces qui n'accepteront pas l'entente fédérale, M. Ilsley dit que le fédéral leur laisse le champ libre dans les trois impôts, conformément à

(Suite à la page treize)

## On augmentera le service postal aérien bientôt

CHICAGO (P.A.) — Georges Cook, 24 ans, débardeur, tué hier soir dans un tramway quand une perche de contact le frappa à la tête. La perche se déclencha tandis que le tramway passait sous un viaduc. Une de ses extrémités passa à travers une fenêtre ouverte et atteignit Cook, qui se tenait sur la plate-forme arrière.

Le ministère des postes a annoncé récemment que l'on augmentera à partir du premier juillet prochain le service postal aérien trans-atlantique.

Des avions quitteront en effet la ville de Montréal (Dorval) à tous les jours à 10h.45 du matin, sauf le samedi, en direction de Londres (Croydon). Dans des conditions atmosphériques favorables, les avions arriveront à destination douze ou quinze heures après leur départ. Des avions quitteront l'aéroport de Croydon pour retourner dans la métropole chaque jour, sauf le dimanche.

Les personnes de la capitale qui veulent bénéficier de ce service postal aérien trans-atlantique devront déposer leurs lettres ou paquets au bureau de poste "B" avant 6h.05 du matin, et avant 7 heures du matin au bureau de poste central sur la rue Besserer (heure normale de l'est).

Les taux de poste pour service aérien trans-atlantique sont de 30 sous pour chaque demi-once, tandis que la limite de pesanteur a été fixé à quatre livres et six onces. Plus amples détails peuvent être obtenus en appelant 9-2922.

## Choses du métier

NEW-YORK — (P.A.) — Le groupe de pompiers qui disait hier que la ville était chaude ne parlait pas de la température ni des boîtes de nuit. Durant le congrès de trois cents pompiers de l'Eastern Association of Firechiefs, la ville eut 51 incendies — dont la conflagration du terminus de Staten-Island qui coûta deux millions.

## Arrivée du Queen Mary le 4 juillet

MONTREAL (Spécial) — Le paquebot Queen Mary, qui accostera à Halifax vers le 4 juillet, amène au Canada plus de 20,000 epouses et enfants de militaires canadiens. Un train du Pacifique Canadien transportera 235 épouses et 170 enfants à Toronto, tandis qu'un autre transportera 245 épouses et 145 enfants en destination de l'ouest.

## Il ne serait pas question de paix avant l'automne

PARIS (P.C.-Câble) — M. James Byrnes, secrétaire d'Etat aux Etats-Unis, insiste fortement, auprès des ministres des Affaires étrangères, pour une convocation de la conférence de paix des vingt et une nations, avant la fin de juillet. Bien que les sources bien-avenues à Paris se montrent prudentes dans leurs spéculations, on croit de plus en plus que la conférence aura lieu à l'automne, dès après l'assemblée générale des Nations-Unies, projetée pour le mois de septembre.

Une source fiable confiait au représentant de la Presse canadienne qu'il était tout à fait utopique d'espérer l'ouverture de la conférence, au mois de juillet. On projetait de terminer la conférence des ministres aujourd'hui, mais leurs pourparlers dureront très probablement jusqu'à la semaine prochaine, centrés surtout sur le problème du port de Trieste, sur l'Adriatique.

C'est à la mesure de l'entente sur Trieste, qu'on pourra évaluer le succès de la rencontre des quatre ministres. Si la conférence des vingt et une nations n'est pas tenue en juillet, et l'on rappelle qu'il faut au moins deux semaines pour permettre à tous les délégués d'arriver à temps à Paris, on ne peut l'espérer pour le mois d'août. En effet, qu'elle dure au moins un mois et elle serrerait de pres l'Assemblée générale, ce qui est peu à souhaiter, dit-on.

Bien que les ministres soient loin de s'entendre sur tous les principaux problèmes qu'ils ont à résoudre, les choses ne semblent pas, à l'heure actuelle, aussi déprimantes qu'au début des pourparlers au printemps.

(Suite à la page douze)

## La carte de pain est fort mal reçue chez les Anglais

LONDRES (PC) — Des milliers de ménagères, abandonnant leurs cuisines, se joignirent aujourd'hui à une poussée formidable pour obtenir de la farine, avant la mise en vigueur de la décision gouvernementale de rationner le pain — décision que la Chambre des communes doit discuter mercredi prochain.

Durant la première heure et demie qui suivit l'ouverture des epiceries, on croit que de 750,000 à 1,000,000 de livres de farine passèrent des comptoirs aux sacs des ménagères, la plus grande partie vendue trois livres à la fois.

Les femmes se tenaient à la file quand les magasins ouvrirent leurs portes et un grand nombre d'entre elles se rendirent à plusieurs magasins pour se faire des reserves de farine et préparer de la pâte à biscuit et à gâteau.

A Hastings, dans le Sussex, la Master Bakers Association envoya un SOS aux délégués de la conférence nationale pour qu'ils contremandent leur voyage dans le Kent et assistent à une réunion d'urgence qui aura pour but "de lutter pour obtenir l'abolition" du rationnement du pain.

Le rationnement, disent les boulangers, "n'est pas dans les intérêts du pays".

## Athènes aura une rue du nom de M. King

ATHENES (P.C.) — La rue Lycabettus, l'un des importants débouchés d'Athènes, sera nommée rue Mackenzie King, dans une cérémonie le 1er juillet, 79e anniversaire de la Confédération canadienne.

Le conseil municipal déclare que la rue portera ce nom "en reconnaissance de la gratitude du peuple grec au premier ministre du Canada, pour les secours moraux et matériels qui ont été à maintes reprises envoyés en ce pays".

## Enrico de Nicola élu président par les Italiens

ROME (PA) — Enrico de Nicola, homme d'Etat napolitain d'expérience, a été élu, aujourd'hui, président provisoire de la nouvelle république italienne, par l'Assemblée constituante. Des 504 votes déposés, 396 ont assuré son élection.

Les démocrates-chrétiens, les socialistes et les communistes, avaient déjà accepté le choix de cet homme d'Etat de 6 8ans comme compromis satisfaisant. Son élection était donc certaine.

Quand Nicola arrivear à Rome demain, la coalition des six partis dirigée par de Gasperi se retirera.

On s'attend cependant à ce que Nicola invite de Gasperi à former un nouveau gouvernement, à cause du bon succès des démocrates-chrétiens de Gasperi aux élections à l'Assemblée, du 2 juin. C'est à cette date, pue les Italiens avaient voté pour la république, et pour la déposition du roi Humbert II et de la maison royale de Savoie.

## Dispositions du budget au sujet des coopératives

**Le gouvernement a adopté les recommandations du rapport McDougall. — Distinctions pour les caisses populaires et certaines coopératives.**

Désormais les coopératives devront payer des impôts comme les autres entreprises commerciales, a déclaré le très honorable J.-L. Ilsley, ministre des finances en donnant lecture du budget pour l'année financière se terminant le 31 mars 1947, à la Chambre des Communes, hier soir. L'article 4 p de la loi de l'impôt sur le revenu, exemptant d'impôts certaines coopératives, est donc annulé. Les sociétés seront désormais assujetties à l'impôt mais elles pourront compter comme déductions les dividendes, les rabais, les remises de primes, et le reste, aux détenteurs de polices. On remarque que le caisses d'assurance mutuelle des biens ecclésiastiques et des biens scolaire restent exonérées de l'impôt.

"Les caisses populaires dont les revenus proviennent surtout des prêts consentis à leurs membres, de même que les fédérations des caisses populaires continueront à jouir de l'exemption d'impôt", déclare M. Ilsley.

Selon le voeu de la commission McDougall, l'article 4 (p) de l'impôt sur le revenu, article exemptant de l'impôt certaines coopératives, sera annulé. M. Ilsley déclare que l'article en question n'a apparemment guère d'utilité. "Quoi qu'ait prévu le Parlement, les methodes de commerce en honneur dans nos coopératives ordinaires ne sauraient, de l'avis des conseillers juridiques de la Couronne, permettre à ces dernières d'obtenir un dégrèvement sous l'empire de cet article.

"En fait, la commission a recommandé que les coopératives soient frappées de l'impôt au même titre que les autres sociétés commerciales". Le ministre des finances fait remarquer que le principe est bon mais que son application est difficile.

Le ministre ajoute:

"Après une étude minutieuse, le Gouvernement a décidé d'accepter le voeu de la commission, d'après lequel les ristournes et les versements semblables seront déduits

(Suite à la page treize)

## Goebbels voulut rejeter le blâme sur les Allemands

NUREMBERG (PA) — Paul-Joseph Goebbels, coincé dans Berlin et sur le point de se tuer, blâma le peuple allemand en un dernier message amer, pour la guerre qui avait causé la ruine de l'Allemagne, a-t-on révélé au tribunal militaire international qui siège ici.

Hans Fritzsche, chef de la propagande radiophonique aux ordres de Goebbels, dernier accusé à témoigner, décrit la scène.

"Il était très excité, dit Fritzsche. Il a dit que le peuple, qui décida de quitter la Société des Nations, dans un referendum, avait voté contre une politique de compromis. Il avait donc choisi cette guerre qu'il a perdu".

Le témoin a declaré avoir joué, de concert avec Goebbels au cours des dernières semaine sde la guerre, un rôle d'apaisement, pour retarder la mise en oeuvre d'une decision d'Hitler, jamais réalisée d'ailleurs, de tuer 40,000 prisonniers alliés en guise de représailles pour le bombardement de Dresde.

## Consulat de France à Charlottetown

CHARLOTTETOWN (PC)— M. Paul Lorion, consul général de France à Québec, a annoncé l'ouverture cette année d'un consulat français à Charlottetown. Il déclara que l'ambassadeur de France au Canada, le comte Jean de Hautecloque, viendra ici en octobre prochain pour présenter le nouveau consul.

M. Lorion fut reçu au nom de la province de l'Ile-du-Prince-Edouard par le lieutenant-gouverneur J.-A. Barnard, le premier ministre Walter Jones et le juge A.-E. Arsenault.

## Disparition du "Jour"

"Le Jour", hebdomadaire de langue française de Montréal, fondé en 1937 par Jean-Charles Harvey, cesse de paraitre pour raisons financières. C'est ce qu'annonce son directeur dans son article de tête du numéro de cette semaine.

## À Paris, on tente de rédiger cinq traités de paix

Par Louis NEVIN

PARIS — (P.A.) — Les ministres des Affaires étrangères des Quatre se sont réunis aujourd'hui à huis clos pour discuter de cinq traités de paix dans un dernier effort pour préparer les voies à une conférence de paix de vingt et une nations, à Paris, le mois prochain.

Les ministres, considérablement plus optimistes après avoir réglé, hier, les problèmes des îles du Dodécanèse et de la frontière franco-italienne, ont demandé à leurs assistants de présenter les plans des traités de paix pour l'Italie, la Bulgarie, la Roumanie, la Hongrie et la Finlande, à la séance d'aujourd'hui.

Plusieurs de ces problèmes sont d'intérêt fondamental. Ils comprennent la question des réparations et des colonies, de même que la répartition des unités navales de surplus et les revendications des nations alliées pour la destruction de leurs propriétés en Italie.

Quant aux traités des Balkans, les principaux problèmes concernent la liberté de passage sur le Danube et de commerce avec les

(Suite à la page onze)

## Ces témoins sont bien en vie, dit-on

NEW-YORK (PA) — Le comité organisé pour assurer un procès juste au général Draja Mihaïlovic annonce que les quatre aviateurs américains déclarés disparus par un témoin de la poursuite, mardi dernier, au procès pour trahison du chef des Tchetniks, à Belgrade, etaient bien en vie "et impatients de voler vers Belgrade à la défense de Mihaïlovic et des Tchetniks" auxquels, disent-ils, ils doivent la vie sauve.

## Le Canada est le seul pays devenu souverain sans effusion de sang

**Vibrant plaidoyer du ministre des Pêcheries, M. Frank ridges. — Processus constitutionnel d'autant plus efficace.**

"Le Canada est la seule nation, dans l'histoire du monde, qui ait acquis la souveraineté sans effusion de sang et sans révolution, mais par un processus constitutionnel et d'autant plus efficace" C'est ce que déclarait à midi au club Kiwanis d'Ottawa l'honorable Frank Bridges, CR, ministre des Pêcheries, au cours d'un vibrant plaidoyer intitulé "Canada grows up".

Présente par M. F. van Veen, le conférencier s'appuie sur la déclaration que lord Tweedsmuir, alors vice-roi du Canada, faisait en 1937: "Le Canada est une nation souveraine et ne peut accepter avec docilité de la Grande Bretagne, des Etats-Unis ou de qui que ce soit l'attitude qu'il lui faut prendre envers le monde. Le premier devoir de loyalisme d'un Canadien n'est pas envers le Commonwealth britannique des nations, mais envers le Canada et son roi".

M. Bridges a passé en revue les divers indices qui révèlent que le Canada est une nation souveraine: participation indépendante au traité de Versailles; création d'un corps diplomatique canadien, qui, de 1926 jusqu'à nos jours, a acquis une importance considérable; les précisions du statut de Westminster; la souveraineté économique; la participation à la Société des Nations, puis aux Nations-Unies, à titre de puissance mondiale.

La croissance du Canada n'a jas été que juridique; depuis 1867 notre pays a vu tripler sa population; au cours de la guerre, il est devenu la deuxième nation exportatrice du monde. Des quatre colonies qui s'unissaient lors de la Confédération, a grandi une nation adulte.

"Quand un fils devient homme, conclut M. Bridges, son père le

(Suite à la page onze)

## Quarante-neuf sous-marins ennemis furent détruits par notre marine

**Rôle brillant de notre aviation dans la guerre contre les sous-marins. — Publication d'un livre blanc à Londres.**

LONDRES (P.C.) — Ce qu'on croit ici être la première mention officielle du coulage d'un sous-marin japonais, au large des îles de la Reine Charlotte, le 9 juillet 1942, a été révélé ici dans un livre blanc anglais, qui montre que les unités canadiennes navales et aeriennes ont détruit 49 des 996 sous-marins détruits par les Alliés dans les eaux mondiales pendant la seconde Grande Guerre.

Le livre blanc attribue la destruction du sous-marin près des îles de la côte de la Colombie-britannique aux avions du C.A.R.C., qui ont fait des opérations avec le cutter **McLane,** des Etats-Unis, et le sous-marin américain Y.P. 251.

Il y eut cinq coulages au large de la côte de la Nouvelle-Ecosse et deux au sud-est de Terre-Neuve.

Un bilan des pertes par les puissances ennemies montre que l'Allemagne a perdu 781 sous-marins, l'Italie 85 et le Japon 130. Les années où les pertes furent plus nombreuses ont été 1943 et 1944, alors que ces pertes se sont chiffrées à 284 et 297 respectivement.

Le premier sous-marin allemand coulé uniquement par des Canadiens le fut par le vaisseau **Chambly** et le vaisseau **Moose Jaw,** dans le nord de l'Atlantique, le 10 septembre 1941. Des Mosquitos de l'escadrille No 404 du C.A.R.C., qui faisaient des opérations avec des bombardiers anglais et norvégiens, coulèrent des sous-marins pour le Canada la dernière fois le 2 mai 1945, dans les eaux du Cattegat.

# Carnet mondain

Le vice-roi et la vicomtesse Alexander de Tunis sont arrivés à Windsor, ce matin. Le vice-roi a fait, à la gare, l'inspection d'une garde d'honneur de scouts, puis il a pris part à une cérémonie internationale, qui eut lieu sur le pont Ambassador, où des expressions d'entente internationale furent échangées entre les consuls américains et anglais, à Windsor.

* * *

Pendant leur tournée à Windsor, Hamilton et Toronto, le vice-roi et la vicomtesse sont accompagnés de mademoiselle Bridget Vesey, du major-général H.-F.-G. Letson, et du commandant d'escadre A. Tollemache.

* * *

Mademoiselle Grace Ilsley rend visite à sa soeur, madame John Bruce, à Toronto.

* * *

Le major et madame Malcolm Turner, dont le mariage a eu lieu récemment, sont les invités des parents du major Turner, le major-général et madame G.-R. Turner.

* * *

Mademoiselle Elizabeth Smellie, CBE, RRC, LLD, a adressé la parole hier soir, à la réunion des Instituts des femmes de Québec, au collège Macdonald, Ste-Anne-de-Bellevue.

* * *

Mademoiselle Yvonne Sochs, de Montréal, anciennement de Paris, France, rend visite à mademoiselle Joan Scott, et elle retournera à sa demeure samedi.

* * *

Madame Rose-Anna Martel, de Los-Angèles, est actuellement en ville, où elle rend visite à son frère, monsieur J.-N. Morin, de 344, rue Murray, après une absence de huit ans.

* * *

Madame W.-E. Perrin est partie pour passer les mois d'été dans les états de la Nouvelle-Angleterre.

* * *

Monsieur J.-N. Morin et sa soeur, madame R.-A. Martel, de Los-Angèles, ont passé quelque temps à Hamilton, avec leur mère, madame Charles Morin.

* * *

Pendant son séjour à Toronto, le très honorable Anthony Eden, de Londres, est l'invité de monsieur et madame C.-George Mc Cullagh.

* * *

Monsieur Valier Savoie, de Lamèque, Nouveau-Brunswick, récemment revenu d'outre-mer, frère de monsieur Didier Savoie, d'Ottawa, est actuellement en ville, l'invité de monsieur L.-Paul Ducharme. Monsieur Savoie partira lundi pour Québec, où il suivra un cour en sciences sociales à l'université Laval.

Monsieur Waldo Guertin, C.R., et madame Guertin, sont actuellement au Manoir Richelieu. Monsieur Guertin a assisté à la réunion du barreau de Québec.

* * *

Madame Helen Bernatowitz est de retour de Pologne, et demeure avec sa fille, madame Jan Pawlica, et monsieur Pawlica.

* * *

Me Auguste Lemieux, C.R., et madame Lemieux, accompagnés de mademoiselle Madeleine Lemieux et de madame Anna Ussher sont au Manoir Richelieu.

* * *

L'honorable Herbert Hoover, ancien président des Etats-Unis est arrivé en ville aujourd'hui, et il sera l'invité de l'ambassadeur des Etats-Unis et madame Ray Atherton, à la résidence de l'ambassade.

* * *

Représentant le gouvernement canadien, le très honorable W.-L. Mackenzie King a reçu à dîner, aujourd'hui, dans la suite Québec du Château Laurier, en l'honneur de l'honorable Herbert Hoover, ancien président des Etats-Unis, qui passe quelques jours à Ottawa.

* * *

L'ambassadeur des Etats-Unis et madame Ray Atherton, sont revenus aujourd'hui, d'un voyage à travers la province de Québec

* * *

Le lieutenant-colonel Harold-L. Ritchie, du personnel de l'ambassade des Etats-Unis, et madame Ritchie, qui ont passé quelque temps au Château Laurier, ont élu domicile à la résidence de madame W.-B. Watson, 241, Minto Place, Rockcliffe, pour les mois de juillet et août.

* * *

Dimanche, en l'église St-Gérard d'Ottawa, monsieur le chanoine Paul-Edouard Brunet, procureur diocésain, a baptisé Marie-Antoinette-Claire-Rachel, enfant de monsieur et madame Raymond Bériault. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez les parents de l'enfant.

* * *

Mesdemoiselles Rose Joannisse et Maria Schryburt ont passé quelques jours à Ste-Cécile-de-Masham où elles ont assisté au mariage Sangster-Joannisse.

* * *

Mademoiselle Rita Chartrand a reçu dimanche, à un shower de variétés, en l'honneur de mademoiselle Jeannine Lanthier, dont le mariage aura lieu prochainement. Il y avait une trentaine d'invités.

* * *

**Manson—Fortin**

Monsieur et madame Lucien Fortin, de Hull, annoncent les fiançailles de leur fille ainée, Jeannine, au lieutenant George John Manson, RCN (R), fils de monsieur et madame George Manson, de Vancouver. Mademoiselle Fortin est actuellement à Vancouver, où elle passe quelque temps de vacances.

* * *

**Boisvert—Thérien**

Monsieur et madame Adonai Thérien, de Luskville, annoncent le mariage de leur fille, Jeannette, avec monsieur Rosaire Boisvert, fils de monsieur et madame Hormisdas Boivert, de Poltimore. Le mariage sera béni le 3 juillet, en l'église St-Dominique de Luskville, à neuf heures, heure solaire.

* * *

**Marcoux—Giroux**

Hier matin, en l'église du Sacré-Coeur, a eu lieu le mariage de mademoiselle Lilianne Giroux, fille de madame M. Grecco et de feu monsieur E. Giroux, avec monsieur Raymond-J. Marcoux, fils de monsieur et madame A. Marcoux, de Hull.

Accompagnée de son oncle, monsieur E. Giroux, la mariée était assistée de sa soeur, mademoiselle Claire Giroux, comme dame d'honneur, de mademoiselle Laurette Guindon, comme demoiselle d'honneur, et de mademoiselle Aline Portugaise, comme bouquetière. Monsieur Julien Marcoux était garçon d'honneur, et les placiers étaient monsieur Aurèle Grecco et monsieur Ray Lepage.

La mariée portait une longue robe d'organdi blanche. Une couronne Marie Stuart retenait son voile semi-long, et elle tenait des roses et des bouvardias en cascade.

Après la réception à l'hôtel Standish Hall, monsieur et madame Marcoux partirent pour un voyage dans les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait une robe de crêpe bleu poudre, avec des accessoires blancs. Ils demeureront à Ottawa.

**Sangster—Joannisse**

Ce matin, à huit heures et trente, en l'église de Ste-Cécile-de-Masham, monsieur l'abbé J.-A. Sénécal a béni le mariage de mademoiselle Laure Joannisse, fille de monsieur et madame M. Joannisse, de Masham, avec monsieur John Sangster, fils de monsieur C.-J. Sangster, R.C.M.P., et de madame Sangster, d'Ottawa. L'église était décorée de fleurs printanières. Monsieur M. Joannisse servait de témoin à sa fille, et monsieur C.-J. Sangster était le témoin de son fils.

La mariée portait une robe d'après-midi en jersey blanc; son voile semi-long était retenu par un diadème, et elle tenait un bouquet de roses American Beauty. Mesdemoiselles Adéline et Lucille Joannisse, soeurs de la mariée, étaient demoiselles d'honneur. Mademoiselle Lucille avait une robe de sheer blanc, et mademoiselle Adéline avait une robe de soie blanche, à mouvement drapé. Elles avaient chacune une voilette, retenue par une couronne de fleurs, et leur bouquet de corsage se composait de roses rouges.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait monsieur et madame C.-J. Sangster, monsieur et madame C. Joannisse, mademoiselle Rose Joannisse, mademoiselle Maria Schryburt, monsieur Fred Sangster.

Les nouveaux époux éliront domicile à Hull.

* * *

**Brossard—Gagnon**

En l'église St-Louis de Poltimore, monsieur l'abbé Paul Caron a béni le mariage de mademoiselle Mathilda Gagnon, fille de monsieur et madame Nicolas Gagnon, de Denhol, avec monsieur Ernest Brossard, fils de madame Béatrice Faubert, de Poupore. Pour la circonstance, l'église était décorée de fleurs de saison.

Au bras de son père, la mariée portait une longue robe de chiffon bleu, à jupe bouffante, et son long voile de même teinte était retenu par un diadème sweetheart garni d'oeillets blancs. Son bouquet se composait de roses et d'oeillets blancs. Mademoiselle Jeannine Charette, demoiselle d'honneur, assistait la mariée. Elle avait une toilette blanche garnie de petits oeillets roses, et son long voile blanc était retenu par un diadème. Elle tenait un bouquet de fleurs assorties. Monsieur Armand Gagnon, frère de la mariée, était garçon d'honneur, et monsieur Adélard Faubert accompagnait le marié. Le programme musical fut exécuté par monsieur François Bélanger, accompagné à l'orgue par madame Max Tomkiewicz.

Après la cérémonie religieuse, le vin, le dîner et le souper furent servis à la demeure des parents du marié, à Poupore. Le soir, chez les parents de la mariée, il y eut une réception. Monsieur et madame Brossard éliront domicile à 3, rue Kent, Hull.

* * *

**Côté—Boulanger**

Le mariage de mademoiselle Lucile Boulanger, présidente de la Congrégation des Enfants-de-Marie de Mattawa, fille de monsieur et madame Eugène Boulanger, avec monsieur Armand Côté, fils de monsieur et madame Paul Côté, a été béni en l'église Ste-Anne de Mattawa, par monsieur l'abbé J.-N. Duquette. Un long programme musical fut exécuté pendant la messe par mademoiselle Germaine Morel à l'orgue, accompagnée de la chorale des Enfants-de-Marie, de mesdemoiselles Viviane Côté et Huguette Ducharme et monsieur Laurier Ducharme. L'église était décorée pour la circonstance d'oeillets et de glaïeuls.

La mariée était accompagnée de son père, et monsieur Côté était le témoin de son fils. Madame Roland Côté, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, portait une longue robe de sheer rose, un court voile de même teinte, et un bouquet d'oeillets roses. Monsieur Roland Côté était garçon d'honneur.

La mariée choisit pour son mariage, une longue robe de sheer blanc, un long voile blanc, retenu par une couronne de fleurs d'orangers, et elle tenait un bouquet de roses roses.

La réception eut lieu à la demeure des parents de la mariée. Dans l'après-midi, un thé fut offert à l'hôpital, par les RR. SS. Grises-de-la-Croix. Monsieur l'abbé Duquette et monsieur l'abbé Windle y assistaient. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage dans les cantons de l'est. Pour voyager madame Côté portait un costume gris avec accessoires bruns, et une parure de peaux de vison, cadeau du marié.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait monsieur l'abbé Henri Sylvestre, curé du lac Cayamant, mesdemoiselles Thérèse et Anita Lachapelle, de Cayamant, messieurs et mesdames Elphège et Emile Duford, d'Orléans, et monsieur et madame Marcel Van Bergen, d'Ottawa.

## Nommé évêque

M. l'abbé James Hill, 47 ans, curé de Campbellton, N.-B., a été nommé évêque le Victoria, Colombie-Canadienne, en remplacement de S. E. Mgr C. C. Cody qui est maintenant coadjuteur du diocèse de London.

## Au Sénat

Six sénateurs, dont un de la province de Québec, ont fait hier un éloge ému de leur collègue, l'hon. A.-D. McRae, progressiste-conservateur de Vancouver, décédé presque soudainement cette semaine après avoir été transporté d'urgence à l'hôpital la semaine dernière. Il avait jusqu'à ce moment pris une part active aux délibérations du Sénat et paraissait en excellente santé. Après avoir entendu les tributs d'hommage à sa mémoire, le Sénat leva sa séance en signe de respect.

L'hon. Thomas Vien, libéral de Montréal, joignit une voix québécoise à ce concert d'éloges. Il cita la vie et la carrière du défunt en exemple aux jeunes pour montrer comment il est possible en notre pays d'accéder aux postes les plus hauts même si l'on est de la plus modeste origine. M. Vien rappela la largeur d'esprit du défunt.

Un peu avant six heures, hier après-midi, l'hon. Thibaudeau Rinfret, juge en chef du Canada et substitut de Son Excellence le gouverneur général, s'est rendu au Sénat, en présence des membres des deux chambres du parlement, pour apposer la sanction royale à 153 projets de loi, y compris pas moins de 146 bills de divorce.

Parmi les bills d'ordre public qui ont ainsi reçu la sanction royale se trouvait la nouvelle loi concernant la citoyenneté, la nationalité et la naturalisation, ainsi que le statut des étrangers. Il y avait en outre le bill des crédits provisoires, nécessaires à l'administration publique du mois de juillet; la loi sur le service naval, qui établit d'une façon permanente les corps de cadets de la Marine créés durant la guerre; la loi sur les aliments du bétail, qui rend obligatoire l'indication du poids contenu dans les sacs d'aliments pour bestiaux.

Parmi les bills d'ordre publics, il y avait, outre les 146 bills de divorce, les lois constituant en corporations le Conseil national des femmes du Canada, les Eglises évangéliques de la Pentecôte et le Bureau exécutif de l'Eglise du Nazaréen.

## Tué par la foudre

Elmer Scott, 35 ans, de Manotick, a été tué instantanément par la foudre à 4 h. 45, hier, quand un fil qu'il avait entre les mains est venu en contact avec les fils de l'hydro-électrique sur la ferme de John Bracken, chef du parti progressiste-conservateur, chemin de la rivière, à Manotick.

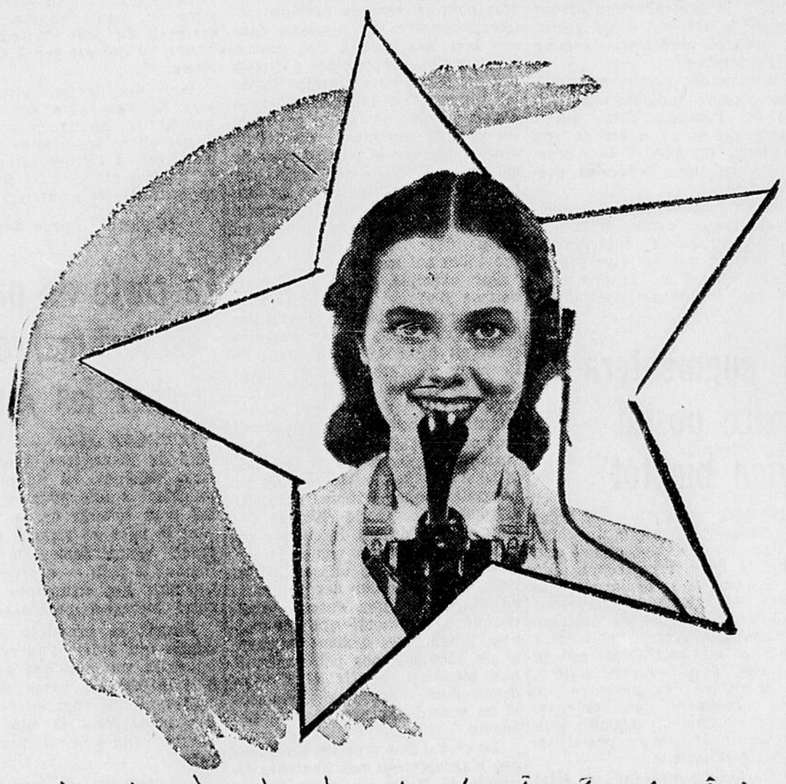
Scott avait jeté une bobine de fil, conduisant l'électricité à l'étable, à Ken Hicks, d'Osgoode, qui était monté dans un pylône à haute tension pour attacher le fil. Scott tenait le bout du fil à la main, et quand il vint en contact avec les fils il fut tué sur le coup.

Les membres de la brigade des pompiers, sous la directeur du chef Hector Renaud, appelés sur les lieux, tentèrent en vain de ranimer la victime avec un inhalateur.

Le sergent Bill Saunders et les constables Sharman Ball et Andy Wilson, de la police de Nepean, ont fait enquête.








Elle répond à tous les appels... et satisfait aux besoins sans cesse accrus du public... Par son dévouement et son savoir-faire, elle a réussi à réduire les délais au minimum. Et toujours, infailliblement, sa voix reflète son sourire, voix sympathique et rassurante, laissant filtrer sa compétence. Vous *savez* qu'elle complétera votre appel aussitôt que possible!

*Le gérant,*

S. R. STEVENS.















# Le Droit

"L'avenir est a ceux qui luttent"

*Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.*

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

ABONNEMENTS

Quotidien

| | |
|---|---|
| Ottawa, Hull, par poste | $ 7.50 |
| Canada | 5.00 |
| Etats-Unis | 8.00 |
| Union Postale | 12.00 |

VENDREDI, 28 JUIN 1946


## Un budget décevant

Le mot, croyons-nous, n'est pas trop fort. Lorsqu'il a annoncé qu'il diminuerait les impôts, M. Ilsley, ministre des Finances, a provoqué, certes, un sentiment de soulagement. Mais, après une vue d'ensemble du budget, ce premier sentiment a fait place au désenchantement, malgré la promesse de réduction d'impôts.

Ce désenchantement s'explique. Les contribuables ploient sous les impôts de guerre depuis 1939. En 1943, le ministre des Finances les portait à un niveau si considérable que les Canadiens passaient pour le peuple le plus taxé de l'univers. Ce niveau fut maintenu en 1944. Le gouvernement le conserva en 1945. Il accorda, il est vrai, une légère baisse. Mais l'augmentation du coût de la vie, durant 1946, a fait plus que compenser pour ce léger adoucissement. Voilà un an que la guerre est maintenant terminée. Cette année, le contribuable s'attendait à une importante réduction d'impôts. Il n'en est rien. C'est dire que, pour l'année en cours, le contribuable canadien, bien que la guerre soit finie depuis un an, continuera à verser des impôts presque aussi considérables qu'au moment où ils furent les plus élevés durant le dernier conflit armé.

Ce n'est qu'en 1947 qu'il pourra jouir des réductions d'impôts que M. Ilsley a annoncées hier. Ces réductions eussent été jugées importantes, si le gouvernement canadien les avaient mises en vigueur dès 1946, c'est-à-dire dans l'année civile complète qui suivait la fin de la guerre. Mais, s'appliquant seulement à 1947, c'est-à-dire la seconde année civile complète qui suivra la fin de la guerre, les impôts demeureront encore trop élevés, en face du coût croissant de la vie. Les propositions de M. Ilsley, en effet, d'après les calculs établis, entraîneront une diminution de taxes seulement de $254 millions en 1947, soit un dixième du rendement prévu.

La situation générale du pays, en dépit des pronostics de M. Ilsley, est, de plus, peu réjouissante, au point de vue financier. L'exercice 1945-1946 s'est terminé par un énorme déficit. Le ministre des Finances l'a fixé à 1,736 millions de dollars. Mais, en réalité, il sera de 425 millions de dollars de plus, après que le Congrès américain aura ratifié le prêt des Etats-Unis à la Grande-Bretagne. Ces 425 millions représentent la remise de dette, par le Canada à la Grande-Bretagne, de ses frais de participation au Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique. Le déficit réel de 1945-1946 se chiffre donc par 2,161 millions de dollars, soit à peine 403 millions de moins qu'en 1944-1945, le dernier exercice complet de guerre. La dette nette du pays augmente naturellement d'autant: ce qui la porte à 13 milliards et demi environ à la fin de l'exercice de 1945-1946. Rien que le service de la dette exigera un déboursé annuel d'environ 450 millions de dollars.

Pour l'exercice 1946-47, M. Ilsley s'attend à un revenu de 2,510 millions, mais comme il prévoit un déficit de 300 millions de dollars, c'est dire que nous dépenserons au moins plus de 2,800 millions. Mais cela ne représente pas toutes nos obligations financières. Le ministre des Finances a ajouté qu'il nous faudra financer également un vaste programme de prêts, d'avances et de placements, qu'il a évalués à environ un milliard de dollars. En d'autres termes, le gouvernement canadien aura besoin d'à peu près 3,750 millions pour joindre les deux bout en 1946-1947, alors que ses revenus seront moindres d'un milliard. Abstraction faite du remboursement de dettes, on peut donc fixer le montant qu'il faudra emprunter à environ un milliard de dollars. Le véritable déficit de l'administration, en 1946-1947, sera donc d'environ 1,300 millions.

Voilà une situation fort peu encourageante. On comprend que, devant le budget de M. Ilsley, le contribuable canadien éprouve un sentiment de désenchantement.

Mais, pour être juste, le contribuable canadien doit se blâmer lui-même. Il a approuvé par lui-même ou par ses représentants la politique extravagante de finance de guerre du gouvernement actuel. Aujourd'hui, il lui faut en porter les conséquences. Ce qui empêche surtout, cette année, le ministre des Finances d'abaisser les impôts, c'est la tâche entreprise par le Canada, au nom de la solidarité impériale, de remettre la Grande-Bretagne sur ses pieds, à coup de cadeaux et de prêts onéreux pour le contribuable canadien.

Le budget de M. Ilsley comporte une revision complète de l'assiette des impôts pour 1947. Le gouvernement canadien revient également à la charge dans le but de mettre la main sur les principales sources de revenu des provinces, en proposant des ententes séparées avec les provinces qui le désirent, pour une durée de cinq ans. Cette insistance, mise par le gouvernement fédéral à s'emparer des principales sources de revenu des provinces, indique bien la situation dangereuse dans laquelle Ottawa s'est financièrement engagé. Pour le moment, nous nous contentons de noter ces autres aspects importants du budget. Nous reviendrons là-dessus la semaine prochaine.

Camille L'HEUREUX

## La vente du blé canadien et les Etats-Unis

Les négociations relatives à l'achat du blé canadien par la Grande-Bretagne sont suspendues temporairement, pour des raisons que l'on dit être d'ordre domestique et qui n'auraient rien à voir avec l'opposition de l'extérieur. De hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral ont nié, en effet, que les pourparlers soient arrêtés à cause de l'intervention des Etats-Unis dans une affaire qui ne les regarde pas directement, mais qui peut avoir de graves répercussions sur son commerce extérieur.

On admet cependant, dans les milieux officieux, que le gouvernement de Washington a probablement fait des représentations au gouvernement d'Ottawa au sujet du projet de contrat à long terme pour la fourniture du blé canadien à la Grande-Bretagne. A l'heure actuelle, le blé américain se vend beaucoup plus cher que le blé canadien, qui lui-même est exporté à un prix moindre que celui qui prévaut sur le marché mondial. Les autorités américaines craignent qu'advenant un retour aux conditions normales les producteurs de blé canadien se trouvent dans une situation privilégiée et que les réserves de blé américain soient immobilisées.

De plus, les milieux financiers et commerciaux des Etats-Unis regardent l'entente projetée entre le Canada et la Grande-Bretagne pour la vente du blé canadien comme une entrave à la liberté du commerce international, et comme un moyen détourné pour permettre à la Grande-Bretagne de revendre le blé canadien sur le continent européen, ce qui permettrait au gouvernement anglais de faire une transaction très profitable, même si le prix demandé était inférieur à celui qui est actuellement versé aux producteurs américains. Certains prétendent aussi que le sort du prêt américain de $3,750,000,000 à la Grande-Bretagne est lié au caractère et à la nature de l'entente qui sera conclue entre le gouvernement canadien et le gouvernement anglais pour la fourniture du blé.

Par ailleurs, les autorités fédérales déclarent que s'il y a hésitation à conclure cette entente, c'est que le Canada ne veut pas s'engager à livrer tout son blé à la Grande-Bretagne au prix demandé actuellement, afin de ne pas se priver de commercer avec d'autres nations et aussi de profiter quelque peu d'une hausse possible de prix sur les marchés mondiaux. On semble s'être entendu sur la question du prix, qui serait celui du taux d'exportation présent du Canada, soit de $1.55 le boisseau, pour une certaine période, mais qui serait sujet à des changements futurs à la lumière des conditions du marché mondial.

Le gouvernement canadien demande du temps pour peser le pour et le contre, pour mieux saisir toute la portée des engagements qu'il contractera avec la Grande-Bretagne. Il est évident que les représentations des producteurs de blé canadien et du gouvernement de Washington l'invitent à une plus grande prudence que dans le passé, et que, cette fois, il ne veut pas s'engager à la légère.

Ch. G.

## AU JOUR LE JOUR

Arrivé au Canada en 1930 avec $10 dans ses poches, un immigrant est aujourd'hui propriétaire d'un commerce de meubles de $80,000. Il commença par laver les planchers à Montréal à raison de 15 cents de l'heure, aujourd'hui il est un marchand prospère de Toronto. L'esprit d'entreprise, l'économie, le travail ardu finissent d'ordinaire par avoir raison de tout.

x x x

Toute la campagne menée par la Russie contre l'Espagne à la Société des Nations-Unies se termine par un fiasco. L'intérêt personnel, à défaut du bon sens, a fini par imposer la vraie ligne de conduite à tenir à la majorité des membres de cette organisation internationale.

ARGUS

LES LETTRES

## Charles Perrault et ses contes

*Charles Perrault doit le plus sûr de sa gloire à ses contes de fées, qu'on appelle simplement les* Contes de Perrault, *et qu'il publia d'abord sous ce titre:* Les contes de la Mère l'Oie. *Ils parurent en 1697, à la fin du grand siècle. Rien de plus délicieux que ces récits, pourtant d'une moralité douteuse, dont l'auteur voulait amuser les enfants. Si garçons et filles les lisent toujours, leurs parents les devraient relire de temps à autre. Car l'on ne sait langue plus française ni plus pure que celle employée. La Fontaine ne s'y trompait pas, bien que contemporain de Perrault. Il se plaisait à dire que, si* Peau d'Ane *lui était contée, il y prendrait un plaisir extrême. Autant que pour* Peau d'Ane, *ce jugement vaut pour* La Belle au bois dormant, Le Petit chaperon rouge, La Barbe bleue, le Chat botté, Cendrillon, Le Petit poucet *Aussi se réjouit-on d'une édition canadienne des contes (1), qui les met à la disposition de tous dans un format plus commode, et moins coûteux, que les éditions illustrée qui nous viennent d'Europe. A parcourir les contes en s'attardant au vocabulaire à certains tours de phrase et gallicismes d'excellente frappe, la plupart des lecteurs, même barbons et s'estimant cultivés, apprendront beaucoup de choses. Comme La Fontaine, Perrault est un maître qui ne cesse jamais d'enseigner. Il fut d'ailleurs en son temps un des hommes les plus savants, avocat en vue avant de devenir fonctionnaire, poète et critique, membre de l'Académie française dès 1671.*

X X X

*Les contes, avons-nous noté, sont d'une moralité douteuse. En ce sens que plusieurs de leurs héros réussissent par des moyens peu recommandables, ou parce que certaines conclusions qui s'en dégagent peuvent donner des idées fausses. On se souvient par exemple du Chat botté, qui fait de son maître, fils d'un meunier pauvre, un riche et grand seigneur, en usant et abusant du mensonge. Semble-t-il juste que le loup dévore le Petit chaperon rouge, parce qu'elle s'est montrée polie avec lui, le rencontrant dans un bois, alors qu'elle se rend chez sa mère-grand? La désobéissance de la jeune femme de la Barbe bleue, oiseillard malfaisant, mérite-t-elle un châtiment aussi cruel que la mort par le coutelas? Et que dire de la femme de l'Ogre, qui trouve ses sept filles égorgées, parce qu'elle a un bon mouvement en prévenant le Petit poucet et ses frères contre son propre mari? Ces accrocs à la morale et à la justice, Jules Lemaitre les souligna il y a déjà longtemps, dans un conte de Noël de sa façon:* Les idées de Liette. *Sous un autre angle, et faisant grand état de la langue et du naturel des contes, Emile Faguet ne se montre point tendre pour le genre de merveilleux qui les inspire: "En tant qu'histoires de bonnes fées, de fées méchantes et d'ogres dévoreurs d'enfants, ils (les contes) sont un reste de l'éducation stupide qu'on donnait autrefois aux enfants..." Même si nous admettons tout cela, les histoires de Perrault continueront à enchanter des générations de garçonnets et de fillettes, à travers les siècles. Les parents corrigeront par leurs explications et leurs leçons, ce qui fait partie du travail d'éducation, mais ils ne priveront pas les jeunes du plaisir* des Contes.

X X X

*Charles Perrault, fils de Pierre, naquit à Paris en 1628. Il était frère de ce Claude Perrault qui fut médecin avant de devenir l'architecte du Louvre, comme il fut lui-même homme de loi avant de se transformer en contrôleur général des édifices royaux, doublé d'un écrivain. Il avait du goût et beaucoup d'esprit inventif. Dans sa jeunesse, il écrivit en vers une parodie du livre VI de l'*Enéide, *puis se distingua comme poète, à l'occasion surtout de son* Poème de Louis le Grand, *qui suscita la fameuse querelle des anciens et des modernes. Cela se passait en 1687, à un séance de l'Académie. Son poème tendait à montrer les écrivains de son époque comme supérieurs à ceux de l'antiquité, grecque et latine. Poètes et prosateurs prirent feu sur cette question. Une longue polémique suivit. Perrault continua bientôt sa démonstration dans* Parallèle des Anciens et des Modernes en ce qui concerne les arts et les sciences. *Soutenu par Fontenelle, il eut contre lui, entre autres, La Fontaine et Boileau. On ne prouva rien, à la vérité, ni d'un côté ni de l'autre. Chose curieuse, nombre d'écrivains luttèrent alors contre leur propre gloire, que Perrault s'évertuait à défendre. Plus tard, Boileau déclara pour sa part que le siècle de Louis XIV n'était inférieur à aucun. La querelle, qui nous semble aujourd'hui assez vaine, eut alors un énorme retentissement. C'est d'elle, écrit Kléber Haedens, que l'on peut dater la majorité officielle de la littérature française. Perrault survécut à la plupart de ses illustres contemporains. Il mourut en 1703, à l'âge de 75 ans.*

*L'ILLETTRE*

(1) Editions Variétés, Montréal.
(reproduction interdite)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

## IL Y A VINGT ANS

LE 28 JUIN 1926

M. Arthur Sauvé, chef de l'opposition conservatrice à la législature de Québec, prononce le discours de circonstance à la célébration de la fête nationale à Ottawa. Il encourage ses auditeurs à prendre leur place dans le monde des affaires et de lutter pour la conquête de leur indépendance économique.

MM. Emile Tremblay et N. M. McTavish sont nommés membres de la Commission du Service civil en remplacement de MM. Larochelle et Jamieson, démissionnaires.

Le cardinal Dubois, archevêque de Paris, et le cardinal Charost, archevêque de Rennes, arrivent à Montréal après avoir assisté au congrès eucharistique international de Chicago. Ils passeront quelques jours dans la province de Québec et feront une visite à Ottawa.

A la suite de la démission du cabinet King, M. Arthur Meighen, chef de l'opposition, accepte de former un nouveau cabinet et devient premier ministre.

Les Fermiers-Unis sont maintenus au pouvoir en Alberta.

S. Em. le cardinal Bonzano, légat de S. S. Pie XI au congrès eucharistique international de Chicago, consacre la cathédrale de St-Louis, dans l'Etat du Missouri. Il se dirigera ensuite vers la côte du Pacifique.

La Pologne demande un siège permanent au conseil de la Société des Nations à cause de sa position stratégique en Europe centrale et orientale, et afin de mieux collaborer au maintien de la paix universelle.

## *En feuilletant les journaux*

LE SOLEIL—Des élections générales auront lieu cet automne, en Pologne. Contrairement à ce que prétendent certains émissaires voyageant à l'étranger, les nations démocratiques redoutent que la volonté populaire ne soit alors comprimée par la peur de représailles communistes. Il y a risque à exercer ses libertés individuelles dans un pays où la police reçoit ses instructions du Kremlin. Plus libre sera peut-être l'expression qu'on attend du peuple polonais lors d'un plébiscite qui sera tenu dimanche prochain. Les questions posées sont d'ordre économique. On veut savoir si la majorité est satisfaite du partage des grands domaines à l'avantage des paysans; si elle approuve l'étatisation de la grande industrie; si l'annexion définitive de certaines régions allemandes lui agrée. De la proportion des votants à ce referendum on pourrait induire que les électeurs urbains ou ruraux ont ou n'ont pas confiance dans l'administration présente, même si elle compte un représentant des Polonais vivant encore loin de leur patrie. Pour la plupart, ces derniers sont des militaires qui hésitent à retourner en Pologne. On sait que le gouvernement provisoire fait un effort pour les induire à rentrer chez eux après leur héroïque épopée dans les rangs des forces démocratiques. Un fort contingent de ces patriotes redoutent trop le voisinage de la Russie pour se laisser tenter par les promesses officielles. C'est au profit de ces militaires que l'on demande aux autorités canadiennes de suspendre certains règlements de limmigration pour leur faciliter l'établissement en Canada, à titre de colons ou d'artisans.

**Un plébiscite en Pologne**

* * *

LE NOUVELLISTE—Le conseil de sécurité des Nations-Unis semble bien avoir mis le point final à la comédie espagnole, en rejetant par un vote de 7-4 la résolution Lange, de Pologne, demandant au nom du communisme aux puissances démocratiques — y compris la Russie (brr) — de rompre toutes relations diplomatiques avec l'Espagne de Franco aussi longtemps que ce dernier ne renoncerait pas au pouvoir ou n'en serait pas chassé par la nation.

**"Des funérailles avec des fleurs"**

Sir Alexander Cadogan représentait le point de vue britannique. On se rappelle que Bevin, ministre des Affaires étrangères de la Grande-Bretagne, avait formulé un jour la politique britannique assez catégoriquement: "Nous n'aimons pas Franco mais nous n'avons pas à intervenir dans la politique intérieure de l'Espagne. Au peuple espagnol de régler ses propres affaires." Au dernier congrès de Bournemouth, où il faisait face aux critiques travaillistes de sa politique extérieure et de son attitude à l'égard de l'Espagne et de Franco, M. Bevin avait défendu sa politique sur toute la ligne et affirmé n'avoir rien à retirer dans le cas d'Espagne. Ses critiques se turent après l'avoir entendu et lui accordèrent même un vote de confiance.

Le vote du Conseil de sécurité constitue une victoire pour la Grande-Bretagne. De toute évidence c'est elle qui a mené avec beaucoup d'habileté la lutte contre la résolution Lange. Elle pouvait d'ailleurs compter sur l'appui des Etats-Unis.

A Londres, tout comme à Washington, on savait la raison de derrière la tête du représentant de la Pologne et qu'il n'était que le truchement de la Russie. Franco parti et une république bien en selle—et celle-ci aurait été sinon communiste du moins à fortes tendances communistes—l'Espagne se serait trouvée dans la zone d'influence russe. De cela ni les Anglais ni les Américains n'en voulaient car les uns et les autres ont de communs intérêts économiques dans la Méditerranée et le Proche-Orient. Ce serait folie que de permettre à la Russie de s'implanter directement ou indirectement dans le bassin de la Méditerranée pour y rendre plus difficile la situation des Américains et des Anglais. La Méditerranée doit échapper à l'influence communiste de Moscou . . . et cela explique l'attitude de Londres et Washington à l'endroit de l'Espagne et de Franco. Au moins ce dernier ne fera pas le jeu de Moscou et voilà qui suffit.

* * *

LA TRIBUNE—Le Père Robert A. Graham, jésuite américain, que l'on dit très versé dans les questions de politique internationale, a déclaré lundi, à Montréal, qu'une guerre des nations de l'Europe occidentale contre la Russie soviétique serait une calamité pour le monde chrétien et que, par conséquent, on ne doit rien négliger pour éviter un tel désastre. Le jésuite américain, qui est aussi un journaliste de renom, appréhende davantage. Il estime, en effet, qu'un conflit entre les nations chrétiennes et la Russie, alors que les ruines physiques, encore toutes fraîches sur le vieux matérielles et morales s'étalent continent, aurait pour effet d'atteindre la civilisation chrétienne au coeur et de détruire radicalement ce que des siècles ont accumulé en Europe de culture, de savoir et de littérature.

**Un désastre à prévenir**

Les appréhensions du Père Graham sont, semble-t-il, parfaitement justifiées. Elles corroborent, en tout cas, ce qu'ont déjà dit ou écrit à ce sujet, plusieurs autres clairvoyants observateurs de la politique internationale. Ceci étant admis, on s'explique que les chefs des Etats chrétiens d'Europe et d'Amérique tentent l'impossible, depuis des mois, pour amener la Russie à mieux comprendre le point de vue de ses alliés d'hier et à collaborer plus sincèrement et plus efficacement au complet rétablissement de la paix dans le monde.

* * *

LE FRONT OUVRIER, Montréal —Samedi le 22 juin dernier, nous fêtions la fête des enfants. Cette fête pouvait-elle avoir un sens précis? Les promoteurs de cette idée ne l'avaient pas défini. Et si nous en cherchions un, nous serions forcé de déduire que ça sentait le commercial.

**Une véritable épidémie**

Où s'arrêtera l'épidémie? Verrons-nous bientôt la fête des tantes et des oncles? Pourquoi pas la fête des neveux, des nièces, des parrains et des marraines, puis encore la fête des grand'pères, des grand'mères? etc., etc.

Ne sommes-nous pas en droit de croire que les fêtes à venir s'organiseront suivant les balances de stock à vendre chez les grands commerçants? Ça sent le commercial . . .

Partie d'une idée païenne, la fête des mères a trouvé un écho dans le sentiment chrétien et elle s'est faite une place de choix dans l'esprit populaire. Peut-être espère-t-on trouver la même vogue avec toutes les autres fêtes imaginables ou non qu'on a créées ou qu'on créera?

Il semble bien que la partie serait difficile à gagner. Le peuple voit clair dans le jeu des créateurs de fêtes . . . l'abondance dans un domaine finit toujours par détourner les gens.

Chez nous, les enfants, ont leur fête avec Noël. Elle est la fête enfantine par excellence, point n'est besoin de créer autre chose à côté.

Nous n'avons qu'un voeu à formuler: c'est que l'épidémie prenne fin. Le ridicule menace de s'attacher à cette commercialisation des plus belles choses.

Laurette LARIVIERE.

Les anciens Egyptiens employaient du bitume pour embaumer, vers 3,500 avant Jésus-Christ.

Ceux qui firent notre pays

## *Biographies canadiennes*

### JOSEPH VALOIS

Joseph Valois naquit à Pointe-Claire, en 1795, du mariage de Pierre Valois et de Marie-Catherine Lefève. Il pratiqua l'agriculture dans sa paroisse natale. Il jouissait de la considération de tous ses co-paroissiens et il occupa plusieurs fonctions publiques. Elu député, le 11 août 1820, il conserva son mandat durant quatorze ans. Jusqu'en 1831, il avait eu comme collègue dans le comté de Montréal, M. Joseph Perrault. Ce dernier fut remplacé par M. Dominique Mondelet, qui crut devoir accepter un poste au Conseil exécutif et s'attira l'hostilité des patriotes. Ceux-ci votèrent son expulsion de la Chambre et Valois les appuya. En effet, il était entièrement dévoué aux idées de Papineau et le fait d'accepter un siège au Conseil exécutif constituait une offense grave. L'électorat de Montréal garda un mauvais souvenir de cette action et retira sa confiance au député Valois. Louis-Joseph Papineau réussit cependant à reprendre le comté. Plus tard, un frère de Joseph Valois, Michel-François, représenta la même circonscription à la Chambre d'Assemblée.

On ne connaît pas la date exacte de la mort de M. Valois, mais il vécut au moins 56 ans.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.


**Oui!**
**Nous administrons les petites successions**

Assurez-vous que vos dépendants recevront tout le bénéfice possible de ce que vous laisserez.

Même si votre succession est d'un montant aussi modique que $1,000, vous pouvez compter sur la même régie prudente, expérimentée que celle que nous accordons aux successions les plus considérables et les plus compliquées. Pourquoi ne pas consulter l'un de nos officiers préposés aux successions?

CAPITAL TRUST CORPORATION LIMITED

10, rue Metcalfe, Ottawa


Derrière la scène

## *Eglise martyre en Ukraine Occidentale*

Dans l'ancienne province tchécoslovaque de la Russie carpathique, qui a été incorporée dans l'Ukraine soviétique en 1945 et amalgamée avec d'anciens territoires russes, polonais et roumains dans le deuxième grand Etat de l'Union soviétique, la persécution des catholiques du rite oriental est devenue depuis quelque temps aussi intense que dans les anciens territoires polonais de la Galicie. Les catholiques du rite oriental, qui sont la majorité de la population, sont forcés de passer à l'Eglise orthodoxe russe, leurs églises et leurs institutions leur sont enlevées et beaucoup de leurs prêtres sont emprisonnés ou déportés. D'après des rapports reçus par Rome-CIP de l'intérieur de la Russie carpathique, la persécution fait actuellement furie dans toute la province.

Les efforts des Soviets pour amener les catholiques du rite oriental à adhérer à l'Eglise orthodoxe font partie d'un plan systématique visant à fondre les gens de langue ukrainienne qui étaient auparavant des citoyens polonais, tchécoslovaques ou roumains avec ceux de l'Ukraine soviétique en une unité permanente. L'Eglise orthodoxe russe est l'un des instruments employés à cette fin, d'autant plus que le rite oriental ressemble grandement à celui de l'Eglise orthodoxe russe. En Galicie et en Russie carpathique, qui n'a jamais fait partie de la Russie, les autorités soviétiques considèrent, semble-t-il, la loyauté de millions d'Ukrainiens envers le Pape comme l'un des principaux obstacles à leur visées. La violence de leurs persécutions montre, cependant, combien peu confiance elles ont en l'attitude pro-soviétique de la population des territoires annexés.

Dans la région de Huszt, qui fut temporairement la capitale de la Russie carpathique après la partition de la Tchécoslovaquie en 1938, le commissaire soviétique Ladislas Tudosi a récemment confisqué une église catholique du rite latin et plus de huit églises du rite oriental. L'arrivée d'un évêque orthodoxe de Moscou fut suivie immédiatement de l'arrestation de 22 prêtres catholiques des deux rites, dont Mgr Alexander Ilnicky, doyen du chapitre de la cathédrale du diocèse de Mukacevo. Il a été déporté à Kiev. Quant à Mgr Théodore George Romza, évêque de Mukacevo, on ne ménagea ni menaces ni promesses pour l'amener à rompre avec Rome. Les Russes offrirent même de le nommer archevêque et de lui laisser une large mesure d'indépendance s'il acceptait de se soumettre au patriarche Alexei de Moscou. Devant son refus, on le mit en résidence forcée et on l'empêcha de gouverner son diocèse. De récents rapports non confirmés veulent que Mgr Romza ait été lui aussi déporté à Kiev. Tous les prêtres de la ville de Beregszasz ont été arrêtés. On ignore encore le nombre total des arrestations parmi le clergé de la Russie carpathique mais, d'après certains rapports, on croit à Rome que le nombre en est élevé. En Galicie, plus de 50 p.c. des prêtres de l'archidiocèse de Lvov sont en prison.

De récents rapports reçus à Rome de l'Ukraine occidentale font voir sous un jour nouveau le cas étrange de l'abbé Gabriel Kostelnik, qui était professeur au séminaire de Lvov et chanoine de la cathédrale de Lvov et dont le nom s'ajouta soudainement aux déclarations du Comité pour l'incorporation des catholiques grecs dans l'Eglise orthodoxe. D'après les tout derniers rapports, le nouvel "abbé Kostelnik" est un imposteur tandis que le véritable abbé Kostelnik a été arrêté il y a longtemps et déporté et mis aux travaux forcés en Sibérie.

La résistance à l'extermination de l'Eglise catholique du rite oriental en Ukraine occidentale a coûté la vie à plusieurs prêtres. Les abbés Hrynsk, A. Siarok et Durbak ont été assassinés pour avoir refusé de passer à l'Eglise orthodoxe russe. La nouvelle de leur mort est parvenue à Rome avec une peine toute particulière car ces prêtres étaient d'anciens étudiants du Collège **"Propaganda Fide"**; ils comptaient beaucoup d'amis personnels dans la Ville Eternelle. Un autre prêtre ukrainien bien connu à Rome, le Père Chorniak, un rédemptoriste, qui étudia à l'Institut biblique à Rome, a été arrêté par la N.K.V.D. (Police secrète soviétique). Il était recteur du séminaire de l'archidiocèse de Lvov. D'autres rapports signalent que Mgr Joseph Slipyj, archevêque de Lvov, Mgr Gregory Chomysyn, évêque de Stanislavov, Mgr Ivan Latyshevskyj, évêque-auxiliaire de Stanislavov, et Mgr Gregory Lokota sont morts dans les prisons russes. Il n'y a pas grand espoir que, malgré ces rapports, quelques-uns d'entre eux soient encore vivants.

C'est le but avoué de la politique russe en territoire polonais et tchécoslovaque annexé de forcer les catholiques ukrainiens à passer à l'Eglise orthodoxe russe au nom de "l'unité nationale". Tandis que la persécution bat son plein contre ces derniers, les catholiques du rite latin en Galicie et en Russie carpathique se font expulser dans les pays voisins.

C.I.P.

## *Le mariage*

Par M. l'abbé Jean VIOLLET

La morale familiale est d'une importance extrême et elle est mal connue parce qu'elle ne peut entrer toute entière dans le cadre de l'instruction donnée aux jeunes. Il appartient donc aux époux et aux futurs époux de combler, par une étude personnelle, ces lacunes inévitables.

Pour les diriger, dans ce travail d'orientation de leur vie conjugale, FIDES vient d'éditer à leur intention **LE MARIAGE**, un ouvrage écrit par l'abbé Viollet, un spécialiste des questions familiales. Le but immédiatement pratique que poursuit l'auteur est d'aider les époux "à vivre la doctrine du mariage" en leur montrant "comment la doctrine du Christ, encore qu'elle exige des sacrifices, approfondit les joies de l'amour, prévient et guérit les peines du coeur, et rend légers les travaux de la vie familiale".

Il étudie donc, à la lumière de la foi chrétienne, la vocation au mariage, la préparation à cet état, la loi conjugale, la condamnation du divorce et du néo-malthusianisme, la chasteté conjugale, la bonne entente, l'alliance de la liberté et de l'autorité, l'éducation des enfants et la sanctification de la famille.

Il faut souhaiter vivement que ces leçons, pleines de tact, de sagesse, de pitié pour ceux qui souffrent, soient connues de tous les intéressés. Elles les aideront puissamment, et l'on voudrait pour le bien des âmes, des familles, des patries que cet ouvrage fut abondamment répandu. Il y a là, à n'en point douter, une question d'exceptionnelle gravité.

Les peaux de chèvres sont d'importantes exportations de l'Inde, du Brésil, de Java, du Congo belge et de la Russie.




**SES CRISES L'ÉPUISENT!**

Il tousse, s'étouffe, suffoque, fait des convulsions, s'énerve, transpire... les yeux lui sortent de tête, les sueurs l'aveuglent, *il manque d'air...* et, sa crise passée, il s'affaisse terriblement fatigué, épuisé!

**IL SOUFFRE D'ASTHME BRONCHIQUE**

La *Mixture Antiasthmatique Rameau* constitue un *véritable* traitement de la *bronchite asthmatique*, asthme ordinaire, emphysème, bronchite chronique, etc. Elle aide à prévenir les crises par son action sur les différents organes affectés; elle vise la racine même du mal. Formule médicale éprouvée par de nombreuses expérimentations. Voyez votre pharmacien ou écrivez à Rameau, dép. M-1, 507, Fortune, Montréal (22e). (Flacon pour traitement d'un mois: $2.)

LE SAMEDI, 29 JUIN 1946
180e jour de l'année

| | Lev. | Ch. |
|---|---|---|
| Soleil | 4.14 | 7.52 |
| Lune | 4.25 | 8.51 |

# Le Droit

LE SAMEDI, 29 JUIN 1946
QUARANTE-HEURES
Saint-Clément, Farm-Point 28-29-30
Fête: S. Pierre

Quatre — HULL, VENDREDI 28 JUIN 1946 — TEMPERATURE: PLUS CHAUD

## Les heures d'emploi des policiers varient dans les villes du Québec

**Ceux de Hull demandent, devant un tribunal d'arbitrage, le congé du 7e jour et la journée de 8 heures. — La ville commence à faire entendre ses témoins.**

Suspendues depuis le 7 juin, les séances du tribunal d'arbitrage institué pour connaître du différend existant entre l'Union nationale catholique des Policiers et la Cité de Hull, à propos des heures d'ouvrage, ont repris hier au Palais de Justice de Hull. Les policiers demandent le congé du 7e jour et la journée de 8 heures, contre le congé du 10e jour et la journée de quelque dix heures qu'ils ont généralement dans le moment. La demande a fini de faire entendre ses témoins et la défense a commencé de faire entendre les siens.

Le constable Lucien Gagnon, président de l'Union, a parlé hier matin du cas des 2 hommes qui sont sur la voiture de patrouille. Ils alternent, le jour et la nuit, et ont congé tous les 14 jours. Le jour, c'est 10 heures d'emploi, la nuit 14 heures. Ils sortent sur appel, se tenant au poste de police, où, la nuit, ils peuvent se coucher tant qu'ils ne sont pas mandés. De 2 à 5 ou 6 heures du matin, les appels sont plutôt rares, et parfois il n'y en a pas. Presque tous les matins on fait le transport des détenus du poste à la prison commune ou vice versa. En cour du recorder, les policiers qui témoignent sont rémunérés, mais rarement en cour de magistrat. L'un des hommes fait 24 heures tous les 15 jours pour permettre à l'autre de prendre son congé.

Le sergent Wilfrid Carpentier parle du cas des sergents, au nombre de trois, soit deux réguliers et un supplémentaire. Ils travaillent la nuit seulement. Ils font une semaine de cinquante-deux heures, une 2e de 54 heures, et la troisième semaine ils font 48 heures sur la rue, pour la surveillance des comptables de faction. Le congé est à tous les 7 jours. Au poste, ils doivent veiller sans cesse pour répondre aux appels, faire les rapports, et ils se trouvent à prendre leurs repas très irrégulièrement.

Le détective Ovila Lusignan dit que les deux détectives ont leur congé tous les 14 jours. L'un travaille le jour, l'autre la nuit, chacun faisant comme 12 heures.

**Les autres villes**

Le greffier municipal H.-L. Leblanc a produit des documents montrant que les policiers et les pompiers ont recouru à deux arbitrages, en 1941 et en 1944, obtenant la première fois une augmentation de salaire de 75 cents par jour, par homme, et la seconde fois, une augmentation de 60 cents. Les deux représentant une somme de $1.35, soit une hausse de presque $500 pour chaque homme.

Le greffier donne ensuite les salaires payés aux policiers et les heures d'ouvrage qu'ils font, dans diverses villes du Québec dont il a obtenu des renseignements à ce propos, comme il lui a été demandé de le faire. A Westmount, les policiers font 8 heures par jour et ont congé le 7e jour. A Verdun, il en est de même, ainsi qu'à Outremont. A Drummondville, les policiers ont la journée de 12 heures et la semaine de six jours; à Lachine, ils font 10 et 14 heures par jour, et ont le congé hebdomadaire; aux Trois-Rivières, 11 et 13 heures; à Sherbrooke, 11 et 13 heures et congé hebdomadaire; à Valleyfield, 11 et 13 heures et congé tous les 15 jours; à Joliette, 11 et 13 heures, congé hebdomadaire; à Shawinigan, journée de 8 heures.

Le trésorier municipal Jos. Raymond a cité des chiffres établissant que de 1937 à 1945-46, les salaires des policiers de la ville ont passé de $32,900 à $49,491, parce qu'on a plus d'hommes et surtout par suite des augmentations de salaires décrétées par les arbitrages qui ont eu lieu. Pour 1946-47, les salaires des policiers exigeront $54,323, selon le budget établi, plus $6,000 pour les dépenses courantes d'administration. L'engagement de 10 nouveaux constables entraînerait une dépense additionnelle de quelque $15,000, y compris leur équipement. La ville a, cette année, un budget de $804,300, et ce n'est pas encore suffisant. Il y a déficit administratif chaque année. Une réévaluation foncière générale est en cours depuis trois ans et l'on compte qu'elle se terminera sous peu.

Le témoin ne saurait dire si cette réévaluation accroîtra pour la peine les revenus de la ville. Depuis 1932, le personnel de la police a augmenté comme de 24 à 34. Les revenus de la cour du recorder varient d'année en année. L'an dernier, ils furent de $13,037. De 1940 à 1946, les dépenses pour la police ont augmenté d'environ $20,000. Depuis 1940, les salaires des policiers ont été relevés comme de 45 pour cent.

La prescription
BILOCOLATE
aux sels biliaires
Soulage les douleurs du foie et élimine les poisons de l'intestin.
50¢ la boîte
En vente partout.

### Le directeur Robert

Le directeur de la Sûreté municipale, M. J.A. Robert, en fonction depuis 1937, et qui fut auparavant dans la Sûreté provinciale pendant 6 ans, dit qu'il avait 29 hommes sous sa juridiction et qu'il doit en avoir bientôt un trentième. Il y a 20 constables pour le service de faction par les rues, et les trois quarts d'entre eux font la journée de 8 heures. La faction sur la rue n'est pas de 8 ou 10 heures d'affilée, mais les constables se remplacent les uns les autres après quelques heures. Lorsqu'ils ne sont pas à l'extérieur, les hommes sont au poste, où ils se reposent en attendant les appels. Le congé est à tous les 10 jours. On peut mettre une moyenne de 62 heures d'ouvrage avant le congé. De 3 heures à 6 heures du matin, il y a généralement peu d'appels. Les appels viennent surtout de 6 heures du soir à 2 heures du matin. On s'arrange pour que les hommes puissent bénéficier à tour de rôle des heures les plus favorables ou les moins longues. Il y aurait avantage à ce qu'il y ait assez d'hommes pour qu'ils puissent rester le plus longtemps possible dans les mêmes secteurs de surveillance, ce qu'on ne peut faire actuellement pour avoir une répartition plus équitable des heures d'ouvrage.

Le directeur continuait son témoignage ce matin, étant interrogé par Me Paul Ste-Marie, pour la ville, et contre-interrogé par Me Frs Chevalier, pour l'Union. M. le juge J.-E. Cadotte est le président du tribunal d'arbitrage.

## $2,300 versés aux oeuvres par le Lions

A la réunion du Lions de Hull, hier soir, à l'hôtel Standish Hall, le président James A. Millar a dit que l'année du groupement avait été particulièrement active et féconde, le nombre des membres s'étant accru de 54 à 82, et une somme de $2,300 ayant été prélevée pour les oeuvres sociales, tout en maintenant en bon état les finances du club. Des rapports ont été présentés par Wilfrid Gauthier, J.-Maurice Larose, Robert Boudreau, Albert Amyot, Aldoria Daigle. Le président a félicité ces rapporteurs et tous les membres pour leur excellent travail.

Il a aussi parlé du congrès régional tenu cette semaine à Niagara Falls, pour les clubs du Québec et de l'Ontario. Il y a assisté avec J.-Ernest Gaboury, gouverneur de district, Albert Amyot, président élu du club de Hull, et Ben Cohen.

Le lieutenant Lainesse, un membre du club de Hull de retour d'outre-mer depuis la semaine dernière, a reçu les souhaits de bienvenue du président.

## Une bonne année faite par le Rotary de Hull

La réunion du Rotary de Hull, hier, à l'hôtel Chez Henri, a été marquée par les rapports des activités pour les douze derniers mois. Ces rapports ont tous été adoptés et ils montrent que l'année a été excellente. Lorne Moreland a dit que le choix des conférenciers avait été particulièrement heureux, et François Caron a souligné que le travail s'était surtout rapporté au bien-être de la jeunesse et de la délinquence juvénile. Jacques Bertrand, Lionel Emond, le Dr F. Labrecque, le Dr J.-E. Perras, le juge R. Millar, Ed. Manning ont aussi été rapporteurs.

Le président R. Bédard a rappelé que M. Manning a visité l'an dernier 25 clubs du Canada et des Etats-Unis. C'est un exemple à suivre, dit-il. Frs Caron a présenté les souhaits de bienvenue aux visiteurs. Il y a eu chant en commun sous la direction de Ed. Bédard avec Yvon Déziel au piano.

## Diplômes aux élèves de Mlle G. Séguin

L'Ecole classique de Musique et de Diction de Montréal vient de décerner les diplômes suivants aux élèves de Mlle Germaine Séguin, L.D., professeur de diction à Hull.

Mlle Pauline Duguay "Licenciée" avec "grande distinction";

Rév. Soeur Céci Emmanuel, s.g.c., "Lauréate" avec "très grande distinction";

Jacqueline Labrèche, "Lauréat"; Jeannine Beaudin, "Supérieur, 2e degré"; [illegible]ane [illegible]vé, "Supérieur, 1er degré"; Lise Hélie, "Supérieur, 1er degré"; Gaétane Desjardins, "Elémentaire"; Suzanne Larose, "Elémentaire"; Gisèle Renaud, "Elémentaire". Les sept dernières élèves ont tous réussi avec la note "grande distinction".

## Grande procession de la fête du Sacré-Coeur dans Hull, ce soir à 8 heures 15, pour toutes les paroisses de la ville

La grande procession de la fête du Sacré-Coeur se fait cette année dans la paroisse St-Rédempteur, pour toutes les paroisses de la ville de Hull. C'est donc ce soir, à 8 h. 15. Voici les diverses catégories invitées à prendre part au pieux et solennel défilé, et l'endroit de ralliement de chacune, pour le départ.

**Formation de la procession**

1) Croix et acolytes: Rue Carillon, entre Papineau et Garneau.
2) Corps de clairons St-Rédempteur: rue Carillon, entre Papineau et Garneau.
3) Jeunes filles de toutes les paroisses: rue Carillon, entre Garneau et Charlevoix.
4) Les Jeannettes et les Guides de Hull: rue Carillon, entre Charlevoix et St-Laurent.
5) Filles des écoles de toutes les paroisses: rue Charlevoix, entre Carillon et St-Rédempteur.
6) J.E.C.F.: rue Charlevoix entre Carillon et St-Rédempteur.
7) Dames de toutes les paroisses: rue St-Rédempteur entre Charlevoix et Lasalle.
8) Louveteaux et scouts de toutes les paroisses: rue Lasalle.
9) Garçons de toutes les paroisses: rue Lasalle.
10) Croisés: En avant du presbytère.
11) Enfants de choeur: en avant de l'église
12) Clergé: en avant de l'église.
13) Dais et porteurs: en vant de l'église.
14) Croisés: en avant de l'église.
15) Les professionnels et membres du Conseil de ville: devant le monument du Sacré-Coeur.
16) Paroisse St-Rédempteur: drapeau du Sacré-Coeur; conseil de la ligue; jeunes gens et hommes: rue St-Rédempteur, en face du couvent.
19) Paroisse Ste-Bernadette: drapeau du Sacré-Coeur, conseil de la ligue du Sacré-Coeur, jeunes gens et hommes: rue St-Rédempteur, en face du couvent.
20) Paroisse Notre-Dame-de-Lorette: drapeau du Sacré-Coeur, conseil de la ligue du Sacré-Coeur, jeunes gens et hommes: rue St-Rédempteur, entre le couvent et la voie ferrée.
21) Paroisse St-Raymond: drapeau du Sacré-Coeur, conseil de la ligue du Sacré-Coeur, jeunes gens et hommes: rue St-Rédempteur, entre couvent et voie ferrée.
22) Paroisse Sacré-Coeur de Hull: drapeau du Sacré-Coeur; conseil de la ligue du Sacré-Coeur, jeunes gens et hommes: coin St-Etienne et St-Hyacinthe.

**Parcours de la procession**

Rues St-Rédempteur, Charlevoix, Carillon, Papineau, St-Rédempteur, Garneau, Leduc, St-Laurent, St-Florent, St-Etienne. — Reposoir dans la cour de l'école Carrière. — Rue St-Henri, boulevard du Sacré-Coeur, St-Rédempteur. — Reposoir au monument du Sacré-Coeur. Fin de la procession.

N.B. — a) L'on voudra bien être au poste assigné à chaque catégorie à 8 heures, afin que la procession commence à 8 h. 15.

b) Chaque groupe devra s'occuper des prières et des chants, durant la procession.

c) Que tous fassent partie de la procession, au lieu de rester sur les trottoirs.

d) Ornez et illuminez vos maisons, le long du parcours de la procession.

**Amour et gloire au Coeur de Jésus**

## L'ouverture des divers terrains de jeux, à Hull

Ainsi qu'il a déjà été annoncé, l'ouverture du terrain de jeux dans la paroisse Notre-Dame de Hull se fera lundi prochain, à 11 heures, parc Fontaine. Les terrains de jeux des autres paroisses se feront aux dates suivantes: St-Joseph et Ste-Bernadette, mardi, 2 juillet; Val-Tétreau, mercredi, 3 juillet; St-Jean Bosco, lundi, 8 juillet.

Les parents sont instamment priés d'envoyer leurs enfants à ces terrains pour les vacances de l'été, où ils sont assurés de trouver des jeux sains et formateurs, sous une direction et une surveillance appropriées. Les enfants qui ne sont pas encore inscrits peuvent se présenter dès la première journée pour faire leur inscription. C'est bien l'intention de l'organisation des terrains de jeux dans la ville d'voir à ce que la saison de cette année soit la meilleure et la plus profitable. Il faut pour cela le concours des pères et mères de famille, concours qui consiste surtout à faire que leurs enfants fréquentent le terrain de jeux de leur paroisse.

## On agrandirait de 50,000 acres le parc Gatineau

R.-P. Sparks, président de la ligue fédérale de la préservation des forêts, a exposé hier, devant le comité sénatorial de l'industrie touristique, un programme d'extension du parc national de Gatineau. Le parc comprend actuellement 16,000 acres et il s'agirait de lui en ajouter 50,000. On devrait, dit M. Sparks, acquérir immédiatement cet espace et faire du tout un endroit incomparable d'attraction en hiver aussi bien qu'en été. Il a laissé entendre que les hôtels du Canadien National étaient intéressés à l'idée de construire dans cette région un hôtel moderne. Il a exposé d'autres projets relatifs à l'érection d'une centaine de cabines en bois rond, au développement du ski, à l'industrie du sucre d'érable et autres initiatives de caractère canadien.

Il a insisté particulièrement sur l'acquisition des 50,000 acres pendant que le terrain en question est encore à l'état vierge.

## Démonstration à Thurso, des cadets de Buckingham

BUCKINGHAM, (DNC) — Les cadets de l'école Supérieure St-Michel sont allés donner une démonstration à Thurso au profit de l'église.

Le R. F. Gratien et ses assistants, les frères Pierre et Emile, se rendirent à Thurso avec tout le corps de Cadets, de même que les différents groupes de gymnastique qui avaient pris part à la démonstration, à l'aréna de Buckingham.

Les cadets et nos gymnastes commencèrent la journée par une grande parade dans les rues de la ville.

Pour la démonstration de gymnastique, tout le monde se rendit dans la cour de l'école où les groupes donnèrent leurs plus intéressants numéros.

M. le curé Desrosiers se déclara enchanté de la démonstration et remercia chaleureusement le directeur et les exécutants pour leur beau travail en faveur de ses oeuuvres.

## Nécrologie

**M. RAYMOND BRAZEAU**

M. Raymond Brazeau, de l'avenue Hurtubise, à Gatineau, est décédé mercredi le 26 juin, au pavillon des anciens combattants de l'hôpital municipal, après deux mois de maladie, à l'âge de 25 ans.

Fils d'Omer Brazeau et de Fidélia Séguin, il naquit à Sturgeon-Falls, en 1921, et vint demeurer à Gatineau avec sa famille, dès son enfance. Il avait fait ses études à Gatineau et, avant de s'enrôler dans l'armée, il était à l'emploi de l'International Paper Mills. En 1945, il avait épousé, à Gatineau, Marguerite Hurtubise, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son père et sa mère et deux frères: MM. Aurèle et Percy, de Gatineau, et quatre soeurs: Mme René Madore, Mme Lucien Madore et Mlles Denise et Huguette Brazeau, toutes de Gatineau.

Les funérailles auront lieu samedi, de sa demeure, pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima, où le service sera chanté à 10 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

**RIXES EN GRECE**

ATHENES (Reuter)—Au cours d'une escarmouche entre la gendarmerie et un groupe communiste armé, près de Lamia, quinze gendarmes grecs ont été tués, rapporte-t-on officiellement.

## Quatre personnes dans un accident, chemin de Chelsea

Deux hommes et deux femmes se sont fait rudement secouer et ont été transportés à l'Hôpital Général d'Ottawa, pour traitement, après que leur automobile, conduite par Edward-Joseph O'Heare, 126, rue Louisa, Ottawa, eut dérapé de la chaussée, à un mille au sud du club Avalon, chemin de Chelsea et alla se renverser dans le fossé. L'accident est arrivé vers 1 h. 30 la nuit dernière. Wesley Hanna, 40, avenue Fisher, a subi des coupures à la tête. Les deux filles, Elsie Barnside, 534, rue Booth, et Ryth Barnside, 457, Booth, s'en sont tirées pour le choc, de même que le conducteur.

O'Heare a relaté aux constables Henry Gravelle et Léo Lefebvre, à l'hôpital, qu'il s'en venait sur le chemin de Chelsea, direction sud, et que, dans une courbe, il fut aveuglé par les phares d'une auto roulant en sens inverse. Il donna à droite, frappa un mol épaulement de la route et l'auto prit le fossé, où elle capota. Les occupants furent conduits à l'hôpital par un taxi qui passait et dont le chauffeur n'a pas laissé son nom. L'auto a été considérablement endommagé. Le constable G. Lacourse, de la Sûreté provinciale, a fait enquête.

## Pour la fête du S.-Coeur

Samedi soir, de 7 h. à 7 h. 30, poste CKCH, il y aura causerie par M. l'abbé Jean-Paul Poirier, à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur.

La plupart des 3,500,000 habitants de la Finlande vivent en cultivant la terre ou de l'industrie laitière.

"Chic Madame"
où
les élégantes, achètent leurs chapeaux.
Dernières nouveautés
Nos prix varient de
$2.49 à $35.00
BLANCHE LEGAULT, prop.
163½, rue Principale — Hull
(vis-à-vis du bureau de postes)
où
Tél. 3-1949

Bungalow à vendre
avec chauffage eau chaude,
57, rue Fortier, Hull
Téléphones: 5-6065 ou 3-3763

AVIS
A partir du 29 juin 1946, la manufacture et le bureau seront fermés toute la journée du samedi, jusqu'à septembre.
JOS. PILON, Ltée

AVIS
M. Maurice Dugré, 155, Champlain, Hull, n'est pas employé de DeLuxe Oil Burners, ou de M. P. Venne.

OUVERTURE OFFICIELLE DES
TERRAINS DE JEUX
(Section Notre-Dame)
LUNDI LE 1er JUILLET 1946
à 11 heures de l'avant-midi
PRIX D'INSCRIPTION — 25 CENTS
par famille, quel que soit le nombre d'enfants.
LES PARENTS SONT PRIES D'ENVOYER LEURS ENFANTS DES LA PREMIERE JOURNEE. Des jeunes filles seront à leur disposition pour les inscrire.

HEURES D'AFFAIRES:
Fermé tous les lundis durant juin, juillet et août
MARDI — MERCREDI — JEUDI — VENDREDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI
9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

• Voyez nos vitrines
• Visitez tous nos rayons
S.V.P. — Soyez aux écoutes Poste CKCH, tous les jours à 5 h. 30, programme "THOMAS MONCION"

Obtient satisfaction qui achète chez
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

Jouissez de la saison d'été dans des vêtements appropriés

COSTUMES DE BAIN
"L.C.F." pour dames et jeunes filles
Costumes de bain élégants et sport, dos échancré, soutien-gorge double à même et ceinture. Léger tricot tout laine de marque "Regent Knitting" coupe et confection soignées. Rouge, vin, noir, bleu.. Tailles: 34 à 44.
4.95 à 6.95
Jolis autres modèles de jersey et popeline brochée de différentes teintes et modèles.
4.95 à 6.50



CASQUES de bain
de différents styles et teintes.
19c à 49¢

MANTES de bain
en chenille dans les teintes de blanc, vert et jaune.
3.49 et 5.95

MANTEAUX DE PLAGE
pour dames en frippé rayé, genre sans collet plissé à la taille, manches trois-quart. Dans les teintes bleus, turquoises ou rouges avec blanc. Tailles 14 à 20. 4.95

Gants d'été pour dames
Gants de soie et rayonne, très frais pour l'été, dans toutes les nuances. Valeur réelle de une piastre et quart (1.25) pour soixante et neuf sous (69c). Profitez de cette aubaine et venez faire votre choix samedi matin. Extra spécial, samedi, 69c



Ensembles sport
2 pièces
Ensembles deux pièces, savoir blouse en chambrai à rayures dans les nuances populaires, culotte (slack) de teintes unies en bleu pâle, rose et turquoise. Tailles 14 à 20.
Ensemble, Spécial 3.38

BAS COURTS POUR DAMES
Bas courts en coton ou cachemire pour dames. Quelques-uns avec haut élastique. Couleurs: brun, blanc, vert foncé, jaune, turquoise, bleu marin, vin, etc. Pointures 8½ à 10½. 25c à 79c

SLACKS pour dames
D'une confection très convenable pour les jardins, en bon coton (drill) fort et résistant. Bleu marin et bleu aviateur. Tailles 14 à 20 ans.
98¢ à 1.95
Tailles 38 à 44 — 2.49

BAS COURTS POUR ENFANTS
Beau choix de bas courts unis ou rayés en coton ou mercerisé pour enfants. Poignets élastiques. Une variété de teintes. Pointures, 4 à 10½ 19c à 49c

Caleçons de bain
pour Hommes
Modèle à suspensoir et ceinture blanche, tricot de coton et laine, pure laine, de fantaisie. Aussi en poplin couleur unie. Tailles 30 à 42. Prix variant,
2.50 à 3.50



CHANDAILS POLO
pour hommes
Grandeurs petit, moyen et large. Assortiment de teintes unis ou rayés. Spécial,
75c — 98c — 1.25

Vestons
SPORT
pour Hommes
Tweed de fantaisie dans un grand choix de nouvelles nuances. Idéal pour porter maintenant ou plus tard. Tailles 34 à 40.
14.95 à 22.50



PANTALONS LEGERS
pour hommes, jeunes gens
Pantalons de tweed, genres sport. Tweeds chevronnés ou Donegal, pour diverses circonstances. Tailles 30 à 38.
6.95 à 7.50

CRAVATES D'ETE
Cravates pour satisfaire tous les goûts. Une infinité de couleurs en laines, rayonnes et popelines. Donnez-en une deux ou plus.
1.00 à 2.00

Chapeaux de paille
pour Messieurs
Grand assortiment de chapeaux de paille de fantaisie de différents styles, avec bande de couleur unie. Nuances pâles d'été. Pointures 6⅝ à 7⅜. Prix variant,
2.50 à 6.00



BAS COURTS de fantaisie, haut élastique, assortiment de couleurs, 10 à 11½. 59¢ à 75¢

BAS DE FANTAISIE, chachemire et coton pure laine aussi par carreaux, 10 à 11½ 49¢ à 3.00

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

## Nomination de M. George G. Vincent

M. George-G. Vincent remplacera M. R.-H.-K. Marrett au poste de conseiller du haut-commissaire britannique pour l'information et de directeur du service de l'information du Royaume-Uni à Ottawa. M. Marrett quittera Ottawa à la fin de juillet pour devenir directeur du service de l'information du Royaume-Uni à New-York.

M. Vincent, qui assumera ses nouvelles fonctions le 1er août, fut durant la guerre directeur de la section canadienne au ministère britannique de l'Information à Londres. Il fut nommé à ce poste au mois de novembre 1942 et fut en outre directeur de la section de presse à partir du mois d'avril 1944. A ce double titre il accueillit à Londres plusieurs journalistes canadiens. Il est à Ottawa depuis le mois de janvier 1945 et avait le titre de directeur adjoint du bureau canadien depuis le mois d'octobre 1945.

Le Brésil fut découvert et colonisé par les Portugais qui donnèrent leur langue au pays.

* * *

Le sel et d'autres minéraux sont attirés vers la mer par les rivières à un rythme de trois milliards de tonnes par année.






## Conférence du Dr C.-E. Lafrance, maire de Hawkesbury, au Richelieu

HAWKESBURY (D.N.C.) — Au souper du Club Richelieu local, tenu à l'hôtel King-Edward, il y avait en outre les membres réguliers, un invité dans la personne de M. Laurent Provencher, excaissier à la Banque Canadienne Nationale de cette ville.

Le souper était sous la présidence du Dr A. Perrier; à la table d'honneur, outre le president, se trouvaient le conférencier du jour, le Dr Lafrance, maire de la ville; ainsi que le secrétaire, J.-L. Cloutier. Le programme musical était sous la direction de M. E. Savoie qui sait toujours donner la note gaie à nos réunions.

Le conférencier, présenté par M. Arthur Gougeon, traita d'un fléau qui attaque de plus en plus le genre humain, c'est-à-dire les maladies vénériennes. Au début le Dr Lafrance, fit part à son auditoire que contrairement à ce qu'on a pu prétendre dans le passé, le public doit être avisé et instruit sur les ravages causés par ce fléau ou en diminuer les effets. La science médicale, ajoute le conférencier, est armée jusqu'aux dents contre cette plaie et dispose de tous les moyens de combat. Mais il reste à ouvrir les yeux de tous les hommes et de toutes les femmes sur l'ennemi.

Le conférencier passe ensuite en revue les maux dont ont été victimes beaucoup de gens soit par la gonorrhée soit par la syphilis. Il fit ensuite connaître les symptômes de chaque maladie ainsi que les complications qui en resultent. Cependant, de dire le conférencier, ces maladies qui sont presque aussi frequentes que la rougeole et plus terribles que la variole, plus graves que la tuberculose, sont tout de même curables; mais cette plaie est si funeste qu'en supposant qu'elle cesserait actuellement d'être propagée, ses effets ne disparaîtraient de l'univers qu'au bout de deux ou peut-être trois générations.

Le temps est le facteur fondamental du traitement. Mais pour la prévention de ces maladies une haute morale a une efficacité de premier plan. La meilleure sauvegarde que peut posséder un homme ou une femme contre elle, ce n'est pas la connaissance des risques d'infection ou la science des moyens de se soustrare à cette infection, mais bien un caractère droit et honnête.

De là la nécessité de faire l'éducation des sexes; mais une affaire extrêmement complexe, mais necessaire. D'où la nécessité pour les parents d'affronter les premières questions posées par l'enfant et y répondre en toute simplicité, directement, sans détails superflus. Et ici, le père et la mère, non plus des amis ou des camarades doivent être les véritables maitres dans la circonstance.

Le Dr Lafrance termine son entretien en rappelant que les parents doivent surveiller avec soin les compagnons de leurs enfants. Les garçons plus âgés sont particulièrement dangereux et les promenades ou absences non surveillées offrent souvent de graves périls. Ce qui simpose c'est surtout d'inspirer aux enfants un respect chevaleresque pour leur mère, leur soeur et un développement vis-à-vis de l'autre sexe d'un instinct loyal de protection.

Notre conferencier fut remercié par M. Omer Laurin, préfet de la ville au conseil municipal. Avant de se retirer, le président Arcade Perrier rappela aux membres que le prochain souper du Richelieu aura lieu le 8 juillet prochain, afin de permettre à chacun à prendre le repas du premier juillet sur le terrain du pique-nique.

## Toutes les ventes conditionnelles sont illégales

Vu que les consommateurs ont été obligés d'acheter des denrées dont ils ne voulaient pas afin d'en obtenir d'autres dont il y avait rareté, la Commission des prix et du commerce en temps de guerre annonce aujourd'hui qu'à l'avenir on jugera illégales toutes les ventes conditionnelles.

En vertu d'une ordonnance précédente, on n'interdisait pas les ventes conditionnelles si le vendeur ne faisait que continuer une coutume établie dans son commerce avant ou durant la période de base du 15 septembre au 11 octobre 1941.

Les fonctionnaires de la Commission ont expliqué que cette mesure est devenue nécessaire parce qu'on avait abusé trop souvent de ce privilège.

## Restauration des auberges de la jeunesse (France)

PARIS (SIF)—Sous l'égide de l'Union Internationale des "Auberges de la Jeunesse" 15 volontaires du mouvement anglais des Auberges de la Jeuness sont arrivés à Paris venant de la région de Wandsworth. Ils ont été accueillis par leurs camarades de l'Union Française des Auberges de la Jeunesse. Ces Anglais constituent le premier contingent de 150 Anglais, Ecossais et Irlandais, 150 Américains et 12 Danois qui viendront travailler à la reconstruction des auberges sinistrées. Cette initiative répond à une décision plus générale de l'Union internationale qui tend à venir en aide aux pays éprouvés par la guerre. Le premier chantier entrera incessamment en activité dans les Hautes-Alpes. Les autres, seront ouverts dans les trois mois prochains notamment dans les Alpes et dans les Vosges.

## Le juge Archibald démissionne de son poste de guerre

Le juge M.-B. Archibald a démissionné de son poste de président du conseil national du travail en temps de guerre et cette démission a été acceptée. C'est ce qu'a déclaré l'honorable Humphrey Mitchell, ministre du travail, aux Communes, hier après-midi. Le juge occupait ce poste depuis deux ans et il retourne maintenant à ses fonctions à la cour suprême de la Nouvelle-Ecosse. Après avoir rendu hommage au travail accompli par le juge durant ces deux ans, le ministre annonce que M. C.-A.-L. Murchison, secrétaire du Conseil national du travail, a été nommé vice-président, et l'on continuera le travail avec le concours des juges D.-A. McNiven, de Régina, et J.-C.-A. Cameron, de Belleville, qui alterneront au poste de président. M. Mitchell a aussi déposé le rapport final de la commission royale sur les qualifications des anciens combattants.

La Chambre a adopté en troisième lecture, au cours de l'après-midi, un bill que l'on venait de discuter clause par clause, sous le nom de: "Loi concernant le poinçonnage des objets contenant de l'or, de l'argent ou du platine."

C'est l'hon. J.-A. MacKinnon, ministre du commerce, qui a piloté le bill.

## Rétablissement de l'industrie de la dentelle en France

PARIS (SIF)—L'industrie de la dentelle, loin d'avoir disparu comme on aurait pu le craindre, possède encore un matériel suffisant pour conserver à Calais son titre de centre mondial de la dentelle mécanique. Pour ne parler que des métiers à dentelles, sur 1.700 qui existaient en 1939, 1.387 subsistent et actuellement 1,000 sont en ordre de marche.

Malheureusement, quatre métiers sur cinq restent silencieux faute de matière première, et principalement de coton; et pourtant l'industrie de la dentelle pourrait dans l'exportation prendre rang après les parfums. Les acheteurs sont nombreux, notamment les Etats-Unis qui ont toujours été les plus gros clients.

Les attributions de coton et de rayonne sont faibles, et les bons ne sont pas toujours honorés. Avant la guerre, 90 pour cent des fils de coton étaient fournis par les filateurs du Nord et de l'Est, et l'on peut repretter que le coton filé soit exporté directement, diminuant ainsi les possibilités de reprise d'une industrie qui, pour 1,000 francs de matière brute importée et payée par la France, permettrait à notre pays d'exporter de 15,000 à 18,000 francs de marchandises fabriquées.

Il n'y a pas de crise de main-d'oeuvre et un gros effort est fait pour l'apprentissage. Mais sur les 5.300 ouvriers qui étaient employés en usine en 1939, 1,970 seulement ont pu reprendre le travail.


Prototype de qualité!

LE THÉ RED ROSE "est du bon thé"

463F







Un placement très satisfaisant

Morrison-Lamothe Bakery Limited

Deuxième offre

Obligations de première hypothèque à 5%

$200,000

Prix $100, plus l'intérêt accru du 1er mars 1946

Ces obligations présentent plusieurs aspects intéressants

1. Elles sont de bonnes sécurités
2. Les revenus actuels sont plusieurs fois le montant requis pour l'intérêt des obligations.
3. Le taux de 5% est plus que la moyenne.
4. Ils vous donnent l'avantage d'augmenter vos revenus.
5. La Compagnie est la propriété de presque tous les citoyens d'Ottawa et les directeurs sont des hommes d'affaires et des professionnels bien connus.
6. La direction a une expérience éprouvée.
7. La coopération entre le personnel et la direction est exceptionnellement bonne.

Un prospectus donnant des renseignements complets sur les recettes de la Compagnie, la sécurité qui garantit ces obligations, etc., vous sera envoyé sur demande, et M. Eugene O'Leary, téléphone 4-8048, ou M. W. J. (Bill) Martin, téléphone 2-0372 (tous deux vendeurs d'obligations licenciés à notre emploi) ira vous voir sans aucune obligation d'achat de votre part. Nous croyons que ces obligations sont un placement sûr.

Morrison-Lamothe Bakery Limited
95 Echo Drive Ottawa

Veuillez m'envoyer un prospectus et tous les renseignements sur l'émission de vos obligations, sans aucune obligation.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....



Lorsque votre médecin conseille un

Support

Pour jouir d'un plus grand confort et de plus de liberté d'action procurez-vous un support chirurgical AIR-WAY. Vous aurez ainsi, en tout temps, le soutien approprié.

Air-Way

318, rue Wellington

SAMEDI A 9 H. 30 CHEZ CAPLAN

Vente COSTUMES DE BAIN pour Fillettes et Enfants

ACHAT SPÉCIAL DE SÉRIES DISCONTINUÉES, ÉCHANTILLONS DE MANUFACTURIER, IRRÉGULIERS.



240 seulement: costumes de bain de broadcloth unis, fleuris ou quadrilles. Jupes ballerines, tailles ajustees ou elastiques, doublure de jersey de coton, aussi caleçons de bain de laine.

Tailles 2 à 8 — Valeurs jusqu'a 1.98 — $1.

300 seulement, jupes ballerine entières avec taille élastique ou modèle princesse. Broadcloth uni, imprimés fleuri ou quadrillé.

Tailles 10 à 14x — Valeurs jusqu'à 2.98 — $1.59

125 seulement, modeles d'une et deux pieces, soie rayonne unie ou imprimé fleuri, gabardine de soie, jersey de soie, coton ou laine unis.

Tailles 2 à 6 et 8 à 14x — Valeurs jusqu'à $3.98 — $2.59

COSTUMES-SOLEIL en chenille pour enfants

Blancs, pêches, roses, bleus, mauves ouverts. Encolure à brides et taille élastique.

Tailles 1 à 4

59¢

Valeurs jusqu'à 1.49

Pas d'échange
Pas de remboursement

Pas de commande téléphonique ou par la poste, s'il vous plait

Rayon des fillettes . . . Sous-sol

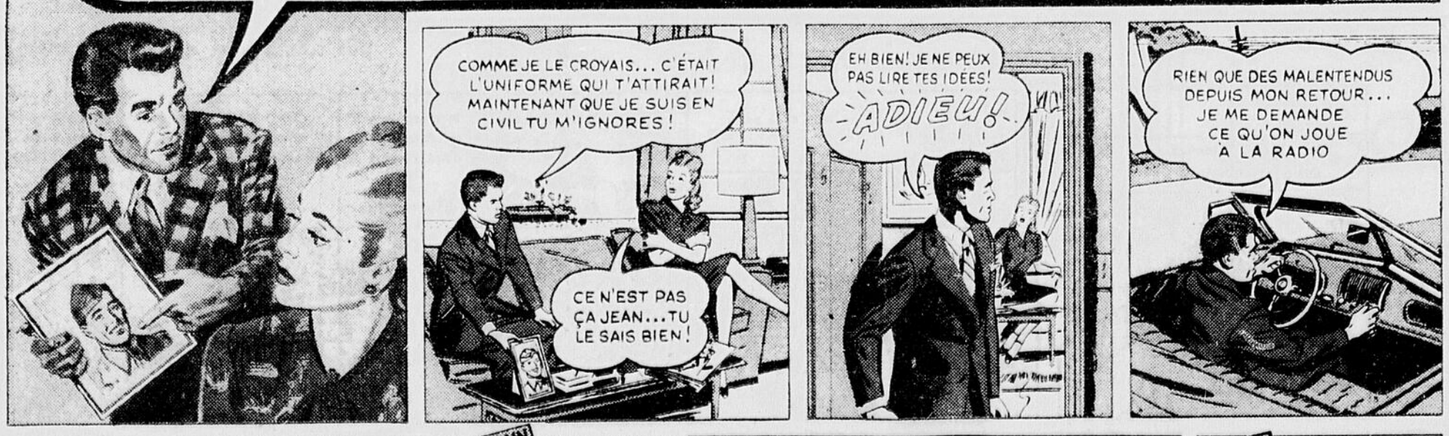
Caplan's RIDEAU ST.

C. CAPLAN LIMITED.

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI

FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE LUNDI

REGARDE CHÉRIE, JE SUIS LE MÊME TYPE —SEULEMENT HORS D'UNIFORME!




SEUL LE NOUVEAU LIFEBUOY VOUS OFFRE CES 3 GRANDS AVANTAGES

1. INGRÉDIENT EXCLUSIF
2. ODEUR QUI SE DISSIPE
3. MOUSSE EXTRA-PROTECTRICE

Le nouveau Lifebuoy dans votre bain vous donne une protection encore plus durable de la tête aux pieds contre la "B.O." C'est le savon que nous aurions voulu vous donner il y a longtemps . . . avec plus du DOUBLE de l'ingrédient protecteur qu'auparavant!

SA MOUSSE RICHE ET DOUCE CONVIENT À VOTRE ÉPIDERME




UN PRODUIT LEVER



FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

## A mes petits amis de Lavigne, Ont.

Vacances! c'est vacances! Le mot que vous avez si joyeusement chanté en votre séance du 21.

Ce doit être joli chez vous, des vacances; votre pays est si beau!

Ces vacances, vous les avez méritées; alors, elles seront très reposantes, très réjouissantes.

Vous avez, sans doute, pris la résolution toute en fierté de passer ces grands mois dans l'amitié du bon Dieu.

Et, le serment au drapeau, vous le direz encore souvent dans vos coeurs.

Au Coeur de Jésus, à Notre-Dame du Canada, vous ferez monter votre confiance et votre amour.

Et vous vous approcherez, au moins chaque dimanche, du sacrement de l'Eucharistie.

Et vous obéirez doucement, joyeusement, aux moindres ordres et désirs de vos parents.

Et vous écrirez une bonne et affectueuse lettre de remerciements à vos maîtres et institutrices.

Et vous donnerez le bon exemple partout où vous passerez.

Et vous ferez de belles lectures, d'intéressants voyages, car il faut faire le bonheur de son esprit et de ses yeux.

Et vous vous souviendrez de vos devoirs envers la langue française, qui doit être la première sur vos lèvres comme dans vos coeurs.

Et vous demanderez à St Jean-Baptiste, votre patron, de devenir la vigne du bon Dieu, la vigne aux vocations nombreuses.

Et vous aurez mille fois raison de vous dire: Nous n'oublierons pa snotre Oncle Jean, qui ne nous oublie jamais. Nous lirons le "Droit" tous les soirs, nous suivrons fidèlement ses conseils et nous serons la crème des enfants.

Oncle Jean

## Bonne Fête

**25 juin 1946**

Bernier, Rhéa, 4 ans, Aldfield.
Bourgeois, Laurence, 5 ans, Lepage.
Coulombe, Yvonne, 14 ans, Eastview.
Drouin, Guy, 6 ans, Rockland.
Gauthier, Lorraine, 6 ans, Hawkesbury.
Hébert, Mireille, 7 ans, St-Onge.
Kingsbury, Albert, 13 ans, Lefaivre.
Lamothe, Léonard, 12 ans, Whanapitae.
Lavigne, Paul-Emile, 11 ans, Ottawa.
Quesnel, Gertrude, 10 ans, Moose-Creek.
Séguin, Robert, 14 ans, Windsor.
Thibeault, Bernice, 13 ans, Windsor.

**29 juin 1946**

Beaudet, Jacqueline, 15 ans, Fauquier.
Borris, Thérèse, 15 ans, St-Eugène.
Dupuis, Oscar, 12 ans, Windsor.
Garant, Jeannette, 15 ans, Windsor.
Huard, Laurette, 14 ans, Mattawa.
Lalonde, Jean-Guy, 14 ans, Rockland.
Lefebvre, Bernard, 9 ans, Bourget.
Lévesque, André, 14 ans, Belle-Rivière.
Meilleur, Georgiaan, 14 as, Pembroke.
Parent, Pauline, 13 ans, Windsor.
Presseau, Pierre, 12 ans, Wrightville.
Séguin, June, 13 ans, Windsor.
Thibeault, Billy, 10 ans, Windsor.
Vaillant, Jean-Paul, 15 ans, Masham.
Valcourt, Ernest, 9 ans, Maattice.

**30 juin 1946**

Fournier, Alice, 4 ans, St-Isidore.
Lacroix, Yvon, 9 ans, Hawkesbury.
Lefebvre, Fernand, 10 ans, Bourget.
Lévesque, Robert, 14 ans, Windsor.
Pilon, Rita, Rockland.
Richer, Robert, 11 ans, L'Orignal.
Tessier, Orval, 13 ans, Cornwall.
Trudel, Gérard, 13 ans, Perkins.

## PETITE POSTE

**Si les résolutions prises à l'occasion de la fête nationale étaient observées par la majorité de nos compatriotes, nous serions bientôt le peuple le plus parfait, comme le veut la prière que nous adressons, dans nos séances de sections juvéniles, au Coeur sacré de Jésus. Vrai, oui ou non?**

Oncle Jean.

## Section Jacques Le Ber Minnow Lake, Ont.

Cher Oncle Jean,

Vendredi le 14 juin, nous eûmes une réunion de la section Jacques Leber à l'école. La classe de Mlle Foucault fut invitée.

Le programme présenté fut le suivant:

1—La prière d'ouverture.
2—Le serment d'honneur au drapeau.
3—La présidente prononça le discours de bienvenue.
4—Le secrétaire lut le rapport de la dernière assemblée.
5—Rolande Chénier joua un solo de piano intitulé "The Rose's Dream".
6—Un poème "Notre fête nationale", fut récité par Réjean Roy.
7—Ensuite eut lieu un combat d'analyse grammaticale entre cinq filles et cinq garçons. Le résultat fut nul.
8—La trésorière donna le rapport du sou scolaire de 1945-46.
9—Un chant "Désillusion" fut chanét par la classe
10—Rolande Chénier donna la signification des noms de chaque élève de la section Jacques Leber.
11—Composition: "La St-Jean-Baptiste" fut lue par Joseph Matte.
12—M. W. Forget joua "Serenade" par Franz Schubert, accompagné au piano par Gilberte Simard.
13—Gilberte Simard donna les nouvelles du jour.
14—Questionnaire sur le bon parler, par Lucille Côté.
15—M. W. Forget lut une composition dans laquelle il nous fallait donner les adjectifs.
16—Mlle Foucault fit quelques remarques.
17—M. W. Forget adressa la parole.
18—Propositions:

Il fut proposé par Françoise Picard et appuyé par Charles Gravelle, que le rapport du secrétaire soit adopté.

Il fut proposé par Maurice Matte et appuyé par Jeannine Sauvé que Mlle Foucault chante. Elle chanta "La berceuse aux étoiles".

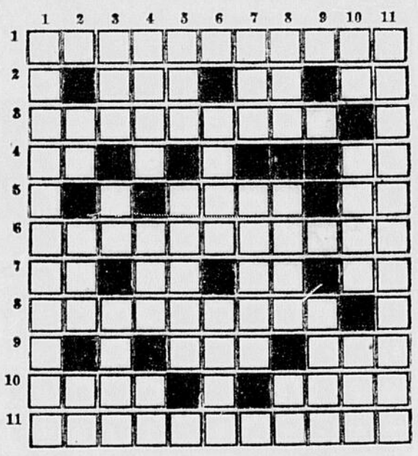
Il fut proposé par Joseph Matte et appuyé par Charles Gravelle que l'assemblée soit close.

Nous terminâmes notre assemblée par notre hymne national "O Canada".

**Lucien Picard,** présidente.
**Rita Picard,** secrétaire.
**M. W. Forget,** directeur.

*Sur le front franco-ontarien, le*
**Petit Sou de l'Ecole**
*vous sauvera.*
Multipliez les petits sous
avec des sacrifices.
**Oncle Jean**

## Les Mots Croisés du "Droit"



**HORIZONTALEMENT**

1—Pratique la tuberculination.
2—Canton suisse — Pronom personnel — Vu, renversé.
3—Qui outrage.
4—Usages, coutumes — Deux consonnes consécutives.
5—Chant de guerre — Symbole chimique de l'argent.
6—Qui est formé de plusieurs segments.
7—Démonstratif renversé — Métal jaune — Deux consonnes — Pronom personnel.
8—Citoyen du Québec.
9—Aride — Planche de bois.
10—Colères — Verbe qui exprime la gaieté.
11—Rendre neutre.

**VERTICALEMENT**

1—Outil de bourrelier pour pincer le cuir.
2—Usages, coutumes — Pièce de monnaie — Ile de l'Atlantique.
3—Point où l'on vise — Symbole chimique de l'argent — Oiseau coureur australien.
4—Train, manière d'aller — Foule, en anglais — Abréviation de saint.
5—Du verbe rire — Papas.
6—Anagramme de gêne — Capitula.
7—Se sert de — Atroce, moins la dernière lettre.
8—Ancienne forme de loup — Anagramme de nain — Du verbe rire.
9—Connais.
10—Sans ornement — Epoux — Colère.
11—Prêcher l'évangile.

**Solution du problème d'hier**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | O | L | A | T | I | L | I | S | E | R |
| I | I | I | ■ | R | ■ | A | S | ■ | L | ■ |
| L | E | ■ | R | U | I | S | S | E | A | U |
| A | ■ | O | ■ | I | ■ | S | U | R | S | ■ |
| I | M | P | E | T | U | O | S | I | T | E |
| N | U | A | G | E | S | ■ | ■ | G | I | T |
| E | ■ | L | E | ■ | E | ■ | B | E | C | ■ |
| M | U | E | E | S | ■ | P | E | R | I | R |
| E | R | S | ■ | A | M | ■ | R | O | T | E |
| N | E | ■ | I | L | E | S | ■ | N | E | T |
| T | ■ | F | R | E | R | E | ■ | S | S | S |

## Séance en l'honneur de Notre-Dame de Fatima Pain Court, Ont.

Cher Oncle Jean,

A la salle paroissiale, le trente et un mai, nous avons eu notre séance.

En présence du Révérend Père Laliberté, des soeurs St-Joseph, de tous les membres du corps enseignant, de tous les élèves de l'école Sainte-Catherine, nous avons présenté "La merveilleuse histoire de Fatima".

Nous avions voulu donner un ton mirial à notre assemblée et nous n'avons trouvé rien de meilleur que: Les trois petits enfants de Fatima.

Les élèves qui prirent part rentrèrent tellement dans l'esprit de la pièce que nous pouvions revivre les scènes vécues par Lucie, Jacinte, François.

Louise Caron, petite soeur d'Aline Caron qui représentait Jacinte, se mit à pleurer lorsque monsieur le maire entraînait celle-ci pour la faire souffrir afin qu'elle dévoile le secret. Elle ne s'arrêta que lorsqu'on l'assura que le maire ne lui ferait pas mal. Aussitôt la pièce terminée elle courut à sa soeur avec la question "Que t'a-t-il fait?"

Monsieur le curé félicita ceux qui prirent part. Il nous encouragea à aimer la Sainte-Vierge et avoir une grande dévotion envers elle. Il nous exposa plusieurs cas où une prière à la Sainte Vierge avait été efficace et avait causé un retour à la grâce.

Noms des participants à la pièce:

Lucie — Bernadette Benoît.
Jacinte — Aline Caron.
François — Philippe Blais.
L'ange — Claudette Bélanger.
Mme Sancto — Clara Martin.
Mme Marto — Rose-Marie Benoît.
Caroline Marto — Evelyne Demers.
Le maire — Norman Roy.
Le géolier — Jean-Louis Trahan.
Les bergers — Wilfrid Martin, Lionel Béchard, Jeannette Caron, Marie-Thérèse Martin.
Les mendiantes — Jeannette Pinsonneault et Evelyne Pinsonneault.
Les Dames-Rose — Marie Thibaudault et Georgette Van-Ker-Kovan.
Garde-malade — Marguerite Pinsonneault.
Servante — Jeannette Béchard.
Ami — Simonne Béchard.
Les narrateurs — Louis-Philippe Pinsonneault, Raymond Blais, Roger Pinsonneault, Edmond Roy, Edward GoGure, Robert Martin, Wilfrid Martin, Simonne Béchard et Simonne Pinsonneault.

Vos petits neveux et nièces de l'école Ste-Catherine.

**Ls-Ph. PINSONNEAULT,** secrétaire.

**Lorsque la torture de la peau vous incommode**

Procurez-vous une bouteille de la puissante Moone's Emerald Oil, qui ne tache pas, qui est puissante et pénétrante. Dès la première application vous obtiendrez un bienfaisant soulagement et quelques courts traitements vous convaincront que vous avez enfin trouvé la façon d'avoir raison de l'intense démangeaison et de son malaise. La Moone's Emerald Oil est d'un usage facile et simple — ne graisse pas, ne tache pas — est économique — stimule la cicatrisation. Demandez la Moone's Emerald Oil. Satisfaction garantie ou l'on vous remboursera. Dans toutes les bonnes pharmacies.

## Sect. St-Jean de Brébeuf Mattawa, Ont.

Cher Oncle Jean,

C'est peut-être la dernière fois que je vous écris comme secrétaire de la Section St-Jean de Brébeuf.

En septembre je ne serai plus à l'école Ste-Anne.

Je tiens à vous remercier de tout ce que vous avez fait pour notre Section et pour notre école. L'an prochain je manquerai certainement notre vivante et joyeuse Section juvénile. Je suis certain que je vais m'ennuyer aussi... de l'Oncle Jean .. De loin je suivrai l'intéressant Royaume des Enfants et si vous me le permettez je vous écrirai aussi quelquefois.

Aurons-nous un "Trophée"? Nous l'espérons fort. Notre classe de 44 élèves a contribué $55. pour le "Sou Scolaire". Nous en sommes fiers mais nous nous sentons battus en présence des 38 élèves de la 4e année qui en ont contribué $75. N'est-ce pas Oncle Jean qu'ils sont généreux "ces petits bouts d'homme"? Ils ont compris le "pourquoi" de l'Association.

Voici la liste des élèves de ma classe qui ont donné une piastre et plus.

Conrad Dupuis, $6.27; Lauriol Babin, $4.26; Dorinne Lamoureux, $3.12; Arthur Lamoureux, $3.00; Lionel Doucette, $2.22; Rhéa Laroque, $2.00; Philippe Gauthier, $2.00; Jeannine St-Onge. prés. $1.43; Rita Lamoureux, $1.12; James Cunningham, $1.10; Jeannine Gauvin, $1.03; Léo Perrault, $1.00; Kenneth Guilbeault, $1.00; Joseph McElligott, $1.00; Aldège Montreuil, $1.00; Eveline Doucette, $1.00; Gérard Lalonde, $1.00.

Gérard Lalonde, 8e sec.
Section St-Jean de Brébeuf.

**ARRETEZ** la Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur
Vite! Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, croûtes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiseptique. Non graisseuse, non tachante. La démangeaison cesse ou votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

# Nouvelles régionales

**PEMBROKE (ONT.) (D.N.C.)**

PEMBROKE (Ont.) (D.N.C.) — La réunion de la société St-Jean-Baptiste a eu lieu récemment, sous la présidence de M. Isale Béland. Les membres sont à organiser un grand pique-nique, à l'occasion de la fête de la Saint-Baptiste, qui aura lieu dimanche prochain, sur l'Ile-des-Allumettes, Qué., sur la rive Outaouaise. On fera également la collecte en faveur de l'Association C.-F. d'E. d'Ontario.

Dimanche dernier, a été baptisé en l'église St-Jean-Baptiste, Joseph-Raymond-Albert, enfant de M. et Mme Edmond Mainville. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Nolan, de Valleyfield, Qué.

M. René Cantin, gérant du A & P Stores, depuis près de deux ans, est parti pour Huil, Qué., où il a obtenu un nouvel emploi. Il était le trésorier de l'Association St-Jean-Baptiste.

M. et Mme Adrien Ladouceur, ainsi que leur fils, Bernard, assistaient à Ottawa, ces jours derniers, à l'ordination sacerdotale de M. l'abbé J. Ladouceur, frère de M. Ladouceur.

Mme Alphonse Demers est partie à Mattawa, où elle a assisté aux funérailles de sa belle-soeur, Mme Arthur J. Fink, née Hilda Gorman.

Mlle Margaret Swinton, g.m.g. de Montréal, est en promenade chez ses parents, M. et Mme J. Swinton.

M. Bert Dickie, du C.A.R.C est de retour d'outre-mer, après une absence de deux ans. Avant son départ, il faisait partie de la force constabulaire, à Pembroke.

**ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (ONT.) (D.N.C.)**

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (Ont.) (D. N. C.) — Les 18, 19 et 20 juin dernier, il y avait un triduum, prêché par le R. P. Venance, o.f.m.cap.

M. et Mme Rhéal Legault (Lucille Bercier) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'un fils.

M. et me Laurent Maisonneuve sont également heureux d'annoncer à leurs nombreux parents et amis, la naissance d'un fils.

Le 13 juin dernier, avaient lieu en notre église les funérailles de M. Wilfrid Rozon, au milieu d'un grand concours de parents et amis. Décédé accidentellement, M. Rozon était âgé de 52 ans. Il laisse dans le deuil son épouse et plusieurs enfants. L'inhumation eu lieu au cimetière paroissial.

M. et Mme Xavier Meilleur, accompagnés de leur fils, Ernest, et leur fille, Yvette, des Etats-Unis, ont rendu visite dernièrement, à M. et Mme Jules Meilleur, ainsi qu'à des parents, de Moose-Creek, Cassiman et Ottawa.

**FIELD (ONT.) (D.N.C.)**

FIELD (Ont.) (D.N.C.) — Le R. P. A. Breault, o.m.i., est venu prêcher, pendant deux semaines, des retraites semi-fermées, ici.

A l'occasion de l'assemblée annuelle, M. Roger De Bellefeuille est venue donner une conférence, qui fut apprécié de tous.

Le 15 juin, a eu lieu une vente de gâteaux et crème glacée en plein air, par les Femmes de la Fédération. Ce fut un réel succès.

M. et Mme Aldège Leduc étaient de passage ici, ces jours derniers.

**MAXVILLE (ONT.) (D.N.C.)**

MAXVILLE (Ont.) (D.N.C.) — A M. et Mme Lionel Villeneuve, le 9 juin, est né un fils, baptisé le 16 juin, sous les prénoms de Joseph-Siméon. Parrain, M. Jean-Marie Villeneuve, marraine, Mlle Emélia Fournier. Porteuse, Mme Adélard Aubé.

M. Eugène Séguin, de Montréal, a passé une semaine à Maxville, en visite chez M. et Mme Wm Séguin.

M. Théodore Gravel et sa fille, Lucienne, de Fassett, étaient en visite chez M. et Mme Joseph Clavette; ils ont aussi visité des parents à Greenfield.

Mlle Eva St-Jean, de Montréal, est venue passer la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Napoléon St-Jean.

Mme George Furgason et son fils, de Munroe-Mills, sont venus rendre visite à M. et Mme Hurby Bush.

Mlle Jeannie McNaughton se rendait à Cornwall par affaires, mardi dernier.

**N.-D.-DE-LA-SALETTE (P.Q.) (D.N.C.)**

N.-D.-DE-LA-SALETTE (P.Q.) (D.N.C.) — Les différentes écoles de la paroisse seront fermées pour les vacances, vers la fin de la semaine

Une représentation de vues animées sera donnée samedi, sous les auspices du ministère des Terres et forêts.

Comme par le passé, quelques institutrices suivront cette année les cours donnés à l'école Normale de Hull, par le département de l'instruction publique

Le soldat Jean-Christian St-Amour, récemment arrivé sur l'Ile-de-France, est en congé chez ses parents, M. et Mme Orphida St-Amour.

Mme Calixte Biscon, de Buckingham, est actuellement en promenade chez ses enfants.

Mme Adéodat Malette et sa jeune fille, Constance, Mme Wilfrid Chartrand et Claire Quévillon, enfant de M. et Mme Roméo Quévillon, sont allées en pèlerinage au Cap-de-la-Madeleie.

M. Guy Lapointe, de Montréal, est actuellement chez ses parents.

M. et me Aimé Mongeon, Mlles Suzanne et Camille Mongeon, d'Angers, ont visité des parents et des amis, dimanche.

M. et Mme C.-C. Lapointe et leurs enfants, sont allés à Cantley, dernièrement, où ils ont visité M. et Mme Albert Albert Charron.

M. et Mme Damien Beauseigle ont fait un voyage d'affaires à Buckingham, ces jours derniers.




**GREEN-VALLEY (ONT.) (SPECIAL)**

GREEN-VALLEY (Ont.) (Spécial) — M. et Mme Dolphis Filion, leurs trois enfants, MM. Roger William et Robert, Hector Cuillerier, M. Joseph Filion, Mlle Réjeanne Filion, M. et Mme Ernest Charbonneau et leurs enfants Royal, Thérèse et Guy, tous de Maxville, rendaient visite à M. et Mme Nap. Charbonneau.

M. et Mme Rhéal Charbonneau sont les heureux parents d'un fils, baptisé le 16 juin, sous les prénoms de Joseph-Rhéal-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Nap. Charbonneau, grands-parents de l'enfant; porteuse, Fleurette Charbonneau, tante de l'enfant.

M. et Mme David St-Louis, de Maxville, leurs deux enfants, Thérèse et Billy, ainsi que M. et Mme Jos. Viau, de Montréal, et leurs deux enfants, Claire et Gilles, ont rendu visite à M. et Mme Rhéal Charbonneau, dimanche dernier.




**BRICK BRADFORD** par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY




**ANNIE ROONEY la petite orpheline** par BRANDON WALSH




**LE CHEVALIER MASQUE** par Fran STRIKER




**LE FANTOME** par LEE FALK et PHIL DAVIS




**MANDRAKE, le magicien** par LEE FALK et Ray MOORE




**MARISE DUCLAU et sa famille** par McEVOY et STRIEV



# RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

## Sur l'écran

Vendredi, le 28 juin 1946

### Influence de Laughton sur la carrière de R. Donat

Lorsque Robert Donat reçut Charles Laughton dans son minuscule appartement de Londres, il y a une quinzaine d'année, il lui fit voir dans son berceau son nouveau-né.

Donat ne pensait à rien d'autre alors qu'à devenir acteur. Il avait abandonné un poste de secrétaire privé pour le théâtre, mais après quelques années de tournées et de travail à Londres comme metteur en scène et assistant directeur il avait qu'une idée, améliorer sa situation et mettre sa petite famille à l'abri du besoin.

"Tu comprends, Charles, dit-il au célèbre artiste en lui montrant son fils John, pourquoi je désire tellement me faire une place au cinéma. Je veux pouvoir être en état de donner à ce jeune homme toutes les choses dont j'ai moi-même été privé".

Grâce à Laughton il obtint un rôle dans "Henry VIII", puis en d'autres productions qui lui valurent de devenir un des artistes les plus populaires de l'écran. En 1939 il tourna "Goodbye Mr Chips", qui lui obtint le trophée académique d'Hollywood, où on le fit venir.

Mais son premier film terminé, il se rembarqua pour l'Angleterre. Il est Anglais cent pour cent. Il lui faut Londres, Shaftesbury Avenue, le public anglais.

On lui offre le rôle du "Capitaine Blood". Il préfère tourner "Les trente-neuf marches" et "Fantôme à vendre". Et surtout emmener en tournée, à travers l'Ecosse ou l'Irlande sa troupe théâtrale. Car il a une troupe à lui.

Lorsqu'on lui parle d'Hollywood, il vante poliment son climat, la bonne organisation des studios, les avantages nombreux offerts aux acteurs. Mais il ajoute:

"Je n'ai pas vu grand chose de la Californie. J'ai travaillé du lendemain de mon arrivée à la veille de mon départ, sans trêve, sans répit. On ne prenait pas même le temps de boire son thé, à cinq heures!"

Le cinéma anglais, en pleine croissance, lui offrira sans doute autant de beaux rôles qu'Hollywood. Et surtout celui qu'il désire jouer depuis longtemps. Roméo. Ce grand garçon blond, un peu froid, à l'air à la fois ironique et timide, qui joue la comédie avec beaucoup d'esprit, rêve, bien entendu, d'interpréter des rôles romantiques et Shakespeare . . .

### "Spiral Staircase" au Régent

Le film "The Spiral Staircase" présente Helen Capel, à l'emploi de Mme Warren, une invalide qui ne peut plus quitter son lit et qui habite une vieille maison de la Nouvelle-Angleterre. L'action se passe en 1906. Les autres occupants de la maison sont le neveu de la vieille dame le professeur Warren, et sa secrétaire, une biologiste; Steve Warren, le fils irresponsable de Mme Warren; Mme Oates, la ménagère; M. Oates, son mari, homme à tout faire, et l'infirmière Barker.

Helen, qui a perdu l'usage de la parole à la suite d'un choc mental, intéresse le Dr Parry, qui n'aime pas la voir habiter une maison aussi inquiétante.

Une femme est étranglée. Helen trouve le cadavre et se demande ce qu'elle en fera. Levant la tête, elle aperçoit Steve et croit qu'il est le meurtrier. Par ruse, elle le fait entrer dans une garde-robe et l'enferme.

Dans la cuisine, Helen trouve Mme Oates, qui a bu et qui est morte. Oates est parti faire un message, et l'infirmière a quitté la maison après une scène avec sa patiente. Helen se sent seule et a le pressentiment d'une danger imminent. Il l'est en effet, et les événements qui se précipitent fournissent à Dorothy McGuire l'occasion de démontrer pleinement ses talents de tragédienne.

### L'art de grandir

Par Bob THOMAS

HOLLYWOOD (PA) — O vous de petite taille, approchez, vous verrez comment vous grandir jusqu'à atteindre à la gloire au cinéma.

Votre professeur? Vert-Ellen, cette vive et blonde danseuse de Cincinnati, étoile de **Carnival in Costa Rica.** Et pourtant, il n'y a pas cinq ans, — elle avait alors seize ans — elle mesurait quatre pieds six pouces seulement, et pesait soixante-seize livres. Pour aggraver les choses, elle n'avait fait aucun progrès depuis deux ans.

Dépitée, confuse, d'avoir été refusée pour le film **Leave it to me,** à cause de son apparence naine, Vera-Ellen improvisa une série d'exercices qui allaient de toute nécessité la faire grandir, ou la tuer.

La danseuse m'a fait l'amabilité de quelques démonstrations. Par exemple, elle se penche, et touche le plancher de ses coudes. Pas si facile, dites-vous? Vous avez raison! Puis, appuyée à la porte, elle élève le pied au-dessus de sa tête. Vous essayerez ça, dites?

Sa persévérance intelligente lui a profité. Elle mesure maintenant cinq pieds quatre pouces et demi et pèse cent quinze livres. Ajoutons qu'elle réussit très bien dans la profession qu'elle s'est choisie.

## Ce soir

| | CKCH | CBF | CBO | CKCO |
|---|---|---|---|---|
| 6 h 00 | Valses | Causerie | Don Messer | Newscast |
| 6 h 15 | Nouvelles-CKCH | Radio-journal | CBC News | Candlelight &.. |
| 6 h 30 | Alan Ross | Actualité | Prog Summary | |
| 6 h 45 | Musique légère | Musique légère | BBC News | Sweet Music |
| 7 h 00 | Un homme et.. | Un homme et.. | Old Songs | Lum and Abner |
| 7 h 15 | La valse | Metropole | Toronto trio | Easy Aces |
| 7 h 30 | Soirée can.. | Soirée can.. | Black and White | Jordan Show |
| 7 h 45 | Fiancée du com | Fiancée du com | Talk | Rex Battle |
| 8 h 00 | Arènes scolaires | Concert Pop | Pop Concert | The Greatest |
| 8 h 15 | | | | Quintet |
| 8 h 30 | Causerie | | | Drama |
| 8 h 45 | Prog mus | | | Alan Young |
| 9 h 00 | Studio G-7 | Studio G-7 | Johnny Home | |
| 9 h 15 | | | | Your Family |
| 9 h 30 | Radio-concert | Heure de valse | Waltz Time | |
| 9 h 45 | | | | Sports |
| 10 h 00 | Radio-journal | Radio-journal | CBC National N | |
| 10 h 15 | Causerie | Causerie | News Roundup | |
| 10 h 30 | Orgue | Orgue | Eventide | |
| 10 h 45 | | | | News |
| 11 h 00 | Fermeture | Musique | Books | |
| 11 h 15 | | Prog musical | Concert | |
| 11 h 30 | | Mélodies | Vancouver Playh | |

## SAMEDI

| | CKCH | CBF | CBO | CKCO |
|---|---|---|---|---|
| 7 h 00 | | L'op. de quat'sous | | |
| 7 h 15 | | | | |
| 7 h 30 | | | CBC News | |
| 7 h 45 | | | Morn Melodies | |
| 8 h 00 | Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Sunrise Serenade |
| 8 h 15 | Elévations | Elévations | Devotional Perio | |
| 8 h 30 | News | Mélodies | March past | Newscast |
| 8 h 45 | | | | Tic Toc Tunes |
| 9 h 00 | Pot-opurri mus | Pot-pourri mus | News | Melody |
| 9 h 15 | | | | |
| 9 h 30 | Variétés du samedi | Les chansons | Musical Prog | News |
| 9 h 45 | | | | |
| 10 h 00 | Le coin des enfants | Le coin des enfants | Barton Show | Safety Club |
| 10 h 15 | | | | Town Crier |
| 10 h 30 | | | Curtain Calls | Newscast |
| 10 h 45 | | | | Lets Waltz |
| 11 h 00 | Ensemble | Ensemble | Concert Masters | Morning Matinee |
| 11 h 15 | | | | |
| 11 h 30 | Variétés | Mus symph | Prelude to.. | Morning Hoedown |
| 11 h 45 | Cavalcade mus | | | |
| 12 h 00 | En dînant | Piano | BBC News | Newscast |
| 12 h 30 | | Vladimir Brenner | Sports College | Farm Front |
| | | Musique | Stories | Luncheon Music |
| 1 h 00 | Alouettes | Alouettes | CBC News | |
| 1 h 15 | | Radio-journal | Supposing | Newscast |
| 1 h 30 | Réveil rural | Réveil rural | | |
| 1 h 45 | | | Dance Orchestra | |
| 2 h 00 | Sérénade | Sérénade | TBA | |
| 2 h 15 | | | | |
| 2 h 30 | | | | |
| 2 h 45 | | Piano | | |
| 3 h 00 | | | | |
| 3 h 15 | | | | |
| 3 h 30 | | | | |
| 3 h 45 | | Duke Ellington | | |
| 4 h 00 | | | | |
| 4 h 15 | | | | |
| 4 h 30 | | Concert | | |
| 4 h 45 | | | | |
| 5 h 00 | Thé dansant | | | |
| 5 h 15 | | | | |
| 5 h 30 | Nouvelles-CKCH | Prog mus. | | |
| 5 h 45 | Prog musical | Charles Jordan | | Supper Dance |
| 6 h 00 | Avis de décès | Intermède | The People Ask | Kent. Derby |
| 6 h 15 | Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Candlelight |
| 6 h 30 | Propos sur spor | Causerie | Prog Summary | Newscast |
| 6 h 45 | Causerie | Chansonnettes | BBC News | Stylecaster |
| 7 h 00 | Mus. hawaïenne | Mus. hawaïenne | Hawai Calls | The Rexallites |
| 7 h 15 | | | | |
| 7 h 30 | Musique | Sports | Songs | Musical Myst. |
| 7 h 45 | Art Van Damme | Causerie | This Week | |
| 8 h 00 | Céleste et Val.. | Céleste et Val.. | Share the Wealth | Dick Haymes |
| 8 h 15 | | | | |
| 8 h 30 | Ma chanson | Ma chanson | House Party | CKCO Ensemble |
| 8 h 45 | | | | |
| 9 h 00 | Valses | La Plaza | Opera | Barn Dance |
| 9 h 15 | | | | |
| 9 h 30 | Radio-concert | La porte ouverte | | Playhouse |
| 9 h 45 | | | | |
| 10 h 00 | Prog mus. | Radio-journal | CBC News | Len Hopkin |
| 10 h 15 | | | | |
| 10 h 30 | Orchestre | Danse | Organ Recital | Bert Niosi |
| 10 h 45 | | | | |
| 11 h 00 | Fermeture | Musique | Orchestra | News |
| 11 h 15 | | | Talk | |
| 11 h 30 | | | Two Piano | |

## Au micro

**Le programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact le "Droit" n'en peut être tenu responsable.**

### Mme Caron-Dupont

Mme Juliette Caron-Dupont, bibliothécaire aux studios du Service international à ondes courtes de Radio-Canada, donnera une causerie aux postes du réseau sous la rubrique "Speaking as a Canadian", le vendredi 28 juin, à 4 h. 18.

Sa causerie portera sur l'organisation des bibliothèques au Canada. A cette tribune, des Canadiennes françaises ont été invitées à parler de divers sujets d'intérêt national.

Pendant plusieurs années, Madame Caron-Dupont a été la collaboratrice de M. Marius Barbeau.

### Herbert Hoover

L'ancien président des Etats-Unis doit adresser la parole, ce soir, à Ottawa, de 9 h. à 9 h. 30. Le poste CBO relayera son discours, qui portera sur la situation alimentaire mondiale.

### Le coin des jeunes

Le Coin des Jeunes remplace à l'horaire de Radio-Canada, le samedi matin, à 10 heures, pour le temps des vacances, "Samedi-Jeunesse". Le programme consiste dans la lecture d'un conte, dans l'explication d'un poème symphonique, etc. Il y a aussi un concours qui intéresse tous les jeunes auditeurs.

### La fête du Sacré-Coeur

Radio-Canada transmettra le vendredi 28, de 10 h. 15 à 11 h. du soir, un reportage de la célébration de la fête du Sacré-Coeur, à Québec. Il y aura sermon et bénédiction du Saint-Sacrement.

### La 2,000ième de Vie de famille

Radio-Canada a diffusé aujourd'hui la 2000e émission de Vie de Famille. C'est un record dans le domaine du radio-roman, quant à la durée. Comme on le sait, ce roman est écrit par Henry Deyglun, sous les auspices d'une agence commerciale.

Aussi a-t-on préparé une émission spéciale qui, pour marquer ce jubilé ,passera le vendredi 28, à 9 h. du soir.

LA VIE EN ROSE

## Lors de la Conférence de la Paix, Paris se voue au culte de la rose

### "Le Chevalier à la Rose" à l'Opéra et "Le Spectre de la Rose" au ballet. — Dix francs la sucette.

Par Léo DARVILLE

PARIS — (BUP) — Pendant quinze jours, pour sa "grande saison", qui doit coïncider avec la Conférence de la Paix, Paris a décidé de se vouer aux roses. Des vitrines des magasins aux fenêtres des particuliers, en passant par les tables de restaurants, les salles de spectacles, les salons de mode et le porte-bouquet des voitures, ce sera une éclosion magnifiques et générale de fleurs embaumées. On annonce à l'Opéra "Le Chevalier à la Rose", et le corps de ballet se fera applaudir dans "Le Spectre de la Rose"; au cinéma, le public témoigne d'ores et déjà sa prédilection — à défaut de roses! — pour "Pension Mimosa" et "Les Petites du Quai aux fleurs"; les chansonniers montmartrois, faisant allusion à une célèbre actrice dont l'âge avancé stimule leur verve, déclament une "Ode à Cécile";

". . . Et rose,
Elle a vécu ce que vivent les roses . . .
Lorsqu'elles sont en fer forgé!"

Bref, après les années sombres, on recommence vraiment à voir la vie en rose.

On recommence aussi à s'habiller. Non sans que d'aucuns le déplorent, car ils sont obligés de remettre leur smoking défraichi que cinq années passées dans la naphtaline n'ont pas toujours préservé des mites. C'est qu'un habit, monsieur, si tant est qu'un tailleur consente à vous le couper en moins de six mois, coûte à Paris entre 30 et 50,000 francs. Une robe du soir, Madame, vaut de 50 à 100,000 francs! . . .

On s'habille, disons-nous; mais "on", pour le moment, ce sont surtout les étrangers et les nouveaux enrichis du marché noir. La cliente assidue d'une grande maison peut "emprunter" de temps en temps une somptueuse toilette qu'elle ne portera qu'à un seul gala, et qui sera vendue ensuite en solde; mais on ne saurait s'habiller uniquement d'"emprunts". Il résulte de cet état de choses que bien des femmes ravissantes s'abstiennent de sortir le soir. En attendant des temps meilleurs qui, à ce point de vue-là tout au moins, ne s'annoncent guère . . .

La haute couture elle-même est la première à souffrir de cette situation. On se presse à la présentation des nouveaux modèles, mais on achète beaucoup trop peu. Les Américaines elles-mêmes, avec leur change à cours relativement élevé, trouvent les prix inabordables. C'est que le dollar, coté à II francs, en vaut en moyenne 300 à la Bourse noire; et il est malheureusement établi que les tarifs "noirs" sont beaucoup plus réalistes que les officiels.

D'autre part, la production insuffisante crée la pénurie, la rareté, la valeur excessive des matières premières. Une robe de bal coûterait moins cher si la France recevait plus de charbon. Il faut croire que de telles considérations n'éteignent pas tout optimisme dans la corporation intéressée, car les "grands couturiers" parisiens sont quatre fois plus nombreux aujourd'hui qu'avant guerre. En ce moment, ils s'ingénient à varier à l'infini la gamme des combinaisons "plage": maillots deux pièces avec short et boléro assortis, ou petite veste et ample jupe longue fendue sur toute sa hauteur, ou bien encore accompagnées d'un chandail et d'un pantalon long qui se porte retroussé jusqu'à mi-mollet sur des chaussettes de couleur voyante et des souliers énormes, en paille tressée.

Pour le moment, ce genre de tenue est plutôt rare à Paris. Non que les joies de la baignade y soient impossible outre les nombreuses piscines couvertes, dédaignées à la belle saison, il en existe quatre grandes à ciel ouvert et d'autres, flottantes, qui viennent s'installer chaque année le long d'un quai de la Seine. Ce qui manque plutôt, c'est la chaleur. En 1939, cinq établissements de bains parisiens recevaient en moyenne 500 à 600 personnes par jour. A la piscine Deligny, modèle flottant amarré devant le pont qui relie la Chambre des Députés à la place de la Concorde, à cette époque-ci, il arrivait de faire la queue pendant deux heures pour pouvoir plonger dans le bassin rectangulaire, empli d'une eau de Seine vaguement "filtrée et désinfectée". Cette année, depuis son ouverture qui a eu lieu, comme toujours, au début de mai, la "plage" en bois n'a pas encore reçu son vingtième client.

A défaut de natation, et comme il advient tout de même que le soleil se montre à travers les nuages, on constate une certaine recrudescence d'animation parmi les amateurs de camping. Le samedi après-midi, et le lundi de bon matin, ils encombrent le métro de leurs colis gigantesques et il ne fait pas bon, dans la bousculade des stations encombrées, égarer sa fine chaussure de ville sous leurs gros "godillots" cloutés . . .

Un jeune ménage de mes amis a voulu suivre le mouvement et s'équiper pour le départ hebdomadaire à la campagne (il ne s'agit pas d'aller à l'hôtel, sous peine de dépenser plus encore qu'à Paris). Voici quelques prix qu'ils m'ont signalés, comme je leur reprochais par la suite d'avoir abandonné leur projet et d'aller tous les dimanches au cinéma: tente en toile non garantie, production de guerre: 8,000 francs; sac à dos, même fabrication, courroies en cuir synthétique: 1,800; matelas pneumatique d'occasion (il ne s'en trouve pas de neufs) ayant un peu l'allure, avec toutes les réparations qu'il a subies, d'une couette canadienne: 3,000; une bicyclette, 10,000 francs. Il fallait une petite fortune pour s'offrir les plaisirs réputés les moins chers . . .

Mais n'en va-t-il pas de même pour toute chose? Dans les grands jardins de Paris, on voit toujours les baraques ornées de cerceaux, de balles dans leurs filets, de moulins à vent, et que surveille une vieille marchande débonnaire. Elle vend aussi des petites bouteilles de limonade, des bouts de bois de réglisse, des poupées et de minuscules voiliers sur la pièce d'eau d'où jaillit la haute fontaine. Sa clientèle n'a pas changé: petits visages aux yeux brillants d'envie, menottes tendues vers les beaux jouets; mais jadis, ces menottes appartaient à la vieille des pièces de un franc ou de quarante sous. Aujourd'hui, une sucette coûte dix francs. Un petit seau, une pelle et un rateau pour faire des pâtés de sable reviennent à 150 francs. Dix fois le prix de 1939.

"Et qu'y puis-je?" semble dire, avec un regard attristé et lourd de reproche, le gosse à qui l'on n'achète rien.




Vos yeux sont très précieux

Aucune somme d'argent ne peut racheter votre vue lorsqu'elle est disparue. N'attendez pas de souffrir d'yeux défectueux. Faites-les examiner régulièrement par notre optométriste breveté.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY® PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks — 2-2623 (7)



AUX JOURS CHAUDS
Il aide à garder votre organisme régulier.
ABBEY'S
LE SEL DE SANTÉ



FRANCAIS
Aujourd'hui et demain
"MR. BUDDY"
avec Donald Barry
aussi
"SILVER CITY KID"
avec Allan Lane



Little THEATRE
AIR CLIMATISE
Aujourd'hui
"GOD IS MY CO-PILOT"
avec Dennis Morgan
aussi
"FLAME OF BARBARY COAST"
avec John Wayne



CARTIER
"AIR CLIMATISE"
— A l'affiche —
"THE BELLS OF ST. MARY'S"
avec
Bing Crosby et Ingrid Bergman
En plus, sujets courts
"CANINE PATROL"
et "WINNING BASKETBALL"


### HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Road to Utopia": 10 h. 50, 1 h., 3 h. 10, 5 h. 20, 7 h. 30, 9 h. 35. Dernière représentation à 9 h.

ELGIN — "Diary of a Chambermaid": 1 h. 35, 3 h. 37, 5 h. 35, 7 h. 40, 9 h. 45. Dernière représentation à 9 h. 10.

CARTIER — "Bells of St. Mary": 1 h. 14, 3 h. 51, 6 h. 28, 9 h. 05.

PETIT-THEATRE — "Flame of Barbary Coast": 5 h. 05, 8 h. 15. "God is my Co-Pilot": 6 h. 35, 9 h. 45. Dernière représentation à 8 hres.

REGENT — "The Spiral Staircase": 2 h. 58, 3 h. 11, 5 h. 24, 7 h. 37, 9 h. 50. Dernière représentation à 9 h.

LAURIER — "Song of Nevada": 12 h. 55, 4 h. 01, 7 h. 07, 10 h. 13. "Double Exposure": 2 h. 32, 5 h. 38, 8 h. 44.

RIDEAU — "On stage Everybody": 1 h. 8 h. 05, 5 h. 50, 8 h. 35. "Johnnie Angel": 1 h. 35, 4 h. 25, 7 h. 10, 9 h. 55. Dernière représentation à 8 h. 30.


LAURIER
Vendredi, samedi, 28 et 29 juin
"Double Exposure"
avec
Chester Morris et Nancy Kelly
—En programme double—
"Song of Nevada"
avec
Roy Rogers et Dale Lee Evans
—En plus à l'affiche pour—
vendredi le 28 juin seulement
Combat
JOE LOUIS vs BILLY CONN



Le Café et la Boîte à Scrutin



Après la mort d'Olivier Cromwell, certains de ses partisans fondèrent une société de débats, "Le Club du Café de la Rota" qui se réunissait au Miles' Coffee House, à Londres. On se servit là d'une boîte à scrutin pour la première fois en Angleterre, et on l'appela "l'oracle de bois".

Des Millions de gens adoptent ce Café *Extra-Savoureux*

Le Maxwell House est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde. Des millions de gens le préfèrent à cause de son goût extra-savoureux . . . extra-velouté, corsé.

Le Maxwell House satisfait parce que c'est un mélange parfait de cafés de choix de l'Amérique Latine. Ce mélange superbe subit une "Torréfaction Radiante" qui développe complètement l'insurpassable saveur Maxwell House. Il est "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"!



Deux empaquetages: En Boîtes Hermétiques —deux moutures: Drip (Filtre) et Regular (Ordinaire), ou en sacs protégeant sa saveur— Mouture à Toutes Fins.

MH616F

Café Maxwell House

Un Produit de General Foods



LAROCQUE



Coton Simple...

Pour les jeunes filles et les fillettes, des vêtements simples, frais et rafraichissants sont importants . . . des robes qui peuvent être lavées souvent et demeurer tout de même neuves et avenantes . . . Rayés, fleuris et imprimés de coton et seersucker, dans des modèles pour la ville ou la campagne . . . tailles 10 à 14x.

3.95 à 5.95

Troisième étage

Ecoulement de SOULIERS

Des souliers d'apparat de canevas brun et blanc avec bouts ouverts avenants, talons hauts ou moyens . . . en vente, spécial

1.49

Deuxième étage

Ecoulement de CHAPEAUX

Feutres . . . pailles de couleur, avec rubans, voiles, fleurs . . . jolis petits bonnets en vente pour écoulement d'été à

50c

Deuxième étage

Ouvert toute la journée samedi — fermé toute la journée lundi

# Magasin du sous-sol chez Freiman



## MANTEAUX DE PLUIE
**pour Dames**

**15.88**

Splendides pour les jours pluvieux! Manteaux de pluie de gabardine de coton de qualité de choix. Genre à ceinture, devant croisé avec attaches en avant. Poches crevées et attrayants revers. Teintes: brun, noir, rouge, bleu pâle. Tailles 12-20.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**



## Pinafores de seersucker
**pour dames**

**1.68**

Remarquez l'économie! Un splendide assortiment de pinafores de seersucker rayé. Encolure en V et au dos . . . joli plissé sur les épaules. Ceinture insérée avec fermeture latérale à boutons. Teintes: bleu, rouge, brun, vert avec rayures blanches. Tailles 12-18.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**



## Chics robes de maison pour l'été

**1.39**

Soyez ravissantes dans la maison . . . robes de maisons avenantes en dessins fleuris, quadrillés, rayés et à pois polka. Manches courtes fraîches, encolures rondes ou en V. Devant se boutonnant jusqu'à la taille, ceinture insérée et attaches au dos ou à ceintures en pareil tout le tour. Coloris: rouge, marine, bleu, jaune, vert, blanc. Tailles 12-20, 38-44.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**





## Chemises sport

**98c**

Excellentes aubaines! Chemises sport de coton de qualité de choix . . . avec manches courtes et poche à la poitrine. Idéales pour porter avec jupes, slacks et shorts. Teintes: bleu, rouge, blanc. Tailles 8-14.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

## Shorts d'été
**pour Fillettes**

**94c**

Vous voudrez avoir plusieurs de ces shorts pour l'été, à ce prix économique. Faites de coton durable, avec deux plis en avant et fermeture latérale à boutons. Teintes: blanc, marine, vert bouteille. Tailles 8-14.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

# COTONNADES fraiches d'été

**3.98**

- **Spuns de coton fleuris**
- **Guingans quadrillés**
- **Seersuckers rayés**

Le sous-sol chez Freiman a un splendide assortiment de cotonnades fraîches faciles à laver. Coquettes manches courtes, encolure carrée ou en V, garniture de dentelle de coton et soutache zigzague. Attrayante ceinture insérée, avec attache ou ceintures tout le tour. Teintes: beige, bleu, vert, rouge. Tailles 12 à 20, 38 à 50.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**



## Robes de cotonnades pour fillettes

**1.68**

Mères, ne manquez pas de profiter de cette alléchante occasion! Robes lavables en imprimés américains pour fillettes. Chics modèles pour l'été . . . se boutonnant à la taille en avant ou fermeture à deux boutons dans le dos. Quelques-unes ont de chics collets blancs et de jolies poches. Teintes: rose, rouge, bleu, vert. Tailles 7-12.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**



## Huaraches mexicains à grain de porc

**1.99**

Juste à temps pour le divertissement estival. Huparaches mexicains à grain de porc. Tailles 4-8.

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

## "Midriffs" de spun de coton

Fraiches pour l'été . . . midriffs de spun de coton fleuri. Genre à manches courtes encolure en V, s'attachant en avant. Teintes vert bleu, jaune, rose. Tailles 14-20.

**39c**

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

## Chapeaux de pluie de gabardine de coton

Coquets chapeaux de pluie sport pour porter à la pluie. Modernes, en gabardine de coton durables, jolis plaids rouges ou beiges. Pointures petites, moyennes, grandes.

**1.88**

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FI

*Spécial à 9.30!*

## Jupons pour dames et jeunes filles

**1.05**

Jupons de satin rayonne, coupe en biais avec bandelettes ajustables, genre tailleur pratique. Rose-thé et blanc. Tailles 32 à 42.

*Spécial à 9.30!*

## Briefs de coton de bonne qualité

Tailles 2 à 6 **24c** Tailles 8 à 12 **31¢**

Bande élastique tout le tour, gousset double pour plus de durée Blancs.

**Freiman, magasin du sous-sol**

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN

## Costume de jeu pour dames

Une excellente addition pour votre garde-robe estivale . . . un costume de jeu deux pièces. Les shorts ont des plis en avant et en arrière, fermeture latérale à boutons. Manches courtes, avec bride, encolure en V, boutons dans le dos. Teintes: bleu, rose, jaune, vert. Tailles 14-20.

**1.88**

**Magasin du sous-sol chez Freiman**

# Magasin du sous-sol chez Freiman

# LE SAMEDI EST LE JOUR "FREIMAN"

A.J. FREIMAN

## SOLDE! de Robes pour jeunes filles



- Un solde de robes pour porter maintenant . . . et plus tard, aussi!
- Tissu . . . gabardine rayonne, jersey rayonne, crêpe rayonne!
- Imprimés et tissus unis . . . Manches courtes et longues!
- Séries désassorties de tailles, 11 à 17 dans le groupe!

| Groupe 1 | Groupe 2 |
|---|---|
| Rég. 15.95 et 16.95 | Rég. 10.95 et 12.95 |
| 13.95 | 8.95 |

Freiman, rayon pour Jeunes Canadiennes, deuxième étage

## OCCASION SPÉCIALE!

# ROBES

## tailles pour dames

**Un achat spécial de 100 robes à**

8.94

- Genre . . . Robes-costume deux pièces!
- Tissu . . . Crêpe rayonne imprimé fleuri!
- Couleurs . . . bleu pastel, marine, rose, brun!
- Tailles . . . 38 à 52!



Freiman, rayon des robes budgétaires, deuxième étage



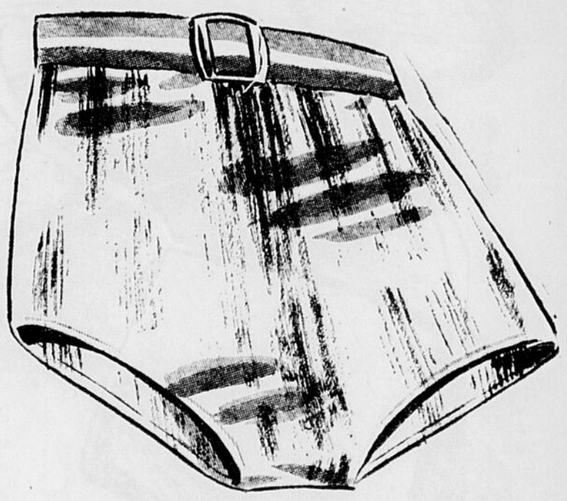
## CHAPEAUX DE PAILLE

**pour hommes**

**1.95**

Ravissants chapeaux différents, légers, souples comme un gant. Ils sont ajourées pour le confort de la tête, assurant un bienfaisant courant d'air. Chez Freiman vous trouverez la bonne forme, la texture désirée, la couleur pour votre convenance. Couleurs: naturel, sable, crème.

Freiman, articles pour hommes, rez-de-chaussée



## CALEÇONS DE BAIN DE PLASTIQUE

**pour hommes**

**4.95**

Quelque chose de nouveau et de différent en caleçons de bain pour hommes! Caleçons de bain de "Plastylon" par Reid, confortables et repoussant l'eau tout de suite! Couleurs: royal et blanc, noir et blanc. Avec bande élastique à la taille en blanc et multicolore. Support à même. Tailles 30 à 38.

Freiman, rayon des articles pour hommes, rez-de-chaussée

**La collecte Nationale de Vêtements est terminée. . . . mais . . .**

# LE BESOIN EXISTE ENCORE

**Gardez pour ceux-là qui sont dans le besoins tout ce dont vous pouvez disposer et**

**Communiquez avec les autorités paroissiales pour de plus amples détails.**

## SOLDES AU RAYON POUR FILLETTES

**ROBES POUR JEUNES FILLES** . . . genres d'une et de deux pieces, en chambrai et seersucker! Tissus rayés quadrillés, pois polka! Teintes: gris, vert, rouge. Tailles 10 à 16. **Rég. à 6.95.** **Maintenant** ..... **3.95**

**PINAFORES** . . . de broadcloth de coton, rayé ou fleuri, uni aussi. Teintes: beige, rose, bleu. Tailles 7 à 12. **Rég. à 3.95.** **Maintenant** ..... **1.95**

**COSTUMES DE JEU D'UNE PIECE** . . . costumes de jeu de seersucker en dessin à pois polka! Avec bandelettes ajustables aux épaules, fermeture latérale! Teintes: bleu, jaune, rose, écarlate. Tailles 12 à 16. **Rég. 3.95. Maintenant** ..... **2.95**

**ROBES POUR FILLETTES** . . . de broadcloth de coton ou seersucker . . tissus rayés ou quadrillés! Garnies de ruché et dentelle de coton! Encolures rondes ou carrées, avec manches courtes. Teintes: rose, bleu, vert. Tailles 8 à 14. **Rég. 3.95.** **Maintenant** ..... **2.95**

Costumes de jeu de 3 pièces . . . seersucker, dessin raye ou à pois polka . . . jupes dirndl, shorts et mid-riff avec manches courtes. Teintes: bleu, vert, rose, jaune. Tailles 12 à 16. Rég. 7.95. Maintenant **5.95**

Hauts mid-riff . . . dessins fleuris, pois polka, quadrillés . . . pour porter avec shorts ou slacks! Tailles 12 à 16. Rég. 2.49. Maintenant **1.49**

Costumes de jeu de 2 pièces . . . seersucker fleuri ou quadrillé, shorts avec haut mid-riff. Tailles 12 à 16. Rég. 4.95. Maintenant. ..... **3.95**

Freiman, rayon pour fillettes, deuxième étage

***Ecoutez***

**CALLING ALL GIRLS**

**tous les lundis et vendredis**

**7.45 p.m. - CKCO**

(en anglais)

A.J. FREIMAN LIMITED

# Samedi est jour de Freiman



**Nouveaux!**

## Costumes de jeu

**coton lustré**
**3 pièces**

**3.95**

**Une alléchante occasion en attrayants costumes de jeu, pratiques, à trois pièces! Vous apprécierez le haut court brassière, les shorts, la jupe ample, le genre enveloppant. Attrayant dessin fleuri. Tailles 12 à 18.**

Rayon des vêtements sport chez Freiman, rez-de-chaussée



**1.89**

## SACS A MAIN lavables, légers

**Deux nouvelles consignations de notre collection de sacs à main d'été. Modèles sports à courroie à l'épaule et sous le bras avec longues ouvertures glissière et tirette de plastique. Les deux sont garnis de porte-monnaie et miroir. Blanches .. . fabricoid léger.**

Freiman, sacs à main, rez-de-chausée



**Fournaises à l'huile**

**87.50**

**et**

**102.50**

Attrayant modèle cabinet par Roy-Thermo! Fonctionnant facilement, promptement, sourdement . . . irradiant une chaleur uniforme! Idéales pour votre villa! Réservoir à l'huile à même contrôle d'huile ajustable et flotteur de sécurité. Installés par nos experts, avec garantie.

- Nous acceptons les commandes téléphoniques et postales.

Rayon des poêles chez Freiman, quatrième étage

## Ouvert à 9.30 a.m.—Fermé à 6 p.m.

### Robes pour fillettes . . . . . Rég. 1.95

Chambrais unis et mousseline à barres croisées fleuries, avec petit empiècement, encolures rondes ou collet Peter Pan. Garnis de liséré et dentelle de coton. Teintes: rose, vert, blanc avec fleurs pastelles. Tailles 6 mois à 3 ans.

**Pour écouler à 98¢**

### Pinafores pour toutes-petites. Rég. 2.95

Pinafores de seersucker et chambrai, rayées et fleuries avec épaules froncées, encolures carrées, jupes amples et poches. Teintes: bleu rouge, et vert. Tailles 3 à 6x.

**Pour écouler à 1.95**

**Ecoulement!**

### ECHANTILLONS DE ROBES "ECLIPSE"

Robes et sous-vêtements. Les robes sont de cotons à motifs, spuns, rayonnes, légèrement défraîchies Les robes de nuit et jupons sont de satin rayonne. Tailles désassorties, 1½ à 12 ans dans le groupe.

**Rég. 1.79 à 4.95. Maintenant 1.20 à 3.25**

Rayon pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

**Les vacances sont ici!**

## Landaus à poupées genre anglais



**9.49**

Carrosserie gondole métallique, à peu près vingt-six pouces de longueur, capote pliante en cuir, genre aérodynamique. Tablier tempête. Hauteur de la poignée à peu près vingt-sept pouces et demi. Montée sur ressorts robustes et roues d'acier caoutchoutées. Bleu Wallis, marin, gris.

**Rayon des Jouets chez Freiman quatrième étage**

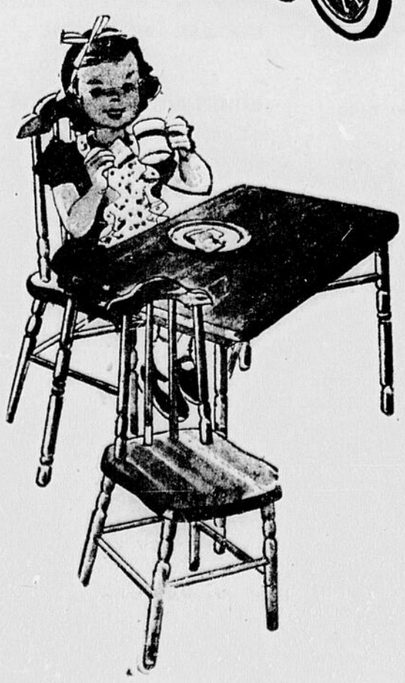


## "Super Scooters"

**6.75**

**pour Garçonnets**
Faites avec monture d'acier robuste. Bandes de caoutchouc extra épaisses. Roues disques d'acier, coussinets à billes doubles Sécurité assurée! Aérodynamique. Grandeur 30 pouces de hauteur, 34 pouces de long. C'est un scooter de 1946.

**Rayon des Jouets chez Freiman, quatrième étage**



**Mobilier de pouponnière pour tout-petits**

**2.49**

Table et deux chaises, fabrication robuste, fini doux. Fabrication en bois dur, fini au naturel vernissé. Table à peu près 21 x 17 x 18 pcs de haut, siège de chaise à peu près 11 pouces.

**Rayon des Jouets chez Freiman, quatrième étage**



## Ecoulement de robes

### au rayon des vêtements de sport chez Freiman

- Un solde de robes sport et robes d'apparat!
- Tissus: seersucker, crêpe rayonne, toile boucher, gabardine rayonne!
- Dessins rayés, imprimés, unis . . . grande vogue!
- Couleurs: corail, aqua, limon, rose, bleu, et autres.
- Tailles: 12 à 20.

**Groupe 1**
**Rég. 10.95 à 12.95**
**Maintenant**
**9.95**

**Groupe 2**
**Rég. 14.95 à 19.95**
**Maintenant**
**12.95**

Freiman, rayon des vêtements de sport, deuxième étage



## Vestons sports pour homme

**19.50**

**Chics vestons sport pour l'été . . . pour le bureau, les vacances, les sports ou les croisières! Vous avez le choix dans une variété de vestons en quadrillés glen, quadrillés dents de lévriers, chevronnés et tissus unis. Teintes: brun, beige, gris, vert, bleu pâle, bleu foncé et rouille. Tailles 35 à 44.**

Rayon des vêtements pour hommes, chez Freiman, rez-de-chaussée

## Tournoi de tennis sur table demain au terrain St-Luc

Le premier tournoi de tennis sur table de la saison sera joué au terrain de jeu St-Luc demain après-midi, pourvu que la température soit favorable. Tous les terrains de jeux ont déjà fait leurs éliminatoires et les champions de chaqué groupement se rencontreront pour les championnats de la ville. Le jeu débutera à 2 heures par les groupements de neuf et de dix ans. Les groupements de 13 et de 14 ans ans commenceront à 3 heures, et les groupes de 15 et 16 ans s'aligneront à 3 h. 30. Le plus vieux groupe débutera ses parties à 4 heures.

Voici les champions de chaque terrain de jeux qui participeront à ce tournoi final:

LAROCHE — Rita Labrecque, Elsa Samour, Marcel Major, D. Rouleau, H. Laverty et un autre.

SANDY HILL — K. Nolan, Gib Barlow, R. Rochon, J. Berry, M. Mosion, Helen Dickens, Sally Vick et Marion Davies.

ST. LUKES — Chas. Sheehan, Jim Wilson, Jim Hanrahan, Wes. Nicol et Jacques Coupal.

OTTAWA EAST — Grant Edmonds, Jackie Little, Aurèle Bonenfant, J. Charbonneau et Brenda Guigues.

CHAUDIERE — Moe Wistaff.

MUTCHMOR — Gray Harrison, Roy Barbaro et Cliff Meagher.

BINGHAM — Alfred Snyder, Alfred Bélanger, Eugène Limoges, Joyce Vaive, Jean Vaive et Clair Vaive.

PLOUFFE — Gerry Mulligan, Gerry Harrison, Roger Stinson, Roger Crépin, Junior Defalco, Joan Tucker, Doreen Tucker, Reta Sheehan, Janet Journeaux et Doreen Ridgwell.

McNABB — Peter Fink, Gerry Tremblay, Norman Cottee, Anne Cuss, Bev. McGinnis et Lois Ramsey.

LANSDOWNE — Bill Slack, Paul Costello et Barrie Laplante.

BREWER — Stevens Cornell, Chas. Cornell, Bill Bouris, Warren Fallis, Laurie Legge et Donna Legge.

## Coupons de mai invalides après le trente juin

Tous les coupons de beurre et les coupons de viande qui sont devenus valides jusqu'à la fin de mai ne pourront plus servir à l'achat de ces denrées après le 30 juin, la Commission des prix et du commerce en temps de guerre annonce aujourd'hui aux consommateurs. Ceux-ci comprennent les coupons de beurre R1 à R9 et les coupons de viande M29 à M39.

Les coupons à l'effigie du castor délivrés aux membres de nos armées et autres détenteurs de cartes temporaires de rationnement ne seront nullement atteints par ce changement et tous les coupons de sucre demeureront valides jusqu'à nouvel avis.

## 600,000 jours de travail perdus à cause des grèves

Les grèves et lockouts au Canada pendant les cinq premiers mois de 1946 ont causé une perte de 600,000 journées individuelles de travail de plus que pour la période correspondante de 1945. C'est ce qu'annonce aujourd'hui le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell.

En mai 1946 seulement, il s'est perdu 82 p. cent de tout le temps des cinq premiers mois de l'année, à cause surtout de la grève des 37,000 bûcherons de la Colombie canadienne. La grève en question commençait le 15 mai. Le travail a été repris en attendant le règlement du conflit.

La statistique des grèves des cinq premiers mois de 1946 démontre 92 grèves affectant 61,866 travailleurs et causant une perte de 691,000 journées individuelles de travail. Pendant la même période en 1945, il y avait 83 grèves qui affectaient 23,098 ouvriers et causaient une perte de 77,573 journées indivivduelles de travail.

En mai, les chiffres démontrent 35 grèves affectant 47,730 ouvriers et causant une perte de 564,925 journées individuelles de travail contre 24 grèves, 6,907 ouvriers et 47,116 journées individuelles de travail en avril 1946.

Il y avait encore 11 grèves à la fin de mai.

## Policier à sa retraite

L'inspecteur Albert Knight, du département des permis de la police d'Ottawa, partira en vacances demain, pour un mois, après quoi il prendra sa retraite après 34 ans de service, dont 32 dans le même département.

L'inspecteur Knight entrait dans le corps de police de la ville d'Ottawa au mois d'août 1912 et en 1914 il était transféré au département des permis et depuis ce temps il a déposé au crédit de la ville la somme de $1,237,327 qu'il a perçu durant ses 32 années dans ce service.

Il sera remplacé par le sergent T. Collins. Le chef de police J. T. Downey nous annonçait également que le constable Russel Burndt, de l'escouade de la moralité, sera transféré à l'escouade des détectives ainsi que Thomas Daley. Le constable Léo Séguin prendra la place du constable Daley et le constable McGibbon prendra le poste du constable Burndt.

## On transmettra par radio l'explosion de la bombe atomique

NEW-YORK (P.A.) — Toute personne en Amerique qui désire entendre une explosion produite par une bombe atomique, peut le faire dimanche—par radio—pourvu que l'épreuve de la bombe atomique ne soit pas retardée par le mauvais temps.

Tous les grands réseaux radiophoniques sont prêts à réunir leurs effectifs et leurs personnels pour une émission directement de Bikini, commençant à 7 h. du soir (heure d'Ottawa). L'émission comprendra des rapports sur place, des intervious avec des savants et des militaires, les rapports verbaux des hommes d'équipage à bord de l'avion qui échappera la bombe—et finalement l'explosion elle-même.

## Des directeurs nouveaux à la Wartime Housing

Le ministre de la Reconstruction, l'hon. C.-D. Howe, annonce aujourd'hui la nomination de MM. B.-K. Bolton, H.-C. Linkletter, M. B.E., D.-B. Mansur, J.-J. Russell, et du major-général Hugh-A. Young, C.B., C.B.E., D.S.O., comme membres du conseil d'administration de la Wartime Housing Limited.

A la réunion du conseil, M. Bolton fut élu président, et M. Russell vice-président.

M. Howe a profité de l'occasion pour exprimer la reconnaissance du gouvernement fédéral à l'endroit des membres de l'ancien conseil, pour les services qu'ils ont rendus au Canada.

Il dit que la nomination du nouveau conseil est un pas de plus fait par le gouvernement fédéral en vue de la fusion des activités de la Wartime Housing Limited, avec celles de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

## Décès de Mme J.-B. Charron

Mme veuve J.-B. Charron, née Delina Diotte, 156½, rue Leduc, Hull, est décédée subitement ce matin à sa demeure à l'âge de 78 ans.

Native de l'Orignal, la défunte laisse deux fils, Félix, de Gatineau et Wilfrid, de Hull; 5 filles, Mme G. Diotte, de Brennan's Hill, Mme E. Latour, Luskville, Mme H. Renaud, Mme E. Cousineau, de Hull, Mme J. Cloutier, Windsor; 2 frères, Philias, Montréal et Adénias, Hull; une soeur, Mme H. Fleury, Masham, et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à sa demeure. Les funérailles auront lieu lundi matin à l'église St-Rédempteur et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Nos condoléances à la famille

## Bureaux d'avocats fermés à 4 heures en juillet et août

Les membres du barreau de Hull ont tenu une réunion ce matin, au cours de laquelle une motion a été acceptée voulant que tous les bureaux d'avocats de Hull se ferment à 4 heures durant les mois de juillet et d'août.

## Deux personnes ont perdu la vie à Thetford les Mines

THETFORD LES MINES (PC) — Deux jeunes gens ont perdu la vie et deux autres ont été blessées dans cette région du comté de Mégantic mercredi et hier.

Robert Martin, 19 ans, employé dans un magasin à succursales, s'est noyé alors qu'il se baignait dans le lac Est, tout près d'ici, et Clément Lafontaine, 14 ans, fut tué quand il tenta de monter à bord d'un camion et tomba sous les roues.

## Circulation des trams interrompue

La circulation des tramways de Hull, circuit de la ceinture, a été immobilisée pendant une heure ce matin quand un gros camion de la Ontario Ready-Mix Company a brisé un essieu de derrière et s'écrasa sur la voie ferrée. L'accident est survenu rue Dupont, près Garneau.

## A Paris, on...

(Suite de la première page)

Etats balkaniques. Il n'existe aucun motif fondamental de désaccord dans le traité de paix pour la Finlande.

Au cours de la séance d'hier, on alloua les îles du Dodécanèse, possession italienne dans la mer Egée, à la Grèce, et les régions de Tenda et de Briga, sur la frontière franco-italienne, à la France.

Le réglement de la question de la frontière franco-italienne comprenait aussi la ratification de la remise à la France du mont Cenis, tel que décidé au cours des séances des ministres des Quatre en avril et en mai des cols du Petit-Saint-Bernard et de Larche et d'une région près de Bardonnèche.

Le mont Cenis est un petit district minier de charbon et de fer à l'est de Modane, coupé par l'une des grandes lignes ferroviaires France-Italie. Le col du Petit-Saint-Bernard est situé au sud du mont Blanc et celui de Larche encore plus au sud.

La vallée de Tenda et de Briga a une population d'environ 3,500 habitants et couvre une étendue de 251 milles carrés.

## BULLETINS

(Suite de la première page)

St-Jean sont arrivés ici heureusement jeudi sur le vapeur Manchester Exporter. Ces oiseaux seront transportés au parc Bowring, près d'ici, endroit idéal pour vacances.

* * *

VAL-D'OR QUE. (P.C.) - Roger Malenfant 27 ans, de Bourlamaque, comté d'Abitibi, s'est noyé hier dans le lac Blouin. Il naquit à Cabano, comté de Témiscouata. On croit qu'il a eu une attaque cardiaque en se baignant.

* * *

QUEBEC (P.C.) - Les personnes qui ont le droit de vote dans le comté de Compton, aux élections du 3 juillet, sont au nombre de 12,757, soit une aubmentation de 676 depuis a dernière élection, en 1944, a-t-on appris ier.

* * *

LONDRES (Reuter) — Frederick Bellenger, secrétaire financier au War-Office, a déclaré aux Communes que toute agression contre la Grande-Bretagne s'effectuerait "sans aucun doute" sous forme d'une lourde attaque aérienne et que le pays était déjà prêt à parer à un tel événement.

* * *

BANGKOK (PA) — Le général Abul Dejarat, chef du mouvement clandestin en temps de guerre, assume aujourd'hui le commandement de l'armée siamoise. C'est une mesure de prudence depuis la distribution de pamphlets non signés accusant de complicité le premier ministre Phanamyong Pridi et sa clique dans le meurtre du jeune roi Ananda-Mahidol. Ces pamphlets sont peut-être la manifestation la plus marquante de l'état de tension où se démène présentement le pays.

* * *

MILAN (Italie) — (P.A.) — Arturo Toscanini et l'orchestre de La Scala, qui devaient donner un concert à Paris, dimanche, ne s'y rendront pas. Ils veulent protester par là contre la cession à la France, par les Quatre, des communes nord-italiennes de Tenda-Briga et du plateau du Mont-Cenis.

* * *

LONDRES — (Reuter) — Winston Churchill, leader conservateur aux Communes, a demandé des renseignements complets au sujet de la décision gouvernementale de mettre le rationnement du pain en vigueur en Grande-Bretagne le 1er juillet.

* * *

DUBLIN — (P.C.) — Le public est de plus en plus porté à croire que l'Irlande rationnera bientôt le pain. Le ministre du Commerce, John Lemass, a déclaré au Dail que "la crise ne fait que commencer".

* * *

TOKIO — (P.A.) — Le plus grand spectacle dramatique de l'Asie — le procès international de guerre à Tokio — se transforme en spectacle de deuxième ordre. Une apathie générale semble affecter tout le monde, y compris les membres du tribunal, le public et la presse. Les procureurs américains se disputent dans les coulisses et des cliques de nordistes et de sudistes se sont même formées parmi eux.

* * *

MONTREAL (P.C.) — Conrad Sauras, agent d'affaires de l'union des matelots canadiens, qui est sous le coup d'accusations, à la suite de la récente grève des marins des bateaux intérieurs, a été libéré aujourd'hui par le juge T.-A. Fontaine, sur cautionnement de $1,000, après avoir complété un renvoi de trois jours au quartier général de la police.

## Le fugitif de l'île de Wight est saisi après treize jours

ILE DE WIGHT (PC) — Il a fallu plusieurs centaines de parachutistes britanniques, des limiers, et des policiers armés de mitrailleuses, pour arrêter après une chasse-à-l'homme de treize jours, Georges Jackson, ex-commando évadé depuis 13 jours de la prison de Parkhurst de l'île de Wight et qui sema la terreur par toute la contrée.

Après des jours de recherches sous bois, on a finalement aperçu le fugitif de 24 ans à la course le long d'une route. Il fut vitement arrêté.

Jackson purgeait une sentence de cinq ans pour vol avec effraction. Il avait pris la clef des champs en s'échappant de sa cellule et en escaladant le mur de la prison.

(A Londres, la police cherche encore Neville Georges Heath, soi-disant colonel de l'aviation sud-africaine, que Scotland-Yard veut interroger au sujet de l'assassinat, vendredi dernier, de Mme Margery Gardiner, figurante de cinéma, trouvée morte dans une chambre d'hôtel de Notting-Hill-Gate.)

## Appel rejeté

QUEBEC, (PC) — La Cour d'Appel a rejeté aujourd'hui à l'unanimité l'appel fait par l'avocat Paul Déry, 27 ans, de Québec, condamné par le juge Lucien Cannon, après son procès en décembre dernier, à être pendu pour le meurtre de sa tante Mme Alfred Giroux, sa tante, qui était âgée de 57 ans.

La date de l'exécution a été fixée au 18 octobre prochain. La pendaison fut d'abord fixée pour mars dernier, mais elle fut ajournée en attendant un appel fait en mai dernier par les avocats de Déry, Antoine Rivard, C.R., et Ross Drouin.

## Budget reçu de manières différentes

(Suite de la première page)

triel en vue de Toronto, qui désire que son nom ne soit pas divulgué, a déclaré ce qui suit: "Elle sera très bien reçue".

Les chefs ouvriers de Toronto se montrent mécontents. J.-A. Sullivan, secrétaire du congrès des métiers et du travail et président de l'union des matelots canadiens, déclare que le budget "est bien en arrière de ce que le T.L.C. demandait au gouvernement. Il désire de plus grandes exemptions pour ceux qui paient des taxes personnelles".

C.-S. Jackson, vice-président canadien des United Electrical Workers (C.I.O.), dit que les réductions dans les taxes des profits des corporations et les surplus de bénéfices — de même que les augmentations de prix accordées aux manufacturiers au cours des récents mois — sont un beau cadeau aux compagnies".

Les porte-parole des fermiers approuvent le changement de la taxe sur le revenu qui permet aux fermiers et aux pêcheurs de payer la taxe sur la base de leurs revenus moyens pendant trois ans.

George Robertson, secrétaire du marché du blé du Manitoba, a déclaré à Winnipeg que la proposition est une concession, "mais qu'il aurait mieux valu établir une base de cinq ans".

Les pêcheurs apprécient le changement de base. Dan McLeod, de Southampton, Ont., dit que la plupart des pêcheurs feront bon accueil à un changement accordant une base de trois ans, comme donnant le compte rendu plus vrai du revenu des pêcheurs. William Rigby, secrétaire de l'union à Vancouver des pêcheurs unis et des employés alliés, dit que "le principe est ce que nous cherchions, mais que, à moins qu'il n'y ait une plus grande réduction, elle ne sera pas au bénéfice des pêcheurs, quand ils auront besoin de plus d'argent".

Mgr M.-M. Coady, chef du mouvement coopératif dans l'est du Canada, a déclaré à Halifax qu'il était "parfaitement satisfait" de la "clause sur les coopératives. Elle montre l'appréciation de la valeur des coopératives en aidant le peuple dans les plus basses parenthèses financières", dit-il.

La réaction de l'homme de la rue est probablement le mieux résumée dans les paroles d'un charpentier de Toronto, à qui on demandait ce qu'il pensait du budget. "Vivre seulement est une chose qui coûte assez cher aujourd'hui".

**LE NOUVEAU-BRUNSWICK**

St-JJean, N.-B. (P.C.) - Le premier ministre McNair s'est abstenu aujourd'hui de faire des commentaires au sujet du plan de M. Ilsley, ministre des finances, consistant en ce que les provinces qui imposent des taxes individueles concluent un accord avec le fédéral. Il a annocé cependant qu'il avait convoqué une séance spéciale du cabinet provincial pour vendredi et qu'après cela il serait en mesure de faire une déclaration publique au sujet de l'attitude de son gouernement.

On rappelle que l'accord sur la taxe de temps de guerre entre le Nouveau-Brunswick et Ottawa sera la première à expirer, puisqu'elle se terminera le 31 octobre de cette année.

**LE QUEBEC**

QUEBEC — (P.C.) — Le premier ministre Duplessis de Québec a déclaré devant les journalistes aux édifices du Parlement aujourd'hui qu'il attendait le texte du discours du ministre des Finances sur le budget, prononcé hier soir à la Chambre des Communes, pour "l'étudier en compagnie d'experts".

Interrogé sur la déclaration de M. Ilsley que de nouveaux accords seront proposés par le gouvernement fédéral aux provinces concernant une entente financière, M. Duplessis répondit avoir reçu une lettre du ministre des Finances plus tôt cette semaine, lui disant qu'une copie de son discours sur le budget lui avait été envoyée.

"J'ai immédiatement répondu à M. Ilsley que son discours serait soigneusement étudié par le gouvernement du Québec, avec des experts et des financiers"; et il ajouta: "La province de Québec prendra une attitude en conformité avec les meilleurs intérêts du pays et de la province sur une base juste et constitutionnelle.".

"La province de Québec est toujours prête à collaborer avec le gouvernement fédéral pour le bien du pays en général et de chacune des provinces. Une telle collaboration, cependant, doit être en conformité avec la constitution et doit faire justice à tous."

## *Incident malheureux à Canberra*

CANBERRA (PC Câble) — Ce fut le tumulte et le désordre à la séance d'hier soir de la Chambre des représentants d'Australie, quand le ministre des Territoires de l'extérieur dans le gouvernement travailliste Edward Ward, accusa le premier gouvernement du temps de guerre d'une stratégie de défense qu'il qualifia de "traîtresse à l'Australie".

Le premier ministre Chifley, dans son intervention, trouva qu'on ne gagnait rien à déterrer les morts. "Je ne crois pas, dit-il, que les remarques à la racine de ce débat, fassent honneur à l'institution parlementaire, ou qu'elles soient utiles, de quelque façon que ce soit, à la démocratie de ce pays".

Le premier ministre ajouta que l'incident était "malheureux".

## *Le critique financier regrette que le budget oublie le mot "économie"*

**La nouvelle offre d'accord financier aux provinces équivaut à un nouvel ultimatum du fédéral, déclare le critique financier.**

Si l'on en juge par les paroles de M. J.-M. Macdonnell, député progressiste-conservateur de Muskoka-Ontario, le débat sur le budget renouvellera toute la controverse qu'a engendrée l'échec de la conférence fédérale-provinciale.

C'est sur ce point surtout qu'a insisté le critique financier de l'opposition, hier soir aux Communes, au cours de sa brève intervention à la fin du discours de M. Ilsley. M. Macdonnell a nettement rejeté sur le gouvernement fédéral a responsabilité de l'échec du mois d'avril dernier, allant jusqu'à dire, non sans provoquer des protestations, que le premier ministre Mackenzie King ne désirait pas le succès de la conférence à ce moment.

Le critique financier a aussi exprimé son désappointement de ce que les impôts n'aient pas été diminués davantage et a reproché au gouvernement de ne pas pratiquer assez d'économie dans son administration. Et selon la coutume, il a proposé l'ajournement du débat afin d'avoir le loisir d'étudier à fond le discours de M. Ilsley avant de lui donner la réplique, la semaine prochaine.

Lorsque M. Ilsley eut repris son siège au milieu des applaudissements de la deputation, le critique financier de l'opposition, M. J.-M. Macdonnell, député progressiste-conservateur de Muskoka-Ontario, exprima son intention de dire quelques mots avant de proposer l'ajournement du débat.

Il félicite tout d'abord le ministre des finances d'avoir fait un exposé aussi complet, en lisant "un document monumental dont on se souviendra longtemps, en bien ou en mal".

Le déficit prévu est de $300 millions. C'est beaucoup mieux qu'un déficit de $1,700 millions. "Cependant", dit M. Macdonnell, "je crois que le public, désappointé de n'avoir obtenu une plus importante diminution d'impôts, souhaitera que, d'une façon ou d'une autre, ce déficit aurait pu être réduit quelque peu par une méthode dont j'aimerais parler quelques minutes, la méthode de l'économie".

Le discours sur le budget contient des passages sur les emprunts, la taxation, les dépenses, mais on n'y trouve pas le mot "économie", dit M. Macdonnell, ou, si le mot y est, il n'est pas question de la chose.

Le porte-parole de l'opposition s'en prend ensuite aux méthodes d'administration de l'impôt, qu'il trouve désuètes et vexatoires, surtout en ce qui concerne la perception des taxes. La création de commissions d'appel ne lui semble pas être une réforme suffisante et c'est une refonte entière des méthodes d'administrer les lois sur l'impôt qu'il réclame, disant que cette refonte s'est trop longtemps fait attendre.

De l'offre d'ententes volontaires faites aux provinces, M. Macdonnell dit qu'il voudra l'étudier davantage avant d'en discuter à fond. Mais il espère que les propositions fédérales seront assez bonnes pour être acceptables à tous les intéresses, car il s'accorde avec le ministre des finances au moins sur ce point: la nécessité de trouver moyen de travailler ensemble.

Le député oppositionniste conclut en disant que l'offre que M. Ilsley vient de faire aux provinces équivaut à un nouvel ultimatum fédéral.

## "Ce sera décevant", dit de Seversky

KOUAJALEIN — (P.A.) — Le major Alexandre de Seversky, apôtre fidèle de la puissance aérienne, a prédit aujourd'hui que si la bombe atomique explose "exactement comme on le prévoit, les dégâts seront légers et décevants".

"Je n'ai pas une opinion favorable de l'épreuve de l'énergie atomique", a dit le major de Seversky, qui est arrivé ici avec un groupe de savants et de membres du Congrès américain pour observer l'épreuve de Bikini, lundi prochain.

WASHINGTON — (P.A.) — Les chefs du congrès ont offert au président Truman le choix de signer le projet d'entente du bureau de l'Administration des prix, ou d'assister, dimanche, à la disparition du contrôle des prix.

**En correctionnelle**

## Les roses ont toujours un arôme délicieux

La Regal Lumber and Construction Company, dont le président est Thomas H. Fitzgerald, plaida coupable ce matin en correctionnelle, devant le magistrat Glenn-E. Strike, aux accusations portées par la Commission des Prix et fut condamnée à payer une amende de $300 et les frais Me Burrows agissait pour la poursuite.

Marcel Rondeau, 236, rue Dalhousie, plaida coupable aux accusations de la Commission des Prix en ce qui concerne la vente d'une automobile au-dessus du prix maximum, et il fut condamné à payer une amened de $74 et les frais.

McCarty Elliott, 64, rue Edina, pada une amende de $25 et les frais pour négligence au volant et une amende de $20 et les frais pour avoir eu de la boisosn en un autre endroit que sa demeure.

Simon Sauvé, 412, rue Clarence, comparaissait devant le magistrat sous l'accusation d'avoir cueilli de sroses dans un parc du district fédéral et il expliqua au magistrat pour se défendre que s'il avait cru que ce n'était pas permis il aurait pu aller les chercher la nuit. A cela, Me Raoul Mercier, C.R., répondit: "Les roses, soit le jour ou la nuit, ont toujours un arôme délicieux". Mais le magistrat prit une attitude sévère au sujet de cette infraction et semonça l'accusé qu'il condamna à payer une amened d'un dollar et deux dollars de frais et sa maman n'a jamais deçu les roses Les passants seulement doivent jouir de "l'arôme délicieux".

Martin Butler, 471, rue Claernce, Rowan Carroll, 435, rue Clarence, et James Smith, 81a, rue Henley, plaidèrent coupable à l'accusation d'avoir fait rouler deux roches au parc Strathcona, parc du ditsrict fédéral Le magistrat ne pouvait comprendre que des jeunes de 17 et 18 ans ne pouvaient trouver d'autres moyens de s'amuser et il les condamna à payer une amende de $1 et $2 de frais ou à passer une journée au cachot.

Earl Monette, 18 ans, apprit qu'il n'était pas permis de jouer aux dés dan sun parc de la ville et il fut condamné à payer une amende de $3 et les frais.

## Le chef du parti C.C.F. est secoué

M. J. Coldwell, chef national du parti CCF, a été secoué quand son automobile est venue en collision avec un tramway sur la rue Wellington, près de la rue Kent, à 10 h. 20 hier soir. Son automobile a subi $70 de dégâts. M. Coldwell expliqua qu'il conduisait sa voiture vers l'ouest sur la rue Wellington et, au moment où il se préparait à tourner sur la rue Kent, le côté gauche de son automobile fut frappé par le tram qui se dirigeait vers l'est.

## Le Canada est...

(Suite de la première page)

regarde avec fierté; l'affection qui les unit ne fait que grandir. C'est ainsi que la Grande-Bretagne regarde le Canada; elle n'en est pas envieuse, elle en est fière. Nous devons, nous aussi, être fiers du Canada. Réjouissons-nous d'être Canadiens".

M. Warren Cox a remercié le conférencier. Le dîner du Kiwanis était présidé par M. E. Haughton, qui a souhaité la bienvenue aux hôtes du club.

## *Le marché de Montréal*

MONTREAL (PC) — Voici les prix aujourd'hui tels que communiqués par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: A-gros, 38; A-moyens, 36; poulets, A, 35, B. 32½; C. 28; arrivages, 417

Beurre de crémerie, 1ère qualité pasteurisé No 1, 39¼; No 2, 37 11/16; arrivages, 5 boites.

Fromage blanc de l'Ouest 22; commerce en gros, 22¾, 23; arrivages, 6,566 boites.

Patates: 75 lbs, nouvelles patates locales, $3.56.

**PHILADELPHIE (PA) — Cinq ouvriers ont été tués, croit-on, dans l'effrondrement de l'embarcadère à double-pont de cent-cinquante pieds, dans la Delaware**


**Si un dollar écrivait son journal, on pourrait lire...**



ME voici dans une grande usine. De bruyantes machines produisent ces appareils que la ménagère canadienne attend impatiemment depuis le début de la guerre.

Je sais bien que je ne suis qu'un des millions de dollars que les compagnies d'Assurance-vie font travailler au développement du pays maintenant que la guerre est gagnée. D'autres dollars comme moi sont employés dans des hôtels, immeubles à bureau, chemin de fer, services publics, usines, hydroélectriques, ainsi que dans des entreprises nouvelles qu'il est urgent d'ériger pour établir notre économie de paix. Je suis heureux de servir ainsi.

Je viens d'une banque de campagne où m'avait conduit M. Laframboise pour payer sa prime d'Assurance-vie. Je suis heureux qu'il m'ait permis ainsi de me rendre utile à la société, en contribuant à son bien-être futur.



**25¢** De chacun des dollars que placent les compagnies, d'Assurance-vie, 25c sont employés dans des services publics et autres entreprises industrielles et servent à créer du travail et à amener la prospérité. Les autres 75 cents sont convertis en obligations de gouvernements et de municipalités, en prêts hypothécaires, mais ils restent toujours disponibles pour protéger les quatre millions d'assurés, lorsqu'ils en auront besoin.

L-1045F

**Tout bon citoyen doit posséder de**

*Un message des compagnies d'Assurance-vie du Canada*

L'ASSURANCE-VIE

# Résultat des examens du middle school au couvent N.-D. du S.-Coeur à Ottawa

Voici le sultat des examens du Middle School au pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau, à Ottawa:

Adam, Pierrette: Hist. Anc. C, Alg. 3, Phys. C; Auger, Dawn: Hist. Anc. C, Alg. C, Phys. C; Barrette, Ghislaine: Lit. & Comp. Ang. C, Hist. Anc. et Med. C, Chim. C, Lit. & Comp. fr. 3; Beaulieu, Anysie: Alg. C; Beauregard, Lucile: Lit. & Comp. ang. 3, Lit. & Comp. fr. C; Beauséjour, Huguette: Hist. Anc. & Med. C, Phys. 3; Gédard, Rita: Lit. & Comp. ang. 2, Hist. Mod. 2, Géom. 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Bélanger, Hélène: Hist. anc. & med. 2, Alg. 1, Phys. 1; Bertrand, Agathe: Hist. anc. & med. 3, Alg. 2, Phys. 1; Bertrand, Marcelle: Hist. anc. & med. 3, Alg. 2, Phys. 1; Bigué, Marie-Ada: Hist. mod. 2, Géom. C, Phys. 3; Billy, Louise: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 1, Geom. 2, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 2, Lit. et comp. fr. 1; Binette, Thérèse: Hist. anc. & med. 2, Alg. C, Phys. 3; Bisson, Monique: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 1, Géom. 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 2, Lit. et comp. fr. 3; Blanchard, Biblane: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 3, Géom. C, Chim. 2, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Blanchard, Thérèse: Hist. mod. 3, Lit. & comp. fr. C; Boudreault, Pauline: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. C, Géom. C, Chim. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. et comp. fr. C; Bourbonnais, Pierrette: Lit. & Comp. ang. C, Hist. mod. 2, Chim. 3, Comp. & aut. lat. 2; Bradley, Rita: Hist. anc. & med. 1, Alg. 2, Phys. 1; Brazeau, Denise: Hist. anc. & med. C, Alg. C, Phys. C; Brisbois, Marcelle: Hist anc. & med. 1, Alg. 1, Phys. 2; Burke, Irène: Hist. anc. & med. 3, Alg. C, Phys. 3; Burroughs, Cécile: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. C, Lit. & comp. fr. 3; Coletti, Rosita: Hist. mod. C, Géom. C, Phys. 3; Chartrand, Pauline: Hist. anc. & med. C; Chatelain, Aline: Hist. anc. & med. C, Alg. 1, Phys. 1; Cholette, Lucile: Lit. & Comp. ang. 2, Géom. C, Phys. C, Lit. & comp. fr. 3; Chrétien, Marjolène: Hist. anc. & med. C, Alg. C, Phys. C; Conway, Helen: Hist. anc. & med. 1, Alg. C, Phys. 2; Côté, Rita: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. C, Géom. 3, Chim. 3, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 3; Côté, Yvette: Hist. anc. & med. C, Alg. 3, Phys. C; Coutu, June: Lit & Comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. 2, Phys. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Dallaire, Lise: Hist. anc. & med. C, Alg. 2, Phys. 2; Dallaire, Suzanne: Hist. anc. & med. C, Alg. C; Davidson, Alberta: Lit. & Comp. ang. 1, Hist. mod. 1, Géom. 2, Phys. 1, Comp. & aut. lat. 2, Lit. & comp. fr. 2; Denis, Madeleine: Hist. anc. & med. 2, Alg. 1, Phys. 1; De Pneas, Jeannine: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. 3, Géom. C, Chim. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 1; Desjardins, Yolande: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 1, Géom. 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 1; Dionne, Estelle: Géom. 1, Phys. C, Lit. & comp. fr. 1; Dolan, Barbara: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. et comp. fr. 2; Doran, Sheila: Hist. mod. 1, Géom. 1, Phys. 1; Dostaler, Jacqueline: Lit. & comp ang. 2, Hist. mod. C, Géom. C, Chim. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Doyon, Jeanne: Hist. anc. & med. 2, Alg. C, Phys. 3; Drouin, Thérèse: Phys. C; Dupuis, Alice: Hist. anc. & med. C; Emond, Thérèse: Hist. anc. & med. C; Fogarty, Pauline: Hist. anc. & med. 3, Alg. 3, Phys. 3; Forget, Jérômine: Hist. anc. & med. C, Alg. 3; Frenette, Marguerite: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. C, Hist. anc. & med. C, Géom. C, Chim. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Gagné, Rita: Lit. & Comp. ang. 3, Hist. mod. 1, Géom. 1, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp. fr. 1; Gatien, Jacqueline: Alg. C, Phys. C; Genest, Marie-Thérèse: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 3, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Gervais, Jacqueline: Hist. anc. & med. 3, Alg. C, Phys. C; Giard, Carmen: Litt. & comp. ang. 2, Hist. mod. 1, Géom 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp. fr. 2; Giard, Marthe: Hist. anc. & med. 2, Alg. 1, Phys. 1; Gleason, Bernice: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 3, Géom. C, Phys. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. C; Godin, Marie-Ange: Lit. & comp. ang. 1, Hist. anc. & med. C, Alg. C, Lit. & comp. fr. C; Gratton, Mariette: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 3, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Grecco, Emilia: Hist. anc. & med. C, Alg. C, Phys. C; Gregoire, Audrey: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. C, Phys. 2, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Hart, Marion: Hist. mod. C; Hudon, Lucile: Hist. mod. C, Alg. C, Phys. C; Hurtubise, Hélène: Hist. anc. & med. C, Alg. 2, Phys. C; Hurtubise, Rita: Hist. anc. & med. C, Alg. 3, Phys. 1; Jolicoeur, Gilberte: Hist. anc. & med. 3, Alg. 3, Phys. 2; Jubainville, Gilberte: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. 3; Kealey, Mary: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. 1, Phys. 3, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 3; Kehoe, Theresa: Hist. mod. 1, Géom. C, Phys. 3; Labelle, Michelle: Alg. 2, Phys. C; Labelle, Thérèse: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 2, Comp & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 1; Lachance, Carmen: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 3, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Lacombe, Jeannette: Hist. anc. & med. 3, Alg. C, Phys. 2; Ladouceur, Cécile: Hist. anc. & med. C, Alg. 1, Phys. 3; Lafièche, Monique: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. 2, Géom. 3, Chim. 2, Lit. & comp. fr. 2; Laframboise, Claire: Chim. C; Lafrance, Thérèse: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 3, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Lalonde, Véronique: Géom. C; Lamy, Gisèle: Phys. C; Lanoue, Marguerite: Lit. & comp. ang. C, Géom. C, Chim. C; Lapalme, Léona: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. C, Géom. 2, Chim. 3, Comp. & aut. lat. 2, Lit. & comp. fr. C; Laplante, Louise: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 1, Géom. 1, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp. fr. 1; Laroche, Huguette: Hist. anc. & med. 2, Alg. 2, Phys. 2; Larocque, Rita: Lit. & comp. ang. 3, Lit. & comp. fr. 3; Leblanc, Pierrette: Hist. anc. & med. 1, Phys. C; Leclerc, Lucile: Hist. anc. & med. 2, Alg. 2, Phys. 2; Lemieux, Françoise: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. 2, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 2, Lit. & comp. fr. 2; L'Heureux, Thérèse: Hist. anc. & med. 1, Alg. 2, Phys. 2; Lortie, Noëlla: Hist. anc. & med. 2, Alg. 3, Phys. 3; Manton, Madeleine: Hist. anc. & med. C; Alg. C; Martin, Aline: Alg. C; McFarlane, Joy: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. C, Lit. & comp. fr. C; Milmore, Alice: Hist. mod. 3; Michaud, Cécile: Hist. anc. & med. 3, Alg. C, Phys. 3; Mineau, Suzanne: Hist. anc. & med. 1, Alg. 3, Phys. 2; Mousseau, Carmen: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 2, Géom. 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Mullin, Maureen: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. C, Géom. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Nault, Lorraine: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 2, Géom. 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp fr. 2; Neville, Dorothy: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 3, Géom. C, Chim. 1, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Ouellette, Claire: Hist. anc. & med. C; Parent, Pearl: Hist. anc. & med. C, Alg. C, Phys. C; Patry, Thérèse: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 1, Géom. C, Chim. 3, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 1; Pelletier, Thérèse: Alg. C; Perreault, Sonia: Hist. anc. & med. C; Pètre, Thérère: Hist. anc. & med. C, Alg. C, Phys. 3; Pharand, Thérèse: Hist. anc. & med. 2, Alg. C, Phys. 2; Picard, Pierrette: Lit. & comp. ang. C, Hist. mod. C, Géom. C, Chim. 3, Comp. et aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 3; Poirier, Gracia: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. C, Géom. 2, Chim. 2, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Quinn, Laureena: Hist. mod. C; Racine, Gabrielle: Hist. anc. & med. 3, Alg. C, Phys. C; Racine, Lucile: Alg. C; Ricard, Berthe: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 3, Géom. C, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 2, Lit. & comp. fr. 2; Rinfret, Simone: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 2, Géom. 2, Chim. 1, Comp & aut lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Robert, Lucile: Litt. & comp. ang. C, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 2, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Robillard, Lucile: Hist. mod. 2, Phys. C; Rochon, Odette: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. 3, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 2; Rouleau, Anne: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 1, Géom. 2, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 2, Lit. & comp. fr. 1; Russell, Margaret: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 1, Géom. 1, Phys 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp. fr. 1; Ryan, Winnifred: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 1, Géom. 1, Phys. 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp. fr. 1; Séguin, Viviane: Hist. anc. & med. 3, Alg. C, Phys. C; Sirois, Denise: Hist. anc. & med. 3, Alg. 3, Phys. 1; Nault, Orietta: Hist. mod. C, Géom. 1, Phys. C; Trahan, Marguerite: Hist. anc. & med. C, Phys. 3; Tremblay, Isobel: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. C, Géom. C, Chim. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 3; Vachon, Françoise: Lit. & comp. ang. 3, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 2, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Vaillancourt, Berthe: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. C, Chim. 2, Comp. & aut. lat. 3, Lit. & comp. fr. 1; Vaillancourt, Madeleine: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. C, Géom. C, Chim. C, Comp. & aut. lat. C, Lit. & comp. fr. 2; Valière, Françoise: Hist. anc. & med. 3, Alg. 1, Phys. C; Valière, Marguerite: Hist. anc. & med. C, Alg. C, Phys. 3; Verreault, Hélène: Lit. & comp. ang. 1, Hist. mod. 1, Géom. 1, Chim. 1, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp. fr. 1; Walford, Dorothy: Lit. & comp. ang. 2, Hist. mod. 2, Géom. 1, Phys. 2, Comp. & aut. lat. 1, Lit. & comp fr. 3; Whippel, Mae: Lit. & comp. ang. C.

MATTAWA

# Démission de 4 institutrices

MATTAWA (Ont.) (D.N.C.) — Avec la fin de l'année, plusieurs instituttrices ont remis leur démission aux commissaires d'école, et la commission scolaire a engagé Mlle Laure Emond, ancienne institutrice à Cyrville.

Voici les noms des quatre démissionnaires: Mlles Berthe Taillefer, Kathleen Thibault et Claire Frèze, et Mme B. Michaud.

# Trouvaille en Espagne

MADRID — (P.A.) — Le gouverneur civil de la province de Corunna, dans le nord-ouest de l'Espagne, annonça aujourd'hui, que des gardes civils avaient abattu quatre "bandits" au cours d'un échange de coups de feu dans la montagne. Ces gardes ont mis la main sur les importants documents que possédaient les bandits. On n'a pas révélé la nature de ces documents.

# Quête publique à Mattawa, samedi

MATTAWA (Ont.) (DNC) — Mercredi soir, l'exécutif de la croix décida de tenir un jour de quête publique, samedi, pour venir en aide aux sinistrés de la région de Windsor.

# Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, (P. Q.), (DNC) Un grand nombre de touristes de Buckingham se sont rendus à Oka pour visiter le camp Notre-Dame, réservé aux enfants qui se destinent à devenir prêtres ou religieux.

L'autobus fit le trajet par Carillon et arriva à Oka vers 10 heures. Après la messe, on visita le village, le collège d'Agriculture, le camp Ste-Anne et le camp Notre-Dame. Le dîner champêtre et le souper furent pris sur ce dernier terrain. Au cours de l'assemblée, le président de la Fédération des Amicales annonça que la somme de $2,000, demandée aux anciens des Frères de l'Instruction Chrétienne avait été presque triplée, puisque déjà un montant de $5,900 avait été souscrit.

# Le voilà ce sésame-fiole tant attendu!

Par Rennie TAYLOR

SAN-FRANCISCO, (PA) — Un digne savant qui aida à perfectionner quelques-unes des armes secrètes des Etats-Unis et qui occupe presque une demi-colonne dans le **Who's Who**, a passé de longues heures à enlever des bouchons de bouteilles.

Comme résultat des expériences du professeur Leonard Loeb, les manufacturiers possèdent maintenant les indications nécessaires pour fabriquer de meilleurs tire-bouchons.

On prétend que le tire-bouchon devrait être pourvu d'un dispositif de levier multipliant les efforts furnis; qu'il devrait être fabriqué dt façon à ce que l'on puisse déboucher une bouteille sur la table; que son maniement devrait être assez facile pour que les femmes puissent s'en servir, et qu'enfin, le tire-bouchon ne devrait jamais, jamais ronger le bouchon.

# M. Viatte reçoit un prix de l'Académie

QUEBEC (PC) — M. Auguste Viatte, titulaire de la chaire de littérature française à l'université Laval, a été honoré par l'Académie Française pour son livre **Victor Hugo et les illuminés de son temps**, qu'il publia à Montréal en 1942.

Le baron Ernest Seillière, critique littéraire français récemment admis à l'Académie Française, a informé M. Viatte que son ouvrage avait mérité un prix et qu'il recevrait une médaille d'or gravée à son nom.

# Tornade sur Détroit

DETROIT (PA) — Des propriétés endommagées pour une valeur de centaines de mille dollars, voilà l'effet d'une courte mais dangereuse tornade qui se traça une coulée à travers Détroit, hier après-midi.

Le coup de vent, deuxième dans la région depuis une semaine, se balaya un passage à travers Windsor (Ontario), en terre canadienne, sauta la rivière Détroit, et s'abattit sur la section industrielle du nord-ouest de Détroit, à environ un mille du centre urbain, à 3 h. 37 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est.

Durant sa courte existence, la tornade arracha les toits des maisons et empila les automobiles comme on fait des branchettes, dans un rayon d'un mille.

Bien qu'on n'enregistre aucune mort, on a dû soigner sept personnes pour coupures et contusions.

Sandwich (Ontario), avait le plus souffert de la tornade de la semaine dernière. Hier, elle en fut à peine touchée.

# Raid chez des rebelles indous en Afrique-sud

DURBAN (Sud-Afrique) (PA) — La police a arrêté quarante-trois Indous au cours d'un raid dans un camp de résistance passive établi sur la propriété de la Corporation de Durban, en manière dep rotestation contre la législation récente restreignant les achats de terres par les Indous en Afrique-du-Sud. Les dissidents, avec M.-D. Maiddo, secrétaire adjoint du Congrès indou au Natal, à leur tête, ont été accusés d'avoir violé la loi sur les réunions tapageuses.

# Auteur et artiste décédée à N.-Y.

NEW-YORK — (P.A.) — Wanda Gag, artiste, auteur et dessinateur de livres d'enfants, est décédée à l'âge de cinquante-trois ans, à l'hôpital. Wanda Gag était le nom de plume de Mme Earl Humphreys. C'est par son premier livre pour enfants, **Millions of Cats**, publiée en 1928, dont elle est l'auteur et l'illustrateur, qu'elle est surtout connue. On peut admirer les oeuvres de cette aquafortiste et lithographe accomplie au Musée de Londres et dans un grand nombre d'institutions des Etats-Unis et d'Europe.

# Candidat C.C.F. élu dans Morse en Saskatchewan

MORSE (Saskatchewan) (PC)— L'élection du candidat C.C.F., James Gibson, pour le comté de Morse à la législature de Saskatchewan a été concédée hier soir, donnant ainsi au parti C.C.F. un total de 47 sièges à la législature composée de 55 sièges. Les libéraux en ont cinq et les forces armées, trois.

Le résultat, 74 sur 78 polls entrés, done à Gibson (CCF) 2884; Wiebe (L) 2315; Ramsay (PC) 1034.

Plus de 80 pour 100 des votants se sont rendus aux urnes, soit un pourcentage plus considérable qu'aux dernières élections générales. Il pleuvait.

# Finance obtenue par deux centres dans le Québec

QUEBEC (Spécial) — La commission municipale de Québec annonce deux transactions financières importantes dans l'émission d'obligations par la ville de Québec et par le village de Beaulac.

La cité de Québec vient de faire la finance à long terme la plus avantageuse de son histoire. Un syndicat dirigé par la maison Savard et Cie inc m. a payé à un coût nt pour la vile une émission de $1,955.600 de la vieille capitale. L'émission adjugée comprend $147-600 de titres a 1 et demi pour cent séries deux ans. $238,700 à 2 pour cent séries de 3 à 5 ans, $448,000 à 2¼ pour cent séries 6 à 10 ans et $1,121,300 à 2 et trois quarts pour cent séries 11 à 20 ans. Le prix payé par le syndicat est 98.92. L'adjudication a été approuvée mercredi par le comité exécutif et par le conseil de ville. L'emprunt est contracté pour divrs travaux municipaux effectués.

Le village de Beaulac, comté de Wolfe, a vendu mardi soir une petite émission de $7,0p0,000 d'obligations. Les titres à 3 pour cent séries 1966 furent adjugés à des prêteurs locaux qui étaient offert de les payer au pair. L'émission était faite en vue de rembourser une échéance du même montant le 1er juillet 1946. La valeur imposable s'élève à $120,554 au village de Beaulac. L'emprunt avait été approuvé par referendum des contribuables le 23 avril 1946.

# Le Board of Trade sur l'amélioration de la circulation

Le Board of Trade a présenté quatre recommandations pour améliorer la circulation dans la ville d'Ottawa à M. A. E. Bunnell, l'expert de la cité pour la circulation et l'embellissement, lors de la réunion hier soir.

Les recommandations sont les suivantes.

(1) Que la préséance soit donnée aux véhicules au lieu de la donner aux automobiles stationnées,, aux heures de grande circulation, de bonne heure le matin et à la fin de l'après-midi.

(2) Que l'on maintienne des endroits permanents pour le stationnement.

(3) Que les conditions de la circulation à l'intersection des rues Mackenzie et Rideau et des rues Rideau et Mosgrove soient examinées:

(4) Qu'un rapport soit fait en regard des mesures à prendre au sujet de la circulation.

L'assemblée était présidée par M. C.-E. Pickering, président du Board of Trade. En plus des membres, il y avait l'échevin Pingle et l'échevin Shaw, du comité de la circulation.

M. Bunnel exprima l'opinion que la compagnie Ottawa Electric fait "un travail merveilleux" pour garder la circulation rapide.

La discussion fut dirigée en majorité pour éclaircir le problème de la circulation dans les rues de la haute-ville. M. Pickering est d'avis que présentement la situation est "un crime".

M. W. Munro suggéra de réquisitionner l'espace sur les rues Mackenzie et Sussex lorsque les édifices temporaires seront démolis pour en faire des endroits de stationnement. L'échevin Pingle parla du travail du comité de la circulation pour améliorer les conditions dans ce domaine particulièrement sur la rue Rideau.

# Mlle B. Taillefer quitte Mattawa

MATTAWA, (Ont.) (DNC)—Un groupe de paroissiens se sont réunis mardi soir, pour rendre hommage à Mlle Berthe Taillefer, inst. et fondatrice du cercle Champlain.

Mlle Taillefer, qui quitte la paroisse pour enseigner dans une autre localité, a fondé le cercle Champlain il y environ trois ans. Le cercle s'est occupé tout spécialement d'établir un centre récréatif catholique pour les jeunes de la paroisse. Mlles Béatrice Colbourne et J. Emond lurent des adresses de reconnaissance.

MM. F. J. McElligott, B. Michaud, et l'abbé Windle ainsi que Mmes B. McElligott et Cunningham firent de courtes allocutions. Un goûter fut ensuite servi par les dames de la Ligue.

FILS DESHERITE

LOS ANGELES (PA) — William Hart, ancien cowboy de l'écran décédé dimanche dernier, a déshérité son fils unique, William, 24 ans, fonctionnaire gouvernemental, dans son testament. Il laisse la plus grande partie de ses biens, évalués à un million, au comté de Los Angeles.

# Funérailles

LAURENCE STEVENS

TIMMINS (Ont.) — (D.N.C.) — Laurence Stevens, quatre ans et demi, fils de M. et Mme H. Stevens, 14, rue Middleton, est décédé lundi soir à l'hôpital Ste-Marie, des suites d'un accident survenu au cours de l'après-midi de lundi.

Personne n'a vu l'accident, mais on suppose qu'il s'est aggrippé à un camion et qu'il est tombé. La police avait été avertie que des enfants, à chaque automobile ou camion qui passait, essayaient de s'y aggripper. Lorsqu'elle arriva sur les lieux, le jeune Stevens était étendu au milieu de la route. Comme il avait sa connaissance, et qu'il ne semblait pas avoir de blessures, on le conduisit chez ses parents.

Le docteur H.-G. Watt, qui fut mandé à la demeure de M. et Mme Stevens, fit transporter l'enfant immédiatement à l'hôpital où il mourut le même soir. La mort a été causée par la fracture du pelvis.

Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, M. et Mme H. Stevens (Simonne St-Jean), un frère, Georges, et deux soeurs: Nancy et Joan, à la maison.

Le service a été chanté jeudi matin.

M. WILFRID PHILIBERT

TIMMINS (Ont.) — (D.N.C.) — M. Wilfrid Philibert, âgé de 31 ans, a été tué instantanément, lundi après-midi, à la mine Dome, lorsqu'une charge de dynamite éclata et le projeta à une dizaine de pieds.

M. Philibert terminait sa journée, avec M. Andrew Klinak, son compagnon de travail. Avant de partir, il alla vider un trou rempli de dynamite qui n'avait pas éclaté. La charge partit au même moment et il reçut des morceaux de roc dans la figure; il fut tué sur le coup. Son compagnon était absent, lors de l'accident.

Né à Cobalt, Ont., le défunt vint s'établir à Timmins, avec sa famille dès son enfance. Au cours de la guerre, il fit partie de l'armée pendant deux ans, et fut licencié de l'armée au mois d'avril, cette année.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Alfred Philibert, 351, rue Pine-Nord, le défunt laisse dans le deuil deux frères: MM. Fernand et Roland Philibert, et une soeur, Mme H. Hooper (Yvonne), tous de Timmins.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin, à la cathédrale de Timmins, et l'inhumation se fit au cimetière catholique de Timmins.

M. JOSEPH GODIN

CLARENCE-CREEK (Ont.) — (Spécial) — Lundi le 17 juin, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Godin, époux de Phélanise Ethier, décédé dans un hôpital d'Ottawa, le 14 juin, à l'âge de 77 ans.

Natif de Clarence-Creek, il avait passé une partie de sa jeunesse à Escanaba, Mich., et revint plus tard s'établir à Clarence-Creek, où il épousa Phélanise Ethier qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse, deux fils: Joseph, de St-Pascal-Baylon, et Hormisdas, de Clarence-Creek; deux filles, Mme J.-Antonio Pilon (Bernadette), de St-Pascal-Baylon, et Mme D.-J. Lalonde (Antoinette), de Vankleek-Hill.

Lui survivent également un frère, M. Théophi' Godin, de Clarence-Creek, et 18 petits-enfants.

M. l'abbé Donat Rollin, curé de la paroisse, fit la levée du corps et M. l'abbé J. Ethier, beau-frère du défunt, chanta le service, assisté de MM. les abbés Delphis Rollin et P. Montour, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

M. MOISE OUIMET

VANKLEEK-HILL (Ont.) — (D.N.C.) — Mercredi le 26 juin, ont eu lieu en l'église de Vankleek-Hill, les funérailles de M. Moïse Ouimet, décédé dimanche le 23 à l'âge de 79 ans. Né à Ste-Marthe, Qué., en 1866, M. Moïse Ouimet vivait à Vankleek-Hill depuis 59 ans.

Lui survivent son épouse, Délima Demers; un frère, Emery Ouimet; trois de i-frères, Ezimer, Victor et Fortunat Ouimet; quatre demi-soeurs, Mmes Elzéar Roussin, Thomas Séguin, David Laflamme et Mlle Marie-Louise Ouimet. Le défunt laisse de plus dans le deuil cinq fils: Moïse, de Moose-Creek, David, Philias et Thomas, de Vankleek-Hill, et Fortunat, d'Ottawa; quatre filles: Mme Ovila Lalonde (Georgiana), de Vankleek-Hill, Mme Albert Roy (Délima), de Hawkesbury, Mme Honoré Théoret (Marie-Ange), de Moose-Creek, et Mme Wilfrid Doth (Donalda), de Maxville; cinquante-quatre petits-enfants et vingt-neuf arrière-petits-enfants.

Le convoi funèbre, formé de très nombreux parents et amis, quitta la demeure du défunt à 10 h. 15 et le service fut chanté à 10 h. 30 par M. le curé J.-J. Desjardins, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé Henri Ouimet, de Lochiel, Ont., neveu du défunt et de M. l'abbé Aurèle Ouimet, petit-fils. M. l'abbé Henri Ouimet récita les prières de l'inhumation, au cimetière paroissial.

MME EMERIL MEUNIER

Ste-Cécile-de-Masham (P.Q.) — (Spécial) — Les funérailles de Mme Emeril Meunier, née Armandine Martin, ont eu lieu en l'église Ste-Cécile-de-Masham. Mme Meunier était âgée de 63 ans et mourut subitement.

Elle naquit à Masham et y passa toute sa vie. Elle avait épousé, en 1901, Emeril Meunier qui l'a précédée dans la tombe, en 1944.

Elle laisse dans le deuil sept fils: Arthur, de Hull, Paul, de Masham, Armand de Cornwall, le R. F. Blaise, f.e.c., à Montréal, Roland et Gérard de Masham, et Roger, de Cornwall; et trois filles: Mme Arthur Paquin (Ida), de Cornwall, Mme Emile Robert (Juliette), de Rupert, et Mme Aristide Robert (Simonne) de Port-Colborne. Lui survivent également deux frères: M. Georges Martin, d'Arnprior, et M. Joseph Martin, de Cornwall, ainsi que cinq soeurs: Mme John Sénécal, de Groton, N.-Y., Mme Georges Perrier, de Fallon, Névada, Mme Emile Gauthier de Holland, Mme Roméo Blanchet, de Windsor, et Mme Noël Gaureau, de Ste-Cécile-de-Masham.

Le service fut chanté en l'église Ste-Cécile et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Sudbury

# L'exécutif de la Légion s'est prononcé trop vite

SUDBURY (Ont.) (D.N.C.) — Lors de la réunion régulière de la Légion Canadienne de Sudbury, une vive discussion s'est engagée sur la question du choix d'un drapeau. L'assemblee désapprouva l'initiative du comité exécutif, qui avait envoyé un télégramme au député fédéral du comté lui demandant d'insister sur le choix d'un drapeau arborant un Union Jack. Il fut décidé, après les remarques appropriées des membres O.-J. Godin et A. Boyer, que rien ne soit fait avant qu'un vote par lettre soit reçu de tous les membres.

# Nouveau service postal aérien Ottawa-Chicago

Le Ministère des postes annonce qu'à partir du 1er juillet 1946, un service direct par avion sera inauguré entre Ottawa, Toronto, London (Ontario), et Chicago.

Ce nouvea service quittera Ottawa quatre fois par jour et devrait pourvoir un meilleur service entre Chicago et les centres de l'ouest des Etats-Unis.

Plusieurs changements seront aussi effectués afin d'améliorer le service domestique par avion. Afin d'obtenir le plu grand bénéfice de ces nouveaux changements, il est nécessaire de déposer les articles à la poste de bonne heure, car ceci sera un facteur important pour améliorer les comunications entre les autres villes.

# *Entente sur un président pour l'Italie*

ROME (PA) — Les chefs des trois principaux partis politiques d'Italie, démocrates-chrétiens, socialistes et communistes, rapporte l'agence Ansa, ont accepté comme président provisoire de la nouvelle république, Enrico de Nicola, 68 ans, homme d'Etat napolitain.

Ces partis politiques détiennent 427 sièges à l'Assemblée constituante.

# Rien ne se ferait pour modifier le vote sur l'ASRNU

Par William ARBOGAST

WASHINGTON — (P.A.) — Clarence Cannon, démocrate du Missouri, a demandé aujourd'hui à la chambre des représentants de révoquer le vote par lequel elle imposait pour l'avenir une condition de "pas de nouvelles — pas de fonds" à l'ASRNU, en disant que cette mesure constituait "une attaque directe contre la Russie".

Le président du comité des appropriations a dit espérer que par un appel nominal, la Chambre révoquerait la décision adoptée hier par 154 voix contre 53 et stipulant que le nouveau fonds de $465,000,000 de l'agence de secours ne serait pas dépensé dans les pays qui refusent de fournir des nouvelles de l'ASRNU aux correspondants américains.

Les partisans de l'amendement espèrent cependant que la Chambre ne démordra pas.

# Il ne serait...

(Suite de la première page)

On avance toujours lentement et difficilement, mais il y a des éclaircies. Par exemple, Vyacheslaff Molotoff, ministre des Affaires étrangères de l'URSS, acceptait, à la surprise de ses collègues, la cession des îles du Dodécanèse à la Grèce.

Les autorités canadiennes et britanniques s'attendent à ce que M. Mackenzie King assiste à la conférence de la paix. On s'y attend d'autant plus que le premier ministre Smuts, d'Afrique-Sud, et d'autres premiers ministres des dominions semblent devoir venir.

Le Canada ne jouera alors, comparativement, qu'un rôle de second plan. Le pays s'intéresse cependant aux réparations italiennes, particulièrement au sujet des biens italiens au Canada, et des propriétés canadiennes en Italie.

# Gromyko crée...

(Suite de la première page)

Russie constituaient un "abus du droit de veto"

Il ajouta que la seance de mercredi avait "clairement démontré" que "n'importe quelle des cinq grandes puissances peut paralyser les activités du Conseil".

M. Castillo-Najera déclara aussi que selon toute probabilité, l'Assemblée générale des Nations-Unies se mettra à l'étude de la question espagnole en septembre "pourvu qu'elle ne soit plus à l'agenda du Conseil de sécurité".

WASHINGTON — (P.A.) — Les Etats-Unis et d'autres pays recevront deux pour cent de moins de sucre cette année que le croyait le gouvernement. La Commission canado-américaine d'alimentation annonce que, selon toute apparence, la production de sucre cette année serait de 500,000 tonnes de moins que l'on avait estimé antérieurement. En conséquence, la Commission a diminué les allocations de sucre aux différents pays de deux pour cent.


Zeller's

DÉTAILLANTS POUR LES CANADIENS ÉCONOMES

Heures d'été du magasin

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 5.30 p.m.

Ouvert toute la journée, mercredi

Fermé toute la journée, samedi

Zeller's Limited



Ritt's LIMITED

Les vacances approchent... ainsi que la chaude température... Par conséquent vous aurez besoin de quelques chics robes fraîches...

ROBES

pour toutes les occasions



Cotonades! Jerseys!
Oeillets! Chambrais!
Seersuckers! Piqués!
Bembergs! Spuns!
... Guingans! ...

TAILLES: 12 à 20; 38 à 52
11 à 19, et 18½ à 26½

DES CENTAINES DE MODELES AU CHOIX.
TOUTES LES TEINTES DESIREES.

2.98 à 15.95

RITT'S, LIMITED, 97-101, RUE DIDEAU

# Pas de réduction d'impôts pour l'année 1946

## Un quart des contribuables sera affecté

(Suite de la première page)

tres colonnes du "Droit" des nouvelles concernant les offres du fédéral aux provinces et d'autres sur les impôts aux coopératives.

Il y a des simplifications considérables dans la méthode de calculer les impôts et le ministre des finances en promet de plus grandes encore à la prochaine session. Les allocations familiales seront calculées de façon plus simple aussi.

La revision actuelle de l'impôt fera perdre au gouvernement des revenus de $155,000,000 environ, déclare M. Ilsley. Le ministre des finances n'a pas caché que s'il avait fait des coupures plus grosses dans l'impôt sur le revenu il aurait été obligé d'imposer de nouvelles taxes. Il nota aussi que les nouvelles exemptions d'impôt atteignent les trois quarts de celles d'avant-guerre. Le ministre explique ensuite pourquoi il n'a pas fait de réductions plus importantes dans l'impôt sur le revenu. D'abord, nous sommes dans une période de transition et il faut être prévoyant; d'autre part, il y a dans le public un excédent de pouvoir d'achat et il ne faut pas l'augmenter inutilement. Cependant des réductions sont accordées pour stimuler la production.

Les dépenses globales en 1946-47 seront de $2,769,000,000 et les recettes atteindront $2,510,00,000, ce qui constitue un déficit de $260 millions. Le ministre dit cependant qu'à cause de nos engagements à l'extérieur, le déficit réel se chiffrera par un milliard 2?0 millions.

Quant aux nouvelles propositions fédérales aux provinces, le ministre déclare qu'il espère que toutes les provinces se rallieront à ces offres, car c'est d'une entente générale que dépend l'exécution du programme économique et social par lequel le fédéral se propose de maintenir l'embauchage complet et d'assurer la sécurité sociale.

Les cultivateurs et les pêcheurs auront l'avantage de pouvoir calculer leur impôt sur la moyenne d'une période de trois ans, s'ils jugent cela préférable pour contrebalancer les bonnes et les mauvaises années.

Quant aux sociétés commerciales, elles voient le taux uniforme d'impôt sur le revenu baisser de 40 à 30 pour cent, et celui de l'impôt sur les surplus de bénéfice de 20 à 15 pour cent. Mais seules les corporations restent sujettes à ce dernier impôt, car les entreprises à propriétaire unique et les sociétés en nom collectif seront exemptées de ce dernier impôt à partir du 1er janvier 1947.

Autres faits saillants: le déficit prévu est réduit de $1,700 millions, qu'il était l'an passé, à $300 millions; des commissions d'appel entendront les griefs des contribiables contre le fisc; les emprunts nécessaires au cours de l'exercice 1946-47 pourront atteindre un milliard de dollars; les dépenses prévues sont réduites par près de deux milliards; les droits fédéraux sur les successions seront doublés à partir du 1er janvier dans les cas où les provinces auront renoncés à cet impôt,pôt, mais les droits payés aux provinces qui n'y auront pas renoncé seront déduits dans les autres cas; peu de changements, si ce n'est des mises au point, dans les droits d'accise; changements insignifiants au tarif douanier qu'on ne se propose pas de modifier substantiellement tant que n'auront pas eu lieu les conférences internationales qui se préparent pour favoriser le développement du commerce mondial. Les taux de l'impôt sur le revenu seront revisés à la baisse de façon à apporter une amélioration moyenne de 10 à 15 pour cent pour la majorité des contribuables.

Tout le système fédéral de l'impôt sur le revenu subira une véritable révolution au 1er janvier 1947. Le ministre souligna tout d'abord que des changements radicaux exempteront complètement de l'impôt sur le revenu le quart des contribuables qui sont actuellement frappés par la taxe. En fait de 550,000 à 600,000 Canadiens n'auront plus à payer l'impôt à partir de l'an prochain. En plus de réduire le taux de l'impôt dans des proportions variables, les exemptions statutaires seront entièrement modifiées. Ainsi l'exemption d'impôt pour les célibataires est portée à $750 alors qu'elle ne s'élevait jusqu'ici qu'à $660. Pour les gens mariés sans personnes à charge l'exemption d'impôt se chiffrer.. par $1,500 contre maintenant $1,200.

Tout le régime de perception de l'impôt sera considérablement simplifié. Aujourd'hui les tables d'impôt présentent une grande complication du fait qu'elles se basent sur un double impôt: la taxe sur la défense et l'impôt progressif sur le revenu. Une autre complication provient aussi du fait des déclarations d'allocations familiales que les employés doivent faire en ce qui concerne les déductions de leur salaire.

**Allocations familiales**

Ainsi à l'avenir les allocations familiales ne constitueront plus pour les contribuables une cause de non exemption d'impôt. Car, pour chaque enfant donnant droit à une allocation familiale, on aura droit à une exemption d'impôt de $100 par enfant. On recevra, en outre, le plein montant de l'allocation familiale. Aux yeux de la loi tous les contribuables ayant droit aux allocations familiales seront placés sur un pied d'égalité qu'ils soient inscrits ou non pour les allocations familiales. Aussi, dans leur propre intérêt, les pères de familles devraient s'inscrire avant le 1er janiver 1947. Pour ce qui est des personnes à charge ne permettant pas de retirer des allocations familiales, l'exemption de l'impôt sur le revenu s'élèvera à $300 par personne. "Cette mesure", dit M. Ilsley, "va constituer une solution pratique et définitive. Elle rendra pleinement justice aux contribuables qui retirent des allocations familiales. Car l'exemption de $100 ajoutée à l'allocation familiale dépassera l'équivalent d'une exemption de $300 pour presque tous les contribuables, surtout ceux à revenus moins élevés."

**Base de l'impôt**

Le ministre des finances indiqua aussi comment on modifiera la base même de l'impôt: "Nous proposons une revision complète des taux d'imposition. L'impôt normal artuel, l'impôt progressif, les tables de recouvrement des allocations familiales, la formule servant à calculer la partie remboursable qu'on ne percevra plus, seront remplacés par une échelle unique. Selon cette nouvelle échelle le taux de base sera de 22 pour cent des premier $250 de revenu au delà de l'exemption; le taux suivant sera de 25 pour cent des $750 suivants puis de 28 pour cent des $1,000 suivants; et ainsi de suite jusqu'à concurrence d'un taux de 85 pour cent sur les revenus dépassant $250,000. Par contre, la surtaxe sur les revenus de placements reste fixée à 4 pour cent, mais, à fins d'allégement pour les revenus de moindre importance, on a porté l'exemption à ce titre de $1,500 à $1,800."

M. Ilsley expliqua alors que la revision présente de l'impôt sur le revenu fera perdre au gouvernement des recettes au montant d'environ $155,000,000.

**Les militaires**

Il y aura aussi d'autres changements d'importance dans le domaine de l'impôt. Ainsi les exemptions spéciales accordées aux membres de l'armée au Canada et aux membres de l'armée permanente outre-mer seront supprimées en 1947, mais elles seront maintenues pour les troupes non permanentes qui seront encore en service outre-mer à cette date.

Par ailleurs, le mari sera de nouveau taxé comme célibataire dans le cas où sa femme retire un salaire supérieur au chiffre de son exemption normale d'impôt sur le revenu. Mais, lorsque l'épouse gagnera moins de $750, le mari aura droit toutefois à des exemptions d'impôt plus considérables.

Enfin les cultivateurs et les pêcheurs pourront calculer leur impôt d'après la moyenne d'une période de trois. On trouve aussi dans le budget des modifications secondaires à l'impôt en ce qui concerne les caisses de retraite et les revenus provenant d'ouvrages littéraires, dramatiques, musicaux et artistiques. Outre cela, les allocations de dépenses des députés provinciaux deviendront exemptes de l'impôt sur le revenu.

Le ministre des finances laissa entrevoir d'autres simplifications à l'impôt sur le revenu aux prochaines sessions. Un comité ministériel a la tâche de rédiger à nouveau toute la loi fiscale. Mais son travail est bien loin d'être terminé.

M. Ilsley a expliqué pourquoi il lui a été impossible d'annoncer dans le budget des réductions plus considérables de l'impôt sur le revenu. "Il nous faut tout d'abord", dit-il, "des revenus considérables. Même sans réduction d'impôt, nos revenus seraient bien inférieurs à nos dépenses. De plus, il existe déjà dans le public un fort excédent de pouvoir d'achat qu'il ne faut pas accroitre inutilement. Il ne faut pas oublier non plus que le gouvernement et le Parlement doivent faire face à la période d'après-guerre, époque durant laquelle les événements pourraient se précipiter. Car l'administration fédérale a accepté une large part de la responsabilité en vue de maintenir l'embauchage à un niveau élevé. En conséquence, on ne peut réduire de façon trop radicale les revenus du pouvoir central". Le ministre des finances ne cacha pas qu'il aurait été obligé d'imposer de nouvelles taxes s'il avait fait de grosses coupures dans l'impôt sur le revenu. Il nota aussi que les nouvelles exemptions d'impôt atteignent les trois quarts des exemptions d'avant-guerre.

**Commission d'appel**

Désormais les contribuables ne seront plus obligés de recourir aux tribunaux pour en appeler de décisions fédérales en matières d'impôt sur le revenu. Une commission d'appel pour l'impôt sur le revenu sera établie au Canada. Elle pourra siéger dans les diverses régions du pays. Elle se composera d'un président, de deux présidents adjoints et d'au moins trois et d'au plus neuf autres membres. Elle jugera sur les questions de fait et de droit. Ses décisions ne seront sujettes à appel que devant la Cour d'Echiquier.

Il y aura un second organisme d'appel différent du premier en matière d'impôt. Il s'agit d'une commission consultative chargée de conseiller le ministre du revenu national dans l'exercice de certains de ses pouvoirs discrétionnaires. Elle se composera d'un président et de deux à six membres. Un contribuable pourra recourir à ce conseil consultatif dans des cas précis.

**Revenu des sociétés**

Le budget supprime la double taxation sur le revenu des sociétés, pour en faire un impôt uniforme de 30 pour cent, de 40% qu'il était l'an dernier, par l'addition de deux impôts de 18 et de 22 pour cent.

Dans le cas des surplus de bénéfices excédant 116 2/3 pour cent des bénéfices normaux, l'impôt sur ces surplus était de 20 pour cent. Le budget réduit ce taux à 15 pour cent, toujours à partir du 1er janvier prochain.

Les sociétés à propriétaires uniques sont exemptées de cette taxe sur les surplus de bénéfices. M. Ilsley dit que c'est après mûre réflexion que le gouvernement a décidé de ne pas supprimer cette taxe sur les surplus de bénéfices. Ces changements réduiront le rendement en taxes de $135 millions en 1947, mais de seulement $5 ou $10 millions pour la présente année fiscale.

Parmi les autres changements à la taxation des sociétés, le ministre mentionne le prolongement d'un an dans le dégrèvement d'impôt sur les frais des travaux de recherches par les sociétés pétrolières, minières et l'industrie du gaz naturel.

Un prolongement de 3 ans de l'exemption d'impôt sur les surplus de bénéfices et concession du droit de payer la moitié seulement de l'impôt sur les sociétés à certaines catégories de mines qui commenceront à produire après le 1er janvier 1947.

On révoque la restriction sur les sommes affectées aux oeuvres de bienfaisance que les sociétés pouvaient réduire de leur revenu imposable, à partir du 30 juin 1947. Le ministre annonce enfin certaines rectifications à l'impôt frappant les trusts de placement et les sociétés de placement étrangères.

**Budget de 1946**

Le ministre estime que les dépenses globales pour l'année 1946-1947 seront de $2,769,000,000. tandis que les revenus seront de $2,510,000,000 laissant un déficit de $260 millions. Ces chiffres sont approximatifs puisqu'ils ne tiennent pas compte, entre autres choses, des crédits aux pays étrangers et des accords possibles avec certaines provinces.

M. Ilsley l'affirme immédiatement que "les besoins d'ordre financier durant la présente année comprenent non seulement nos dépenses budgétaires, mais certains déboursés étrangers au budget".

Il signale que le programme de crédits à l'exportation et "le prêt à la Grande-Bretagne exigeront le déboursement sur une échelle considérable de fonds de l'Etat".

"Nous estimons, dit-il, que durant l'année 1946-1947 le total de ces déboursés peut s'élever à près d'un milliard de dollars. Sur la base de nos engagements présents et des présentes estimations de l'année, le total de nos besoins financiers se chiffrera par environ $3,750,000,000".

C'est donc dire que le déficit réel de cette année sera d'environ $1,240,000,000.

**Diminution de taxes**

M. Ilsley dit que des besoins financiers aussi considérables ne justifieraient pas une diminution de taxes. Au point de vue économique, une réduction d'impôt pour le présent encourage les dépenses excessives et provoque une hausse des prix.

Mais il faut tenir compte de plusieurs autres facteurs. Tout d'abord, la diminution des taxes devra stimuler la production. Ensuite, nous devons nous rapprocher de notre régime normal d'après-guerre.

Le budget avec ses diminutions d'impôts tient compte des problèmes à longue portée avec lesquels nous serons aux prises lorsque nous aurons répondu aux exigences temporaires et formidables de l'après-guerre et qu'il deviendra nécessaire de maintenir les dépenses et stabiliser l'embauchage à l'échelon national.

"Pour assurer cet état de prospérité stable, dit M. Ilsley, nous devons reviser notre système fiscal du temps de guerre de façon à maintenir la justice essentielle dans la répartition du fardeau général et à éliminer toute entrave sérieuse au travail et à l'efficacité".

**Les provinces**

M. Ilsley dit que les effets des diminutions de taxes qu'il annonce "dépendront dans une large mesure de l'attitude des gouvernements provinciaux à l'expiration des accords du temps de guerre.

"Ces accords, dit encore le ministre, visaient à procurer l'accroissement nécessaire de l'imposition générale sans imposer d'injustices ni de misères insupportables.

"A moins de conclure maintenant des ententes permettant aux provinces de faire face à leurs obligations sans une bousculade en vue de l'exploitation des principales sources de revenus, le pays perdra une forte partie des avantages économiques devant découler du dégrèvement général".

**Les droits de sucession**

Les taux des droits de succession prévus par la loi fédérale seront doublé à compter du 1er janvier 1947, à titre de partie du programme proposé apx provinces. Les nouveaux taux remplaceront les taux actuels combinés du Dominion et de la province dans toute province consentant à renoncer à ce domaine, ou autrement comporteront un crédit pour les droits payés à la province dans toute province conservant ses propres droits successoraux.

**L'accise**

Remplacement de l'échelle progressive actuelle des taux de la taxe d'accise sur les cigares par un taux fixe de 25 p. 100 et réduction des droits d'accise de $3. à $1. par mille afin de rendre le système plus équitable et plus efficace.

**Les mutuelles**

Certaines réductions de l'impôt sur la prime pour divers genres de compagnies mutuelles d'assurance contre le feu et les accidents par suite de l'adoption générale des recommandations de la Commission McDougall.

Des ajustements secondaires du tarif douanier ne comportent aucune hausse des taux.

Les propositions du nouveau budget entraîneront une diminution de revenu au chapitre des impôts d'environ 254 millions de dollars pour une année entière. Elles contiennent aussi une augmentation de 12 millions de dollars dans les allocations familiales versées à cause des modifications au système de l'impôt, ce qui porte le coût total de ces propositions à 266 millions de dollars. De plus il y a les autres réductions résultant des crédits accordés aux contribuables des provinces qui continueront de prélever des impôts sur les revenus et des droits sur les successions. M. Ilsley déclare: "Il est impossible naturellement de calculer les effets de l'offre aux provinces tant que nous ne saurons pas quelles sont celles qui ont l'intention de l'accepter"

Le ministre signale que la plupart des changements dans les impôts n'entreront en vigueur qu'au début de 1947 et n'affecteront pas beaucoup par par conséquent la présente année financière. Les nouveaux accords avec les provinces ne commenceront qu'avec la prochaine année financière.

Le déficit de l'année courante sera d'environ 300 millions de dollars, déclare le ministre, ce qui veut dire que nous solderont 90 pour 100 de nos dépenses avec nos recettes. M. Ilsley ajoute: "Ainsi nous nous acheminons vers un budget équilibré plus rapidement que je le croyais possible il y a quelques mois."

**Revue de l'année dernière**

Avant d'aborder les prévisions budgétaires, M. Ilsley fit une brève revue de la dernière année financière qui s'est terminée par un déficit global de $1,736,000,000. Ce déficit est moindre toutefois de $822,000,000 que le précédent. Le grand total des dépenses de l'année 1945-46 s'élève à $4,691,000,000. Ce qui constitue une diminution de $555,000,000. La somme des revenus — provenant surtout des impôts — se chiffre par $2,955,000,000. Le Canada a dû emprunter un montant de $3,750,000,000. On a obtenu ces sommes dans les deux derniers emprunts de la victoire le huitième et le neuvième. Au 31 mars la dette nette était de $13,034,000,000. La dette du pays a accusé une augmentation de $1,736,000,000 — soit le montant du déficit du dernier exercice financier. Les intérêts sur la dette fédérale furent de $436,000,000. Les dépenses de guerre se sont élevées à $3,558,000,000 tandis que les dépenses ordinaires furent de $1,0€2,000,000.

**Reconversion satisfaisante**

"La prospérité du Canada et le progrès réalisé dans le domaine de l'embauchage et de la reconversion dépassent ce que nous aurions pu raisonnablement prévoir l'automne dernier lors de mon dernier exposé budgétaire", souligna M. Ilsley. "Malgré plusieurs lacunes et interruptions, notre régime économique dans l'ensemble a très rapidement passé des services et travaux de guerre aux emplois et objectifs du temps de paix. Nous jouissons d'un niveau d'embauchage et d'une prospérité sans précédent en temps de paix. Ce qui, dans un monde dévasté et affamé, mérite d'être reconnu avec gratitude."

M. Ilsley nota que la démobilisation et la reconversion d'après-guerre ont eu lieu sans trop de heurts. On ne compte en fait que 200,000 chômeurs dans tout le pays "à la veille de la meilleure saison d'emploi" en comparaison d'environ 75,000 sans travail immédiatement avant la fin de guerre en Europe. Car la production du temps de paix a absorbé avec très peu de difficultés la plupar tdes gens en quête d'emplois.

Notre prospérité d'après-guerre résulte du fait que nos dépenses de guerre ont été remplacées immédiatement pour ainsi dir par des déboursés de paix. L'économie canadienne est fondée en majeure partie sur les exportations. Durant la guerre nos exportations ont atteint un niveau fantastique par l'expédition de vivres et de matériel militaire. Nos envois de vivres à l'étranger n'ont pas diminué tandis que nos expéditions de matières premières et de produits ouvrés compensent pour la cessation de nos exportations de guerre.

**Menace d'inflation**

Puis M. Ilsley ne cacha pas que la menace d'inflation est plus grande que jamais. Il importe donc de restreindre la hausse des prix à des proportions raisonnables. Car ce serait la pire des folies que de laisser l'inflation se déchainer sur le pays. Toutefois des augmentations de prix et de salaires urgentes ont été autorisées ici et là. Ce relâchement fait partie d'un programme ordonné de suppression graduelle des régies et des contrôles.

Le ministre des finances affirma que le grand moyen de résister à l'inflation d'après-guerre est d'accroître la production. On maintiendra ainsi le pouvoir d'achat de la population et notre commerce d'après-guerre soutiendra la concurrence sur les marchés mondiaux grâce à une production massive peu coûteuse. M. Ilsley lança cet appel aux hommes d'affaires canadiens: "Il faut accroitre notre production malgré les pénuries, les grèves, les délais et les aléas. Que l'augmentation de la production devienne une source de bénéfices plutôt que la hausse des prix. Il n'y a plus lieu de limiter la production civile en vue de conserver nos ressources pour des fins de guerre. On peut lui accorder une priorité complète".

## Comparaisons entre les divers impôts payés par les Canadiens

### Ce que doivent être les nouveaux impôts à partir du premier janvier 1947.

Voici un tableau sommaire montrant — dans quelques cas — l'impôt sur le revenu aux taux actuels et aux taux proposés pour 1947 annoncés dans le budget présenté aux Communes, hier soir:—

| Impôt | Célibataire | | Marié, sans enfant | |
|---|---|---|---|---|
| | Impôt— 1946 | Impôt proposé, 1947 | Impôt— 1946 | Impôt proposé, 1947 |
| $ | | | | |
| 700 | 11 | —— | —— | —— |
| 750 | 25 | —— | —— | —— |
| 850 | 49 | 22 | —— | —— |
| 1,000 | 77 | 55 | —— | —— |
| 1,250 | 140 | 118 | 14 | —— |
| 1,500 | 208 | 180 | 84 | —— |
| 2,000 | 370 | 313 | 194 | 118 |
| 2,500 | 526 | 453 | 337 | 243 |
| 3,000 | 692 | 593 | 491 | 383 |
| 4,000 | 1,070 | 896 | 810 | 663 |
| 5,000 | 1,452 | 1,206 | 1,158 | 973 |
| 7,500 | 2,495 | 2,058 | 2,117 | 1,793 |
| 10,000 | 3,622 | 3,038 | 3,160 | 2,723 |
| 20,000 | 9,264 | 7,900 | 8,634 | 7,488 |
| 30,000 | 15,453 | 13,400 | 14,655 | 12,988 |
| 50,000 | 29,519 | 26,091 | 28,185 | 25,641 |
| 75,000 | 47,953 | 43,515 | 46,399 | 42,991 |
| 100,000 | 67,483 | 62,016 | 65,509 | 61,491 |
| 200,000 | 149,776 | 143,441 | 146,122 | 142,841 |

Le tableau ci-dessous compare la situation du contribuable ayant deux enfants d'âge à recevoir les allocations familiales d'après les nouveaux taux d'impôts et le régime d'allocations familiales proposé pour 1947, à celle de 1946. Afin d'établir cette comparaison, le résultat combiné des sommes reçues en allocations familiales et des impôts acquittés doivent figurer pour chaque année. Ce résultat est indiqué dans la colonne intitulée: "Résultat net". Les chiffres précédés du signe § signifie que les allocations familiales excèdent du montant indiqué l'impôt sur le revenu. Les autres chiffres indiquent la somme à payer, après avoir soustrait les allocations familiales de l'impôt sur le revenu. En comparant le résultat net de 1947 à celui de 1946, le contribuable constatera l'amélioration de sa situation en 1947; il en résultera soit un accroissement de ses revenus nets, soit une diminution de son impôt. Pour en arriver à ces résultats, on a fixé l'allocation familiale à $72 pour chaque enfant, montant moyen versé d'après l'échelle actuelle.

| | Situation en 1946 | | | Situation en 1947 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Revenu | Impôt sur le revenu (a) | Allocation familiale | Résultat net | Impôt sur le revenu | Allocation familiale | Résultat net |
| $ | $ | $ | $ | $ | $ | $ |
| 1,300 | 14 | 144 | § 130 | —— | 144 | § 144 |
| 1,500 | 42 | 144 | § 102 | —— | 144 | § 144 |
| 1,750 | 80 | 144 | § 64 | —— | 144 | § 133 |
| 2,000 | 141 | 144 | § 3 | 68 | 144 | § 76 |
| 2,250 | 216 | 144 | 72 | 130 | 144 | § 14 |
| 2,500 | 276 | 144 | 132 | 193 | 144 | 49 |
| 2,750 | 338 | 144 | 194 | 257 | 144 | 113 |
| 3,000 | 403 | 144 | 250 | 327 | 144 | 183 |
| 4,000 | 561 | — | 561 | 607 | 144 | 463 |
| 5,000 | 892 | — | 892 | 911 | 144 | 767 |
| 7,500 | 1,809 | — | 1,809 | 1,725 | 144 | 1,581 |
| 10,000 | 2,811 | — | 2,811 | 2,647 | 144 | 2,503 |
| 20,000 | 8,285 | — | 8,285 | 7,378 | 144 | 7,234 |
| 30,000 | 14,305 | — | 14,305 | 12,878 | 144 | 12,734 |
| 50,000 | 27,835 | — | 27,835 | 25,521 | 144 | 25,377 |
| 75,000 | 46,050 | — | 65,160 | 61,351 | 144 | 61,207 |
| 200,000 | 145,772 | — | 145,772 | 142,681 | 114 | 142,537 |

(a)—Comprend le recouvrement de l'allocation familiale lorsqu'elle est indiquée dans la colonne suivante. On présume que les allocations familiales ne sont pas versées, de façon générale, lorsque le taux de recouvrement dépasse 100 p. 100. Quand elles sont versées, on obtient le chiffre exact du nouvel impôt sur le revenu en ajoutant le plein montant de l'allocation au chiffre de la première colonne, dans le cas des revenus de $4,000 et plus. Le résultat net, toutefois, ne serait pas modifié dans ces cas.

KAPUSKASING

## À la réunion de la Légion

KAPUSKASING, (Ont.) (D.N.C.) — A une récente réunion de la Légion, tenue à l'Hôtel de Ville jeudi, le 18 juin, vingt-deux vétérans ont demandé leur admission.

La célébration prochaine du premier juillet fut l'objet de nombreuses discussions. Il fut enfin décidé qu'une parade aurait lieu le matin; il y aura ensuite sports de toutes sortes pour enfants et adultes. A 4 heures, la fanfare de Kapuskasing donnera un concert. Un souper pour tous les vétérans sera servi et le soir, il y aura feu d'artifices.

## Dispositions du...

(Suite de la première page)

du revenu, sous réserve d'une restriction relativement peu importante destinée à éviter au moins quelques-unes des inégalités dont j'ai fait mention. Voici cette restriction: aucune société ou association ne pourra distribuer de ristournes exemptes d'impôt jusqu'au point de réduire son revenu imposable au dessous d'un rendement raisonnable du capital engagé dans l'entreprise. Ce rendement raisonnable sera établi à 3 p. 100 du capital utilisé, y compris le capital emprunté, moins l'intérêt versé par la compagnie ou la société sur le capital emprunté, et admis comme dépense dans le calcul du revenu du contribuable. Cette règle repose sur le principe que les sommes prélevées sur le revenu imposable et destinées à être distribuées proportionnellement à la clientèle par une coopérative ou une société qui ne verse pas au moins 3 p. 100 du capital utilisé dans son entreprise, comprennent un revenu provenant de l'utilisation du capital et ne devraient pas être entièrement exemptes d'impôt. En ce qui a trait à plusieurs coopératives qui versent des ristournes cette modification apportée au voeu de la commission n'exercera que peu ou point d'effet, car elles reconnaissent déjà qu'elles doivent verser un intérêt ou des dividendes équivalents à au moins 3 p. 100 du capital, ou bien conserver un revenu non distribué imposable. Le capital-actions à dividende limité qui ne donne droit qu'à un vote par membre plutôt qu'à un vote par action était une caractéristique du programme d'organisation de la Rochdale Equitable Pioneers Society, les vrais fondateurs du mouvement coopératif. Les coopératives de ce genre pourront généralement revendiquer comme allocation déductible le plein montant de leurs ristournes versées en espèces. Toute coopérative qui ne verse pas à ses réserves imposables ou qui ne paye pas en intérêt ou en dividende un montant total équivalent à 3 p. 100 du capital utilisé, sera assujettie à l'impôt sur une partie de la somme mise en réserve, à même ses revenus, et destinée à être répartie d'après la clientèle.

On se propose d'appliquer cette disposition relative à la déduction des ristournes aux années fiscales se terminant en 1946.

La première chose à faire pour déterminer l'impôt acquittable par une coopérative ou toute autre société sera de calculer son revenu imposable de la façon ordinaire. Dans ce calcul, la coopérative ou la société pourra continuer de réclamer comme dépenses les versements censés être des obligations exécutoires de la coopérative et non pas des distributions de bénéfices. Ayant déterminé son revenu imposable, la coopérative ou la société pourra alors, si l'amendement projeté est adopté, déduire les distributions proportionnelles à la clientèle, versées à même le revenu de cette année-là, subordonnément à la restriction précitée.

Le gouvernement convient avec la commission que pour qu'elles puissent être déduites du revenu imposable, les ristournes doivent être versées peu après la fin de l'année financière et sur base uniforme aux membres aux clients. Certaines coopératives commanditées au moyen d'un fonds automatiquement renouvelable répartissent leur e cédent tous les ans proportionnellement à la clientèle, mais versent au cours d'une année subséquente les sommes que représentent ces répartitions. Les ristournes réparties mais non versées au cours des années postérieures à 1941 seront déductible, dans la mesure indiquée précédemment, au cours de toute année postérieure à 1946 où elles sont versées."

Le ministre des finances continue en ces te mes: "Conformément à la recommandation de la commission, l'amendement proposé imposera également comme condition des déductions futures que la société ou coopérative fasse part à ses clients avant le début de son année financière de la proposition voulant que les distributions soient effectuées d'après la clientèle. Quant aux coopératives, il suffira que leurs statuts d'organisation, leur charte ou leurs règlements administratifs, ou encore une entente avec leurs clients renferment une telle disposition. Quant aux autres sociétés, elles devront publier une annonce en ce sens dans un journal qui atteint la région ou la société exerce son commerce".

Les coopératives nouvellement constituées qui commenceront leurs opérations après le 31 décembre 1946 seront exemptes d'impôt au cours des trois premières années de leur existence, à condition qu'elles n'acquièrent l'actif et l'achalandage de commerces existants.

**Les impôts impayés**

A cause de l'attitude prise dans le passé par les coopératives et sociétés qui, de bonne foi, croyaient ne pas devoir verser d'impôts, et d'autre part par les fonctionnaires qui avaient laissé entendre qu'elles en étaient exemptées, on a dû définir une politique quant aux impôts impayés. "Le gouvernement, déclare le ministre des finances, s'en remet au principe de la bonne foi, suggéré par la commission McDougall: L'administration de l'impôt sur le revenu ne sera tenue de percevoir aucun impôt de quelque société coopérative que ce soit à l'égard de toute année en cours de laquelle elle avait lieu de croire qu'elle en était exemptée aux termes de l'article 4 p et à l'égard de laquelle les fonctionnaires de l'impôt lui avaient laissé entendre qu'elle était exemptée. La disposition soulagera sensiblement la grande majorité des sociétés coopératives en ce qui regarde leurs obligations passées". Les coopératives de blé sont dispensées de l'impôt à l'égard des années antérieures à l'année d'imposition 1942.

## Nouvelles...

(Suite de la première page)

l'entente du temps de guerre. Pour la province de Québec, cela signifierait que le gouvernement provincial devra percevoir $46,600,000 en 1947 à même les trois impôts, malgré les impositions que le fédéral maintient à un haut niveau dans les mêmes domaines, pour obtenir un revenu équivalent à celui que lui offre les propositions du subside fédéral.

Enfin, dans ses propositions nouvelles, le gouvernment fédéral annonce qu'il met de côté son programme de sécurité sociale et qu'il n'offre pour le moment aux provinces qu'un accord temporaire portant exclusivement sur les questions de finances et d'impôts. "C'est le résultat inévitable de notre impuissance à en arriver jusqu'ici à une entente avec les provinces, dit le ministre Ilsley. Il est évident que le fédéral ne peut, par exemple, assumer la responsabilité des chômeurs dans certaines provinces à l'exclusion des autres provinces. Il ne saurait non plus présenter le programme général de sécurité sociale que nous avions envisagé sans conclure en même temps un accord financier satisfaisant avec les provinces. Il faut donc garder en suspens plusieurs des objectifs importants que visaient les propositions initiales".

M. Ilsley dit que ces objectifs demeurent le programme du gouvernement actuel et que le fédéral sera disposé à les réaliser quand les ententes nécessaires seront conclues. La durée de l'entente provisoire a été portée à cinq années au lieu de trois, en prévision de l'acceptation des provinces qui refuseront cette année si elles changent d'opinions dans deux ou trois ans ou plus tard.

Voici un résumé aussi concis que possible des nouvelles propositions fédérales:

**Offre et durée**

L'offre est entièrement facultative. Toute province qui estime qu'une entente peut nuire à son autonomie ou porter atteinte à ses intérêts peut refuser.

La durée de l'accord est fixée à cinq ans, soit deux ans de plus que les propositions du mois d'août dernier, étant donné que l'offre est facultative et que certaines provinces peuvent attendre quelque temps avant de l'accepter.

**Celles qui acceptent**

Voici les engagements assumés par les provinces qui accepteront:

1—Elles acceptent, en leur nom et au nom de leurs municipalités, de se retirer, pour la durée de l'entente, du domaine de l'impôt sur le revenu des particuliers;

2—elles s'engagent, en leur nom et au nom de leurs municipalités, à s'abstenir, pendant la durée de l'entente, de prélever des impôts sur les sociétés ou le revenu des sociétés (aux termes de la définition donnée par les présents accords), exception faite des impôts sur les sociétés se livrant à l'exploitation minière ou forestière et sauf une taxe uniforme exceptionnelle de 5 p. 100 qui sera perçue en leur nom par le Dominion, les versements annuels aux provinces devant être réduits proportionnellement au produit de cet impôt;

3—elles conviennent, pour la durée de l'entente, soit qu'elles ne prélèveront pas de droits successoraux, soit, si elles désirent continuer à percevoir des droits, qu'elles consentiront à ce que les versements annuels du Dominion soit réduits d'autant. En pareil cas, le gouvernement fédéral accorderait aux contribuables un dégrèvement d'impôt jusqu'à concurrence de la moitié des taux fédéraux qui seront doublés pour l'année 1947, pour les droits successoraux versés à une province.

**Les compensations**

Voici ce que toucheraient les provinces consentantes en retour de l'abandon des impôts mentionés plus haut:

1—Les versements annuels dont il est fait mention dans les propositions primitives du Dominion, telles que revisées en avril-mai;

2—Les versements annuels minimums garantis (y compris les subventions statutaires) de $15 par tête, calculés d'après le chiffre officiel de la population de la province en 1941 ou d'après les estimations de 1942, suivant celui de ces deux chiffres qui sera le plus élevé.

3—Les versements, calculés d'après des minimums garantis seront augmentés proportionnellement à l'acroissement de la population et de la production nationale brute;

4—aucune province ne touchera moins d'une fois et demie ses recettes normales sous le régime des accords existants, ou moins de deux millions de dollars;

5—la province sera libre d'imposer les bénéfices provenant des opérations minières et forestières;

6—la province recevrait la moitié de l'impôt fédéral net sur le revenu des sociétés commerciales, prélevé sur certaines sociétés déterminées d'utilité publique, moins les impôts prélevés par la province sur ces mêmes sociétés;

7—le versement annuel à une province serait réduit du montant de la perte d'impôt subie par le Dominion du fait que certaines sociétés commerciales (autres que les sociétés déterminées d'utilité publique) seraient imposées par la province.

**Celles qui refusent**

Voici quelle sera la situation des provinces qui refuseront les propositions:

1—Les provinces seront libres de prélever l'impôt qu'elles voudront sur le revenu des particuliers, — le Dominion consent à accorder aux contribuables de ces provinces des dégrèvements d'impôt fédéral correspondant au montant de l'impôt sur le revenu des particuliers versé à la province, jusqu'à concurrence de 5 p. 100 du montant de l'impôt fédéral;

2—les provinces seront libres de prélever l'impôt qu'elles voudront sur le revenu des sociétés, mais tous les impôts considérés comme impôts sur les sociétés ou impôts sur le revenu, en vertu des accords existants, autres que les taxes sur les sociétés s'adonnant aux opérations minières ou forestières, ne seraient pas considérées comme des dépenses déductibles pour fins de l'impôt fédéral;

3—Les provinces seront libres de prélever tous droits successoraux qu'elles voudront et le Dominion permettra aux contribuables de ces provinces de réduire des droits successoraux à verser au Dominion le montant des droits de succession qu'ils auront versés à la province, jusqu'à concurrence de 50 p. 100 du montant de l'impôt fédéral qui sera doublé pour l'année 1947;

4—le Dominion versera à toute province la moitié du rendement de l'impôt des sociétés commerciales qu'il percevra de certaines entreprises de service public, moins les impôts auxquels ces entreprises seront assujetties par la province;

5—le Dominion satisfait pleinement, de la façon suivante, à ses obligations en vertu des accords qui prennent fin prochainement:

a) abaissement des taux uniformes de l'impôt sur les sociétés commerciales de 40 p. cent à 30 p. 100, à compter du 1er janvier 1947;

b) réduction importante de l'échelle de l'impôt sur le revenu des particuliers, à compter du 1er janvier 1947, comme en fait foi une diminution estimative des recettes de 143 millions de dollars, sans compter la réduction de 16 p. 100 que le dernier budget apportait à l'échelle de l'impôt sur le revenu;

c) les retenues en vertu des présents accords seront versés aux provinces au cours des trente jours qui suivront la fin des accords

## Une tentative de fuite avorte à la prison de Toronto

TORONTO — (P.C.) — Une tentative d'évasion massive par les détenus de la prison Don, ici, hier, a avorté grâce à la vigilance d'un gardien, et, d'après la police, l'aide extérieure ne put être efficace.

Un peu avan tmidi, un groupe de "prisonniers dangereux", prenant leur exercice habituel dans la cour de la prison, roncèrent sur leurs deux gardes non-armés, les lièrent avec des pièces de drap qu'ils avaient atachées sur eux et tentèrent d'escalader le mur de la prison en formant une pyramide humaine.

Dès qu'un des prisonniers eut fait son apparition sur le mur, un garde à l'extérieur leva son arme et ordonna: "Tu es mieux de redescendre d'où tu viens ou je tire".

Le prisonnier se jeta en bas à l'intérieur et la tentativ d'évasion se termina aussi rapidement qu'elle avait commencé.

Parmi les prisonniers impliqués dans cette affaire, on relève les noms de Kenneth Green et George Constantine, présumés membres de la "polka-dot gang" et coupables d'avoir commis un grand nombre de vols un peu partout dans la province.

## Célébration de la fête du S.-Coeur à St-Sauveur, Qué.

QUEBEC (P.C.) — Plusieurs mille hommes, femmes et enfants se sont assemblés hier soir à l'église de St-Sauveur pour y assister à une messe de minuit célébrée par le R. P. Lelièvre, o.m.i., pour célébrer la fête du Sacré-Coeur, qui a lieu aujourd'hui.

Cette fête, qui est la plus grande manifestation annuelle extérieure de Québec, a été célébrée par des cérémonies qui ont duré toute la journée, et ce soir il y aura une grande manifestation consistant en une procession aux flambeaux, dans laquelle mar

# L'ouverture de Connaught est remise au samedi 6 juillet

## Les difficultés de transport retardent le meet de 7 jours

★ ★ ★

**Le retard n'affectera pas la longueur des courses au galop dans la région. — Il y aura 400 chevaux près de Deschênes la semaine prochaine.**

Par CHARLIE DAOUST

A cause des difficultés de chemin de fer aux Etats-Unis, l'ouverture de la saison des courses au parc Connaught a été remise de demain au samedi 6 juillet. La direction regrette le retard mais les fervents ne s'en porteront que mieux puisque dès la semaine prochaine, il y aura 400 chevaux de gallop à la piste du chemin d'Aylmer, près Deschênes.

La "Valleyfield Exhibition Company", qui organise la première quinzaine de courses locales, n'a pu surmonter à temps les difficultés de chemin de fer pour amener les pur sang de Charlestown, (Virginie occidentale), St-Louis et Boston. Le meeting commencera donc le samedi 6 juillet et se terminera le lundi 22 juillet.

**LE CONNAUGHT CLUB**

Le Connaught Park Jockey Club ouvrira sa réunion le samedi 27 juillet et offrira à son tour 14 jours de courses. C'est dire que les fervents du turf seront régalés pendant 28 jour scette année.

Le Ministère fédéral de l'Agriculture a approuvé le changement de dates. Le trésorier provincial de Québec aussi.

Il y avait réunion des directeurs du club Valleyfield hier. On y a decidé à l'unanimité de remettre l'ouverture au 6 juillet.

Le changement de date avait été fortement recommandé par le vétéran du turf et des autres sports majeurs, M. Léo Dandurand, qui envoie six wagons spéciaux de coursiers de St-Louis. M. Dandurand a expliqué que les autorités ne peuvent laisser partir les pur sang de St-Louis avant lundi prochain, de sorte qu'ils n'arriveront à Ottawa que mercredi. Plusieurs propriétaires d'écurie ont aussi été retardés en route pour Connaught. Dans les circonstances, le retard s'imposait dans l'ouverture du meeting

Avant vendredi prochain, à la fermeture des inscriptions, il y aura 400 chevaux sur les terrains de Connaught. Des pur-sangs sont



LEO DANDURAND

arrivés de Hamilton, Montréal, Pascoag et autres endroits hier et plus de 100 coursiers étaient à l'entrainement sur la piste.

Les directeurs du Club de Valleyfield nous prient d'apprendre au public que les billets qui sont en circulation seront acceptés aux nouvelles dates.

GOLF

## Vic Ghezzi, de Knoxville, Tenn., prend les devants avec 66 au tournoi canadien

★ ★ ★

**Il devance par deux coups ses plus proches adversaires. — Un trou dans un coup par Lou Cumming, de Toronto. — Jules Huot, de Laval sur le Lac, Qué., finit avec un 70.**

CLUB DE GOLF BEACONSFIELD, Qué., le 28 (P.C.) — Le reste du groupe se met à l'oeuvre aujourd'hui à la poursuite de Vic Ghezzi, un maître du Sud dont le score de 66 a battu la marche dans les premiers 18 trous dans le tournoi de golf ouvert pour le championnat canadien.

Aussi que le soleil qui brûle sur ce parcours de l'île de Montréal, le professionnel de Knoxville, Tenn., a tranché six coups en dessous par pour gagner une marge de deux coups avant d'entrer dans la deuxième journée de 13 trous. Il a obtenu six oiseaux dans ses paires de 33.

Trois autres Américains sont en deuxième place, Ed Furgol, de Pontiac, Mich., Frank Stanahan, Toledo, O., un amateur, et E.J. (Dutch) Harrison, un vétéran de Little Rock, Ark. Leur 68 les place un coup en avant du premier Canadien, Robert Ferns, de Hudson Heights, Qué.

**Un as pour Cumming**

Ghezzi a remporté la plupart des honneurs du jour, mais il a eu à diviser la gloire avec le vétéran Lou Cumming, du club de golf de Toronto, qui a réussi un trou dans un coup sur le dix-septième drapeau sur une distance de 180 verges. Cet "as" a aidé Cumming a réussir un solide 33 pour les neuf trous de retour, mais il avait nécessité de 10 coups de plus dans les neuf premiers pour un 76.

**Neuf en avant de Mangrum**

Battu dans l'omnium américain après une éliminatoire à trois, Ghezzi a déclassé l'homme qui a gagné la couronne, Lloyd Mangrum, par neuf coups. Ghezzi, Mangrum et Stan Léonard, de Vancouver, ont joué ensemble. Léonard a réussi un 71 (un en-dessous par).

Le 66 de Ghezzi lui a mérité $150 en plus de la mettre sur la bonne voie pour prendre le premier prix en argent de $2,000 dans ce tournoi de $10,000. Chaque jour le club Beaconsfield donne $150 au plus bas score et $100 au deuxième. Furgol et Harrison se sont divisés cette dernière somme hier.



VIC GHEZZI

Ghezzi était fier de sa tenue, mais n'a pas voulu dire qu'il lui serait facile de gagner le tournoi. Il a rappelé que Mangrum, un gars qui finit fort, avait réussi un 74 dans la journée d'ouverture de l'omnium américain.

Quatre coups en arrière de Ghezzi étaient trois autres Américains et un Canadien, le petit Jules Huot, de Laval sur le Lac, Qué. Les Américains sont Harry Todd, de Dallas, Texas, Chandler Harper, de Portsmouth, Va., et Joe Ezrd, de Long Meadows, Mass.

En tout 11 joueurs ont fait mieux que l'en-dessous par comme Ky Laffoon, de Chicago, et Gordie Brydson, de Toronto, sont terminés sur un pied d'égalité avec Stan Léonard en obtenant un 71.

## Harry Taylor visite Alec Wood jeudi

Harry Taylor, qui jouait au premier but de Newark, avant de s'enrôler dans la Marine des Etats-Unis, est en visite au Canada, l'invité de M. Alec Wood, ancien gardien professionnel de hockey. Ensemble, ils ont fraternisé avec Sammy Godin. Taylor, on se le rappelle, avait jadis été vendu pour $50,000 aux Chicago Cubs.

## Merci, merci

Le directeur des sports désire remercier le jeune homme qui est allé remettre son portefeuille à Madame Charles Daoust, hier soir, après avoir lu l'entrefilet dans le "Droit" de jeudi.

LE CROQUET

## St-Charles gagne deux joutes contre Val-Tétreau

Le club de croquet St-Charles a remporté mercredi soir deux joutes contre Val Tétreau pour monter sur un pied d'égalité avec Eastview pour la première place dans le classement de la ligue de la Vallée de l'Outaouais.

Le duo d'Edgar Renaud et Jos Landry perdirent la premiere joute contre les frères Aimé et Roméo Lafrance. Les Charlots gagnèrent les deux autres parties avec les tandems de J.-Bte Lamarche et Alexis Vanasse et celui du capitaine Henri Joanisse et Lionel Couvillon. Les perdants pour Val Tétreau furent l'abbé Lavigne et Dolphée Germain et le duo d'Hervé et Roger Lafrance.

**Joute ce soir a St-Charles**

La première place est en jeu ce soir à St-Charles entre le club Eastview et les Charlots C'est la deuxième rencontre de ces deux clubs depuis le debut de la saison. Eastview remporta la première série au compte de 2 à 1 sur leur terrain Les pousseurs de boules de St Charles sont confiants de renverser la décision contre les Champions ce soir. C'est pour les 8 heures

**Lucien Richard**
**publiciste de la Vallée.**

TENNIS

## Don McDiarmid défait Georges Leclerc et prend le titre du simple masculin

★ ★ ★

**Ed Murphy et Art McKnight sont les champions du double masculin. — Les doubles mixtes se poursuivent aujourd'hui.**

Don McDiarmid, le champion canadien, a décroché les honneurs du simple masculin dans le tournoi de championnats du district d'Ottawa lorsqu'il a défait le Major Georges "Doc" Leclerc, 6-1, 6-0, 6-1, dans la finale disputée hier soir sur les courts du club de tennis Rideau.

**UN LONG MARATHON**

Le championnat régional du double masculin est allé à Edgar Murphy et Arthur McKnight quand ces derniers ont dispose des jeunes Gaétan Valois et Bobby Duford, 8-6, 10-8, 4-6, 3-6, 6-3. On peut facilement voir que les deux vétérans ont vraiment eu des difficultés contre le duo Duford-Valois et seule l'expérience les a sauvés de la défaite. Ce match a été le meilleur vu dans le tournoi.

**LE DOUBLE FEMININ**

Dans le double féminin le titre est allé à Mme Vera Lewis et Sonia Swift du Club Rideau. Elles ont triomphé de Mme Lorna Rice et Lillian Blocksidge, du Ottawa, 6-3, 6-4.

Il y a eu aussi matchs dans les doubles mixtes. Le programme se poursuit aujourd'hui avec une autre partie de la deuxième ronde et les semi-finales.

Les résultats d'hier et le programme pour aujourd'hui:

**Finale, simple masculin**

Don McDiarmid (Rideau) défait le Major Georges Leclerc (Rideau) 6-1, 6-0, 6-1.

**Finale, double masculin**

Edgar Murphy et Art McKnight (Rideau) défont Bob Duford et Gaétan Valois (Rideau) 8-6, 10-8, 4-6 3-6, 6-3.

**Finale, double féminin**

Mme Vera Lewis et Sonia Swift (Rideau) défont Mme Lorna Rice et Lillian Blocksidge (Ottawa) 6-3, 6-4.

**Deuxième ronde — double mixte**

Beryl Butt et le col. Duncan Smith défont Mme Lorna Rice et Ken Martindale 6-2, 6-2.

Mme Pat Adams et le Major Georges Leclerc défont Joan Valpy et Peter Slift 6-2, 6-2.

**TIRAGE POUR AUJOURD'HUI**

**5.30 Deuxième ronde — double mixte**

Mme Vera Lewis et Art McKnight vs. Janet Rutherford et Frank Kaszas; Sonia Swift et Edgar Murphy vs. Beryl Butt et le col. Duncan Smith

**7.00 Semi-finale, double mixte**

Mme Pat Adams et Georges Leclefc vs. le gagnant de Lewis-McKnight et Rutherford-Kaszas.

Aline Blackburn et lt-col. Bob Winters vs. le gagnant de Swift-Murphy et Butt-Smith.


DE RETOUR!

Le gros paquet économique

ÉPARGNEZ 16%
En vous rasant vite, aisément avec
La LAME MINORA




●Epargnez de nouveau avec la lame économique préférée du Canada. Les marchands ont en vedette le paquet économiqu , 12 lames 25c. Les LAMES MINORA rasent vite, aisément et durent plus longtemps que les lames ordinaires.

Les Lames Minora se vendent aussi 4 pour 10c



BÊCHEZ-PLANTEZ-RÉCOLTEZ

LE MONDE ENTIER A BESOIN DE NOURRITURE



COMMENT AMÉLIORER VOTRE LAITUE EN FEUILLES

L'on peut semer la laitue dès que le sol a été préparé.

Toutes les récoltes de légumes en feuilles requièrent un sol riche et *doivent* pousser rapidement pour être tendres et douces. Les plants doivent être déposés dans le sol à raison de 4 livres par 100 pieds carrés.

Éclaircissez les feuilles de la laitue pour obtenir de plants mûrs de la meilleure qualité.

Un tribut de
BRADING'S
CAPITAL BREWERY LTD.



C.D.S. -- le magisin des Jeunes Canadiens

HOURRA POUR LES MOIS ENSOLEILLES!

Robes fraîches pour la "Petite Soeur"

Vous avez le choix de deux ravissants petits modèles en jolis imprimés de coton ou toiline (coton). Nous illustrons les genres tablier. Robes avec fascinant devant panneau et encolure carrée avec décor de dentelle de coton façon guipure. Tailles 3 à 6 dans le groupe. Chacune.

1.98





Attrayants

Tabliers - Soleil

pour enfants

Maintenant que l'été est arrivé, laissez la fillette s'amuser au soleil revêtue d'un de ces attrayants tabliers pinafores. De cotonnade imprimée fraîche et durable, du genre enveloppant, sans manches, plissés aux épaules et ceinture en pareil. Couleurs: rose et bleu. Tailles 2 à 6. Chacun,

1.79

Pour les tout-petits

CAPTIVANTS COSTUMES-SOLEIL

Beaucoup d'amusement au soleil pour les enfants revêtus de ces coquets costumes-soleil! De genre court aux jambes, sans dos, avec une cordelette autour de la taille. De tissus genre chenille en coton, ces petits costumes sont dans les teintes de pêche, bleu, aqua, maïs et rose. Une grandeur. Taille 3. Chacun,

89c





Pour les toutes-petites

Robes de coton

Coquettes petites robes de broadcloth de coton. Une variété de teintes pastelles et fleuries au choix. Jolie broderie à l'encolure, manches courtes fraîches, plis en avant. Ceinture en pareil au dos. Tailles 6 mois à 1 an. Chacune

2.50

C.D.S. Troisième étage

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED



Un changement pour le mieux par LA PALME



Un Changement d'huile à moteur... pour le mieux

● Assurez-vous le fonctionnement parfait, de tout repos, et la longue durée de votre nouvelle automobile, en employant l'Huile à Moteur Peerless de B-A *dès le début.* L'Huile à Moteur Peerless de B-A est raffinée à un degré inconnu dans les huiles ordinaires. En outre, elle est "Produite par Alliage"—suivant une formule exclusive à B-A, qui la rend plus propre à résister aux conditions qui, d'une huile ordinaire, feraient une sorte de bourbe (sludge) et de vernis. Peerless protége votre moteur à toutes les températures. Vous en ajoutez moins entre les changements normaux.

Essayez ce changement, passez à l'Huile à Moteur Peerless de B-A—l'Huile Résistante—qui assure une longue durée, un roulement supérieur à tout camion ou automobile.

PEERLESS
"Produite par Alliage"




Vous pouvez toujours acheter en toute confiance à la grande enseigne "B-A"



# ...et le spectacle continue....

par Charlie Daoust directeur des sports.

A la fête du Travail de 1938, Gérard Côté de St-Hyacinthe venait dans nos parages afin de se mesurer à nos meilleurs coureurs sur un rtacé de dix milles au Parc Connaught. Un jeune Sheridan, chaussant souliers à crampons, l'avait vaincu mais il s'était complètement "brûlé" dans cet exploit. Le grand athlète mascoutain s'était consolé avec Ivan Paquin, organisateur du gala ouvrier. Henri Laperrière et votre chroniqueur en grillant un de ses inombrables cigares.

Deux ans plus tard, Côté connaissait la renommée mondiale en remportant les marathons de Boston et de Yonkers et les trophées Lou Marsh, Jos. Cattarinich et des Sportsmen. En février 1941, l'hôtel Windsor fut l'endroit d'une manifestation sans précédent dans les annales Canadiennes du sport: le gala Gérard Côté.

Puis le sergent Gérard Côté se mit à remporter de nouveaux lauriers pour la gloire du Canada et le prestige de nos troupes. Aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, Côté est devenu l'un des athlètes les mieux connus du Canada.

Au lendemain de sa défaite par le grec au marathon 1946 de Boston, Gérard Côté devait abandonner le sport amateur afin de s'occuper de sa femme et de ses enfants. Heureusement pour la renommée du Canada français, le marathoneur a consenti retarder sa retraite pour quelques mois.

Nous aurons donc le privilège lundi prochain, fête nationale, de le voir à l'oeuvre au Parc Lansdowne pour la première fois depuis 1938. Même si Gérard Côté subissait une autre défaite-surprise dans le 10 milles comme au Parc Connaught, nous nous devons d'aller applaudir un des plus grands héros du Panthéon canadien du Sport.

Votre chroniqueur espère avoir quelques bons cigares à remettre à Gérard puisqu'à notre dernière rencontre outre-mer, il souffrait affreusement de la pénurie de cigares au Royaume-Uni.

Nous félicitons M. Joseph Gorman d'avoir préparé un si beau programme sportif pour lundi. La fameuse équipe de balle-molle des CANADIENS de Monrtéal rencontrera les "All Stars" de la ligue Mercantile. Les champions du monde au hockey se sont fait de nombreux amis l'an dernier au Stade Décosse, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste.

Bob LeBel, le bras droit de Tommy Gorman pour les courses sous harnais et autres sports dans la région de Montréal, présentera plusieurs trotteurs et ambleurs bien connus des habitués du "Cheval Blanc": Tony Mack Grattan, Miss Grattan Bunter, Grace Marque, etc. Les amis Russell Caldwell de Spencerville, Antoine Leduc d'Ottawa, Tom Lennox et autres habitués de Templeton-Ouest seront au Lansdowne.

Il convient de souligner le beau geste de la direction "Au Cheval Blanc" qui a contremandé son 3e **meeting** demain, dimanche et lundi, afin de ne pas nuire aux fêtes traditionnelles à Ottawa, Maniwaki et South-Mountain. L'hippodrome de Templeton-Ouest reprendra ses activités le dimanche 7 juillet.

**DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI**

Ne manquez pas le match senior de crosse à 7 h. ce soir au Glebe entre l'Amicale Guigues et la grosse équipe de l'Armée... le pilote A.R. Stewart promet des surprises aux petits gars d'Arthur Bélair... Oscar Poulin de Hull et Edgar Raymond d'Ottawa ne se laissent pas décourager par les débuts de leurs ambleurs à Kemptville... les victoires viendront plus tard . nous prions la personne qui a trouvé notre gros porte-monnaie noir au "Cheval Blanc" de bien vouloir nous retourner les papiers, cartes, reçus et autres documents qu'il contenait...

Les foules augmentent à la CAVERNE LAFLECHE, Wilson's Corners, avant d'arriver à Wakefield... on s'attend à un record dimanche prochain quand l'extraordinaire René Laflèche terminera sa première semaine à l'eau... Bob Ripley est intéressé à l'aventure de M. Laflèche et lui consacrera plus tard une place d'honneur dans ses croquis statistiques "Believe it or Not"...

Gaston Trudel nous envoie de San Juan, Porto-Rico, le numero que la Revue des Sports consacre au baseball là-bas . nous devons rougir de honte en admirant les photos des magnifiques estrades et des superbes losanges des Porto-Ricains... la comparaison devient encore plus odieuse dans le domaine du turf . les Latins d'Amérique sont 300 p. cent en avant de nous quant aux aménagement... il en est de même de nos revues ou magazines de sport ... la "Puerto Rico Deportivo" se détaille 15 centins et on y trouve une trentaine de pages de matière à lire... belle toilette typographique et abondance de photos locales .. la photo frontispice du numéro du baseball montre le noir Monty Irvin qui vient de compter un circuit pour les Sénateurs de San Juan dans la série finale entre San Juan et Mayaguez-Aguadilla . dans nos parages, on ne paye pas seulement l'annonce des journaux et encore moins les chroniqueurs sportifs... du moins c'est ce que nous apprend Roland Sabourin... la revue de la crosse est toujours en préparation et Oscar Lafrenière doit courir après certains gérant de clubs... où sont les vrais civilisés?... à Ottawa-Hull?... ou à Porto Rico?

## Lefty Barbaro lancera pour le club Preston ce soir au stade Décosse

Pete Robert, gérant du club Royal-Canadien, a bien confiance dans la joute-exhibition qui aura lieu ce soir au stade Décosse entre son club de la ligue de baseball Québec-Ontario et le club indépendant Preston. C'est pour les 6.30 heures précises.

On s'attend à ce qu'une bonne foule se rende au terrain de la rue Laurier pour être témoin de cette partie qui promet vraiment d'être intéressante. Wib Corcoran lancera probablement pour le clan de la basse-ville. Corcoran est très lent à reprendre sa condition et Pete Robert croit que cette joute lui aidera beaucoup. Le vétéran Lefty Barbaro sera sur le tas de boue pour les protégés de Wally Strelbisky avec Johnny Kasak derrière le marbre. Patsy Guzzo, René Lavergne, Santo Imbesi et autres évolueront contre les Patriotes.

Ne l'oubliez pas, 6.30 heures précises au stade Décosse.

Baseball majeur

## Est-ce que la ligue Nationale aura un lanceur gagnant de vingt parties?

★ ★ ★

Par Joe REICHLER
de la Presse Associée

Reconnu pour des années comme le paradis des lanceurs, la ligue Nationale semble certaine de céder ce titre à la ligue Américaine cette année.

Tandis que le circuit Ford Frick est en danger de ne pas fournir un seul gagnant de 20 parties pour la première fois depuis 1931 et seulement la deuxième fois de ses 70 années d'existence, le circuit du président William Harridge aura probablement quatre lanceurs dans la catégorie des 25 victoires.

Seulement quatre fois dans les majeures avons-nous vu quatre lanceurs gagner 25 parties et plus. Le quatuor de la ligue Nationale Grover Alexander, Philadelphie, Dick Rudolph et Bill James, Boston, et Jeff Tesreau, New-York, a été le dernier à accomplir l'exploit en 1914.

Chaque membre du quatuor actuel, Hal Newhouser, des Tigres de Détroit; Bobby Feller, des Indiens de Cleveland; Dave "Boo" Ferriss, des Red Sox de Boston, et Spud Chandler, des Yankees de New-York, ont passé le nombre dix avec moins de la moitié du calendrier régulier écoulée.

Le meilleur de la ligue Nationale est Johnny Sain, des Braves de Boston, avec huit victoires.

**GAIN DU BROOKLYN**

Dans les deux seules parties jouées hier, les Dodgers de Brooklyn ont augmenté leur avance en tête de la ligue Nationale à 3½ parties quand ils ont triomphé des Braves de Boston, 3-1, et les Cubs de Chicago ont eu raison des Pirates de Pittsburgh, 6-5.

Les Dodgers de Brooklyn ont compté deux fois dans la septième manche pour briser une égalité de 1-1 et s'assurer de la victoire.

Les Cubs se sont ralliés pour battre les Pirates. Le frappeur de relève Bill Nicholson a compté le point égalisateur et le point gagnant dans la neuvième manche sur un simple alors que les buts étaient remplis.

Scores par manches:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston ..... | 000 100 000—1 | 7 | 0 |
| Brooklyn .. | 000 100 20x—3 | 6 | 1 |
| | Spahn, Johnson et Masi; Hatten, Behrman et Edwards. | | |
| Chicago ..... | 000 400 002—6 | 6 | 1 |
| Pittsburgh . | 100 310 000—5 | 8 | 2 |
| | Kush, Erickson, Schmitz et McCullough, Scheffing; Heintzelman, Hallett et Salkeld. | | |

## Resultats du Baseball

**LIGUE AMERICAINE**

Pas de joutes à l'affiche.

Classement

| | G. | P. | Pc. |
|---|---|---|---|
| Boston | 47 | 18 | .723 |
| New-York | 41 | 26 | .612 |
| Détroit | 34 | 29 | .540 |
| Washington | 32 | 30 | .516 |
| St-Louis | 29 | 35 | .453 |
| Cleveland | 28 | 37 | .431 |
| Chicago | 25 | 36 | .410 |
| Philadelphie | 19 | 44 | .302 |

**LIGUE NATIONALE**

Brooklyn, 3; Boston, 1.
Chicago, 6; Pittsburgh, 5.

Classement

| | G. | P. | Pc. |
|---|---|---|---|
| Brooklyn | 40 | 23 | .635 |
| St-Louis | 36 | 26 | .581 |
| Chicago | 33 | 26 | .559 |
| Boston | 31 | 33 | .484 |
| Cincinnati | 27 | 31 | .466 |
| Philadelphie | 26 | 31 | .456 |
| New-York | 26 | 37 | .413 |
| Pittsburgh | 24 | 36 | .400 |

**LIGUE INTERNATIONALE**

Montréal, 10; Baltimore, 3.
Jersey City, 1; Toronto, 0.
Toronto, 5; Jersey iCty, 1.
Newark, 12; Buffalo, 11.
Rochester, 5; Syracuse, 3.

Classement

| | G. | P. | Pc. |
|---|---|---|---|
| Montréal | 45 | 23 | .662 |
| Syracuse | 39 | 28 | .582 |
| Newark | 37 | 29 | .561 |
| Baltimore | 31 | 33 | .484 |
| Buffalo | 32 | 35 | .478 |
| Toronto | 29 | 35 | .453 |
| Rochester | 26 | 34 | .433 |
| Jersey City | 21 | 43 | .328 |

**ASSOCIATION AMERICAINE**

Milwaukee, 11; Indianapolis, 8.
Louisville, 5; Toledo, 3.

## Le Duhamel a triomphé de nouveau

Les gars de Duhamel, qui se sont réorganisés cette année après quelques saisons d'inactivités, sont demeurés invincibles chez eux en déclassant le St-André Avellin au compte de 11 à 7 dimanche dernier devant une foule nombreuse.

La partie fut disputée à une vive allure et le lanceur Fernand Lafleur du Duhamel sut se montrer maître de la situation en retirant 15 frappeurs au bâton tout en frappant lui-même en lieu sûr 3 fois. Lucien Martel un nouveau venu brilla à l'arrêt-court et son coup de bâton aida beaucoup à la cause des locaux. Adélard Fournier un de nos plus vieux joueurs émerveilla l'assistance avec deux magnifiques "catch" dans le champ droit.

Les visiteurs se firent remarquer par leur bel esprit sportif et le jeu remarquable de leur receveur Sanscartier qui en plus de briller derrière le marbre frappa trois fois en lieu sûr. Les sportsmens Paul Lavigne et Philippe Corbeil de St-André mérite une mention honorable pour leur dévouement à organiser et faire de cette rencontre un succès.

Les équipes en lice étaient composées comme suit:

ST-ANDRE AVELLIN — Sanscartier, rec.; J. Charron, lanc.; B. Lévis, 1b; A. Corneil, 2b; J. Charron, 3b; G. Corbeil, a.c.; Legris, c.d.; J.-P. Rousson c.c.; Berthiaume, c.g.

DUHAMEL — F. Rodgers, rec., F. Lafleur, lanc., G. Tremblay, 1b; R. Filiatrault, 2b; J.-L. Faubert, 3b; L. Martel, a.c.; C. Poliquin, c.d.; R. Bourget; c.c.; R. Rodgers, c.g.; A. Fournier et A. Cimon, subs.

Résultats détaillés par manche:

| | | |
|---|---|---|
| St-André | 010 101 020— | 7 |
| Duhamel | 020 132 30x—11 | |

Dimanche prochain le Duhamel recevra la visite du club Chénéville. On s'attend à une foule-record car ces deux clubs ont, semble-t-il, un petit compte à régler. Donc en foule à Duhamel dimanche à 2 hrs et demie heure avancée.

## LES MENEURS AU BASEBALL

Par la Presse associée
LIGUE NATIONALE

Au bâton — Walker, Brooklyn, .376.
Points — Musial, St-Louis, 47.
Points sur coups — Walker, Brooklyn, 49.
Coups sûrs — Musial, St-Louis, 90.
Deux-buts — Musial, St-Louis, 21.
Trois-buts — Musial, St-Louis, et Walker, Brooklyn, 7.
Circuits — Mize, New-York, 13.
Buts volés — Reiser, rooklyn, 17.
Lanceur — Higbe, Brooklyn, 7-0, 1.000.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Vernon, Washington, .363.
Points — Williams, Boston, 64.
Points sur coups — Williams, Boston, 60.
Coups sûrs — Berardino, St-Louis, et Williams et Doerr, oston, 84.
Deux-buts — Vernon, Washington, 21.
Trois-buts — Edwards, Cleveland, 8.
Circuits — Williams, Boston, et Greenberg, Détroit, 19.
Buts volés — Case, Cleveland, 14.
Lanceur — Ruffing, New-York, 5-0, 1.000.

## Jockeys contre les Cygnes Blancs

Ce soir, dans la ligue de balle-molle du Hull-Volant, au parc Fontaine, les Jockeys s'en prendront aux Cygnes Blancs de Coco Jarry. C'est pour les 6 h. 30 précises.

On nous apprend que le souper de fèves au lard qui devait avoir lieu demain soir au local du Hull-Volant a encore été remis à cause des réparations qui ne sont pas encore terminées. Ce sera pour samedi le 6 juillet.

**ON NOUS ECRIT**

Ottawa, ce 25 juin 1946.
M. J.-Charles D'Aoust,
Rédacteur Sportif,
Le Droit, 98 rue Georges,
Ottawa, Ont.
Cher Monsieur,

Dans votre page d'hier, je vois un sous-titre: "Ça fait plaisir". Or, puisque c'est agréable, je me permets d'abuser de votre temps. Durant une conversation avec certains sportifs de langue anglaise, la page de sports de tous les journaux, entra en scène. Un d'entre eux fit cette remarque: "La page sportive du Droit est la plus intéressante de tous les quotidiens des alentours parce qu'elle renferme un compte rendu fidèle de tous les événements sportifs, quelque soit leur degré d'importance. Si les Anglais intéressés savaient traduire, je suis certain que la circulation du journal doublerait."

Entre nous, ce n'est pas si mal. Alors, une prière pour que tous ces Messieurs apprennent rapidement le français.

Avec mes salutations,
Charles Boucreault.
47 St-André, Ottawa, Ont.

## La boxe, hier

(Presse associée)

PORTLAND, Me. — Charley Celeste, 131, Toronto, défait Willie Leo, 131, Portland (6).

WATERVILLE, Me. — Norman See, 137, Québec, gagne sur disqualification de Bobby Pooler, 135, Portland (3).

ST-PAUL—Jackie Graves, 128½, Austin, Min., gagne aux points sur Peter Virgin, 129, Schenectady, N.-Y., (8).

PORTLAND, Me.—Coley Walch, 163, Portland, gagne aux points sur Stanley (Baby) Sims, 167, New-York (10).

LUTTE

## Larry Moquin perd par disqualification contre Bill Watson hier soir à l'Audi.

★ ★ ★

Il faisait très chaud à l'Auditorium, mais il y avait tout de même près de 4,000 personnes pour le programme de lutte offert par le promoteur. Larry Moquin, l'adonis canadien-français de Montréal, a été disqualifié dans son match principal avec Billy Watson, tandis que Valois et Garibaldi ont fait match nul dans la semi-finale et Dan O'Connor a perdu son combat contre Alex Kasabowski par disqualification.

**Burray est attrapé**

Chaque lutteur avait une chute à son crédit lorsque Moquin a commencé à cogner la tête de son adversaire sur un des poteaux de l'arène. L'arbitre Murray avertit le Montréalais de cesser ce stratagème, mais le Canadien français s'y opposa mordicus. Finalement, il a attrapé l'homme en blanc dans un coin et l'a expédié au plancher. Il a ensuite sauté sur Watson pour lui coller les épaules, mais tout était inutile, puisque quand Murray s'est relevé, il a chassé Moquin et a levé le bras de Watson en signe de victoire.

**La première pour Watson**

Watson a remporté la première chute après 14 minutes d'hostilités à l'aide de trois coups de bélier et deux de ses fameux et souffrants "fouets irlandais". Il a bien failli prendre la deuxième après avoir envoyé Moquin hors des câbles avec deux coups de bélier. Il est remonté pour éviter un troisième et ensuite tomber sur Watson pour lui river les épaules après sept minutes de combat. Et, Larry avait un solide avantage dans la dernière reprise, mais ce fut cause perdue après qu'il eut commencé à se servir de coups illégaux.

**Match nul**

Frank Valois a annulé avec Gino Garibaldi, mais on peut dire qu'il a été sauvé par la cloche. En effet, l'Italo-Américain avait le Canadien français à sa merci quand le chronométreur Frank Bouchard a annoncé la fin du match. Dan O'Connor a pris le rôle de belliqueux dans le premier numéro de la soirée. Il a été disqualifié après qu'il eut lancé l'arbitre Murray dans un coin de l'arène.

## Sports du Jour du Dominion

**Parc Lansdowne** — **Lundi à 2 h. 30**

**Partie de balle-molle,**
**Canadiens, champions du monde Vs Ottawa All Stars**
**Course de 10 milles**
**Coureurs de distances de réputation internationale.**
**3 — courses au trot.**

**Prix populaires: 25c, 50c, 1.00 et 1.50.**


"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS
LIMITED

HEURES D'ETE DU MAGASIN:
9 h. du matin à 6 h. du soir
Fermé toute la journée lundi.



COSTUMES DE BAIN
pour le plaisir et les ébats
2.95 à 4.49

Gabardines . . . laines. Modèles de fantaisie par Regent, Jantzen et Klingtite.

Caleçons de bain pour garçonnets
1.50 - 3.50

Modèles de laine avec ceintures . . . couleurs marron, vert, marine et noir.



VAINQUEZ LA CHALEUR
Chapeaux de paille
2.19 - 3.50

Pana frais . . . maillé Miami . . . pailles Vischa. Bandes de pugaree unies et de fantaisie.

Casques-soleil _____ 85c

Loafers Mocassins de cuir faits à la main

C'est le genre de souliers confortables et solides dont un homme a besoin . . . mocassins de cuir de nuance naturelle avec lacets autour de la cheville et à l'empeigne. Empeigne au point d'ourlet et couture à l'arrière.

5.50 - 6.00

Souliers bruns de tennis pour garçonnets Modèle lacé jusqu'au bout 1.25

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS
LIMITED
Rues Rideau et Sussex. Signalez 3-4012

Culottes courtes de kaki pour hommes
2.20



GRAND MEETING
de courses sous harnais
à la piste de Maniwaki, Que.
DIMANCHE LE 30 JUIN ET LUNDI LE 1er JUILLET
*Les meilleurs chevaux de la région sont inscrits, dont les fameux Cokabud, Iola Grattan et nombre d'autres*



VICTOIRE D'UN PÈRE CONTRE LES FLAMMES!

LE Prix Dow VA À DANIEL BROWN

LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation de la Victoire de $100 en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants de Montréal, accorde les prix d'héroïsme à la recommandation d'une agence de nouvelles de réputation nationale.



Le calme de la nuit régnait sur la demeure de Daniel Brown, à Nanaimo, C.B. Cependant, son sommeil était agité . . . quelque chose le fit tousser . . . quelque chose qui s'était introduit dans ses poumons et qui, finalement, le réveilla. Soudain, le désespoir dans l'âme, il sentit de la fumée . . . puis, au premier étage, il entendit le crépitement des flammes. Son foyer était la proie du feu.

Gardant son sang-froid, Daniel Brown fit rapidement sortir son épouse. Puis, il se lança dans le brasier ardent . . . et s'emparant de deux de ses enfants, il réussit à en sortir encore une fois. Un des petits, un garçonnet de 4 ans, avait été oublié. Une troisième fois, il se lança dans la maison . . . mais, après avoir réussi à sauver son enfant, Daniel Brown fut emprisonné par une poutre tombée du plafond. Sérieusement brûlé, étouffé par la fumée, il finit par se libérer, et se traînant tant bien que mal, il réussit à parvenir au dehors.

*Le courage et le dévouement de Daniel Brown sont dignes des plus grands éloges. C'est avec fierté que nous lui présentons Le Prix Dow.*

Le PRIX DOW
LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

L'INTERNATIONALE

# Lew Riggs cogne deux coups de circuit quand Montréal défait Baltimore 10-3

★ ★ ★

Par la Presse Associée

Durant ses trois dernières saisons dans les ligues majeures, Lew Riggs était considéré comme l'un des meilleurs joueurs d'utilité du baseball et aujourd'hui il est estimé comme le plus important facteur dans la poussée des Royaux de Montréal vers le deuxième championnat consécutif.

Riggs a joué 34 parties avec les Royaux et a réussi 42 coups sûrs et fait compter 32 points et présentement il a une série de 11 parties consécutives au cours desquelles il a cogné au moins un coup sûr. Sa moyenne au bâton est passé de .305 à .353 dans l'espace de dix jours.

Hier soir, il a cogné deux coups de circuit, septième et huitième de la saison, pour aider les Royaux à vaincre les Orioles de Baltimore, 10-3. La marge du Montréal est maintenant de 5½ parties. Les Chefs de Syracuse ont perdu 5-2 contre les Red Wings de Rochester.

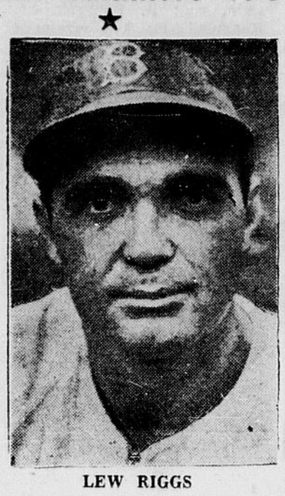
Les Bears de Newark ont disposé des Bisons de Buffalo, 12-11, dans une rencontre de 10 manches.

Les faibles Giants de Jersey-City ont divisé un double avec les Maple Leafs de Toronto. Ils ont gagné la première, 1-1, derrière la belle partie de quatre coups sûrs du lanceur Bill Emmerich. Toutefois, ils ont perdu l'autre, 5-2, contre le vétéran Luke Hamlin.

Scores par manches:

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 001 002 000 | 3 | 7 | 1 |
| Montréal | 010 023 13x | 10 | 10 | 1 |

Flanigan, Barillari et Murray; Roy, Mouler et Franks.



LEW RIGGS

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jersey-City | 100 000 0—1 | 7 | 0 | |
| Toronto | 000 000 0—0 | 4 | 0 | |

Emerich et Grasso; Brow et Erautt.

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jersey-City | 000 000 001—1 | 9 | 0 | |
| Toronto | 104 000 00x—5 | 8 | 0 | |

Mellis, Barthelson, Grissom et Rolandson; Hamlin et Crompton.

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Newark | 400 200 410 1—12 | 15 | 3 | |
| Buffalo | 331 001 300 0—11 | 16 | 4 | |

(10 manches)

Pillette, Haley, Moore, Makosvy et Berra; Gentry, Manders, Pierce et Yount.

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Syracuse | 000 000 210—3 | 3 | 0 | |
| Rochester | 000 140 00x—5 | 10 | 0 | |

Harrist, Bobeck et Weft; Byerly et Marshal, Hoganberry.

LE TROT ET AMBLE

# Les courses de Maniwaki feront affluer la foule dimanche, lundi

★ ★ ★

**Il y aura aussi des "enjeux" importants à South-Mountain, Ont., et sur les pistes québecoises.**

Pour se consoler du retard de l'ouverture du meeting des chevaux au galop au parc Connaught, les amateurs de courses pourront se rendre à Maniwaki, dimanche et lundi afin d'assister à la réunion de trot et amble. Le Dr Rodolphe Leduc, président, et M. Gérard Desjardins, secrétaire, sont heureux de nous apprendre qu'un nombre considérable de bons trotteurs et ambleurs arrivent de Templeton-Ouest, Pembroke, Spencerville, Kemptville et ailleurs.

Mentionnons Iola Grattan à Tom McCool, que Al Switzer a conduite à des triomphes retentissants à Pembroke et au Cheval Blanc; Doctor Stout, Cockabud, Gracia Grattan à Paul Boisvert de Hull et Poltimore, etc. etc.

**A SOUTH MOUNTAIN**

Les autres chevaux sous harnais de la région se rendront à South Mountain, Ontario, lundi, afin de participer aux riches "enjeux". Au parc Lansdowne, quelques chevaux d'Ottawa participeront à une course en trois épreuves lundi, notamment Miss Gracie Marque et Miss Grattan Bunter.

Dans la province de Québec, notamment à Blue Bonnets, Richelieu, Trois-Rivières et Québec, il y aura un programme bien chargé de courses.

La Piste au Cheval Blanc tiendra sa prochaine réunion le dimanche 7 juillet. M. Edgar Raymond d'Ottawa est à classer les concurrents.



LE DR R. LEDUC

## On s'attend à du beau jeu ce soir au Glebe entre les Amicalistes et l'Armée

Quand l'Amicale Guigues jouera à 7 h. ce soir, au Glebe, contre la puissante équipe de crosse de l'Armée, les jeunes d'Arthur Bélair auront comme principale inspiration la suivante: gagner à tout prix afin de partager la première place du circuit senior avec les archi-rivaux de la Basse-Ville, les porte-couleurs du Ste-Anne de Roméo Morrissette.

De plus, l'Armée a déjà connu la défaite aux mains du Guigues, au carré Bingham. Le pilote A. R. Stewart veut venger le revers sur son propre terrain.

L'AMPHIBIE DE LA CAVERNE

# René Laflèche conserve le sourire après une semaine dans le lac

★ ★ ★

**Il y aura exactement une semaine dimanche que le Hullois vit à l'eau.**

Monsieur René LaFlèche, 43 ans, de Hull, n'est pas si "poisson" qu'on le croit, même s'il passe l'été à l'eau, dans le joli petit lac près de la Caverne LaFlèche, à Wilson's Corner. En effet, depuis qu'il s'est jeté à l'eau dimanche dernier afin de prouver qu'un homme peut vivre comme un poisson, la Mère Nature accable le reste de l'humanité et pendant que nous nageons dans la sueur, M. Laflèche nage dans le lac et se repose en flottant.

M. Zéphir Laflèche, marchand au No 213, rue Maisonneuve à Hull, est le père de l'homme de la semaine. Il nous apprend que René suit un régime alimentaire que surveille sa jeune épouse, autrefois de Sherbrooke. Elle habite entre la caverne et le lac. "Elle est mon inspiration", dit le souriant et extraordinaire René Laflèche.

Diplômé du Mont Saint-Louis, l'"homme-poisson", comme se plaît à l'appeler l'ex-député Alexis Caron, son imprésario, est des mieux connu dans les milieux sportifs de la région. Il a été promoteur de plusieurs sports, notamment les tournois de bridge.

Sa santé l'avait obligé de passer les hivers aux Barbades. Il spécialise dans les sports aquatiques depuis 1930. Il a déjà sauté les rapides des Chaudières et s'est rendu de Hull à Montréal à la nage.

Pendant la guerre, il a vécu à la Baie d'Hudson comme fonctionnaire fédéral.

Le 7 juillet, il y aura grand spectacle spécial au lac Laflèche quand les ravissantes **Aquamaids** d'Ottawa donneront une démonstration de natation ornementale. Il est probable que le Cercle des journalistes (Ottawa Press Club) profitera de l'occasion pour son pique-nique.

## Pour une école d'art au cinéma

Par Bob THOMAS

HOLLYWOOD (PA)—L'Academy of Motion Picture Arts and Sciences (l'Académie des arts et des sciences cinématographiques) devrait être une véritable académie, prétend Edward Robinson.

"Elle devrait fonctionner comme la Comédie-Française, à Paris, et le Théâtre des Arts, à Moscou, et stimuler le jeu aussi bien que le progrès scientifique", m'a dit cet artiste collectionneur d'objets d'art, alors qu'il fumait son cigare sur le plateau où il tourne le film **No Trespassing**.

Robinson propose que l'Académie fonde une école d'art dramatique pour les nouveaux artistes qui travaillent aux studios sous contrat. On y enseignerait toutes les phases de l'industrie, explique-t-il, et les artistes pourraient ainsi se faire une meilleure idée de cette industrie si complexe. Comment financerait-on le projet? lui demandai-je.

"C'est très simple, me répond-il. L'industrie pourrait mettre ses ressources en commun pour ourner un film qui rapporterait de trois à quatre millions net. Ce serait assez pour défrayer les dépenses."

## Tom Brown défait Pancho Segura

WIMBLETON, Angleterre — (P.A.) — Les critiques du tennis en Grande-Bretagne ont salué Tommy Brown, de Californie, qui a causé la surprise à Wimbledon hier en éliminant un des grands favoris, Francisco "Pancho" Segura, de l'Equateur, 4-6, 6-3, 6-3, 6-3.

Les rédacteurs sportifs britanniques ont applaudi la grâce avec laquelle Segura a pris sa défaite aux mains du vétéran de guerre de San-Francisco.

Segura a dit "Il était trop bon aujourd'hui".

Un programme de 33 matchs comprend le programme d'aujourd'hui. Jack Kramer des Etats-Unis, fera face au redoutable Jaroslav Drobny, de Tchécoslovaquie.






# Pops Kelchner, Joe Cusick et Les Wilson dirigeront l'école de baseball des Cards

★ ★ ★

**Au parc Lansdowne, les 6 et 8 juillet. — Les Cardinaux ont maintenant 18 équipes dans l'organisation des ligues mineures. — Tous les jeunes sont les bienvenus.**

ST-LOUIS, Mo. (Spécial au Droit) — Le parc Lansdowne d'Ottawa sera l'endroit où se tiendra l'école de baseball de la fameuse organisation internationale des Cardinaux de St-Louis, les 6 et 8 juillet. C'est un des nombreux camps tenus à travers les Etats-Unis et le Canada dans le but de fournir de nouveaux talents aux clubs mineurs des Cardinaux.

Les essais, qui commenceront à 10.00 de l'avant-midi aux dates mentionnées ci-haut, seront ouvertes à tous les garçons de 16 ans et plus qui ont l'intention d'entrer dans le baseball professionnel. Les garçons doivent fournir leur équipement, souliers de baseball et gants. Ceux qui ont des uniformes pourront les apporter, car le club ne les fournit pas pour ces camps d'entrainement. Ceux qui habitent hors de la ville et qui veulent prendre part à cette école doivent payer leurs propres dépenses, mais la gérance du club St-Louis les remboursera à ceux qui seront mis sous contrat pour jouer avec un club mineur de l'organisation des Cardinaux.

**MAINTENANT 18 CLUBS**

Durant la guerre les Cardinaux n'ont pas soutenu plus de cinq clubs des ligues mineures. Maintenant, ils en ont 18 sous leurs bannières ce qui veut dire plus d'opportunités pour plus de jeunes qui veulent jouer du baseball professionnel. Le camp d'Ottawa a été organisé dans le but de donner plus de chances à ceux qui demeurent dans cette région.

Les pratiques auront lieu sous la surveillance de Chas "Pops" Kelchner, Joe Cusick et Les Wilson. Kelchner est très bien connu dans ces parages. Cusick est dans l'organisation du St-Louis depuis plusieurs années comme joueur et gérant, et il est maintenant un éclaireur très hautement considéré. Wilson a également une carrière bien remplie et très variée. Il a débuté comme joueur avec le club Joplin, Mo., en 1929, et depuis il a été joueur, gérant et arbitre. Il s'est enrôlé dans le corps d'aviation américain en décembre 1941 et est immédiatement retourné à ses anciennes amours quand il a été licencié en janvier dernier.



CHAS "Pops" KELCHNER

**ROBERT CLOUTIER**

L'an dernier, la première école tenue dans la capitale canadienne avait dévoilé Robert Cloutier, un jeune homme de Hull. Le printemps dernier, il est venu au camp des Cardinaux à Albany, Georgie, et il fut ensuite envoyé au club Carthage, de la ligue KOM. Cependant, le manque de poids a forcé la direction à le renvoyer chez-lui, mais pas sans qu'il ait créé une impression très favorable. Kelchner est désireux de le revoir à Ottawa et espère qu'il pourra définitivement faire le grade en 1947.

Tous ceux qui sont désireux de se faire un nom dans le baseball professionnel sont invités à assister à cette école. Il n'y a pas meilleur moyen pour eux d'apprendre leur baseball d'une façon rapide et sûre.

## Le Sacré-Coeur défait l'ONECC

Et voilà enfin que l'ONECC dont la suprématie dans les matchs s'étalait au fur et à mesure que les tournois avançaient, se voit acculer au mur et tombe sous une défaite cuisante de 4-1, aux mains du plus jeune club de la Fédé, le S.-Coeur. C'est un très beau succès et qui certes encouragera tous les autres clubs à faire de même.

Résultats: Pierre Valin (S.-C.) défait Gérald Marois (ONECC) 6-1, 6-2.

ONECC remporte le simple féminin par défaut.

Albert Parent et Gérald Boutet (S.C.) défont G. Brind'amour et Jean Blackburn (ONECC) 6-2, 6-1.

Sacré-Coeur remporte le double féminin par défaut.

Marguerite Riendeau et C.-A. Vay (S.C.) défont Huguette St-Amand et Bernard Lefebvre (ONECC) 6-2, 6-4.

**CLASSE "B"**

**Sacré-Coeur défait l'ARC**

Jeudi soir, sur les terrains du S.-Coeur, le club de l'ARC subissait une défaite de 5-0 aux mains du club receveur. Cependant le simple féminin et le mixte furent de très beaux matchs et très contestés. Des félicitations reviennent à Mlle Pierrette LeBlanc et Jeanne Despard dans le simple féminin, pour leur beau jeu et leur esprit combattif.

Résultats:

René Dostaler (S.C.) défait Marcel Legault (ARC) 6-2, 6-3.

Pierrette LeBlanc (S.C.) défait Jeanne Despard (ARC) 10-8, 6-3.

Jean et Louis Aubry (S.C.) défont William Cyr et Gérard Séguin (ARC) 6-2, 6-0.

Charlotte Richer et Hélène Beaudoin (S.C.) défont Thérèse Lacoste et Cécile Despard (ARC) 64, 6-3.

Rollande Gratton et Jean Rinfret (S.C.) défont Yolande Marineau et Fernand Guérin (ARC) 10-8, 6-4.

S.-Coeur remporte ainsi une victoire de 5-0 sur les tireurs de flèches de l'ARC.

**AUTRE BLANCHISSAGE**

Hier soir, dans la classe B, le St-Rédempteur s'afficha encore bon club à battre en triomphant facilement du club Canadien par le score de 5-0. Les Saints n'eurent pas grande difficulté à remporter tous les matchs, ils ne furent jamais en danger sauf dans le double masculin.

Résultats:

Lucien Meunier (St-R) défait Gilles Bilodeau (Can) 6-2, 7-5.

Pauline Racicot (St-R) défait Bernadette Boudreault (Can) 6-1, 6-2.

Claude Cousineau et Jacques Champagne (St-R) défont Marcel Ouellette et Georges Dubois (Can) 7-5, 3-6, 6-4.

Mme Lucille Régimbald et Huberte Hamelin (St-R) défont Denise et Claire Lirette (Canadien) 6-0, 6-1.

Jeannette Tremblay et C. Leduc (St-R) défont Alice Lirette et Gérard Laporte (Can) 6-1, 6-1.

Et encore une fois St-Rédempteur triomphe sans concéder un seul match.

## Gallas gagne 9-8 mais on proteste

**Dinardo est blessé dans une collision**

Le club Gallas a défait les Rapatriés de Trafalgar 9-8, hier soir au carré Bingham, dans une joute régulière de la ligue de balle-molle Mercantile, mais les perdants ont protesté contre le point victorieux qui a été réussi dans la huitième manche.

Avec deux hommes de retirés dans la huitième, Bert Haigh a cogné un simple. Il a pris son deuxième sur un mauvais lancer du lanceur Ken Preston. Il est ensuite avancé au troisième et à la plaque quand la balel est resté prise dans le grillage à l'arrière du marbre.

La partie a été très orageuse et l'arbitre Ralph Duncan a chassé deux joueurs du Trafalgar au cours de la rencontre, le premier-but Don Grant et Dill Thomson.

**Dinardo est blessé**

Si le Gallas a triomphé il ne l'a pas fait sans qu'il lui en coûte quelque chose puisque le troisième-but Sammy Dinardo s'est blessé dans la troisième manche et on redoute une fracture de l'anse du cou. Le tout est arrivé lors d'une collision avec Orville Burke. Il a tout de même continué à jouer et a réussi un simple dans la sixième manche pour ensuite compter le seul point des siens dans cette manche. Toutefois, il a été remplacé par Kenny Charlton dans la strophe suivante. Un sérieux examen de la blessure sera aou rjuaitfBRd'

rieux examen de la blessure sera fait aujourd'hui.

**Les équipes**

Gallas — Dinardo, cg; Haigh, 1b; Disipio, cd; Blondin B. ac; Blondin Léo; Pranschke, 2b; Barbeau, r; Dinardo, 3b; Guzzo, l; xCharlton, 3b. Charlton remplace S. Dinardo à la troisième manche.

Rapatriés — Groulx, 2b; Cuthbertson, cc; Grant, 1b; Burke, ac; Swords, cg, 1b; McVeigh, 3b; Shore, cd; Brown, r; Preston, l; xxPelton, cg; xxxGuilbeault, 2b; vDelahunty, l; vvDunsmore, r; vvvHogarth, cd.

xxPelton pour Grant à la 2e.

xxxGuilbeault pour Pelton à la 7e.

vDelahunty pour Shore à la 7e.

vvDunsmore pour Brown à la 7e.

vvvHogarth pour Preston à la 8e.

Arbitres — Ralph Duncan et Dick Schuman.

## O'Toole poursuit Mike Jacobs pour un $200,000 à N.-Y.

NEW-YORK, le 28 (P.A.) — Le promoteur de boxe Mike Jacobs a une autre bataille sur son agent. Une action en dommage de $200,000 déposée en Cour Suprême par Donald L. O'Toole, démocrate de Brooklyn, N.-Y.

O'Toole poursuit Jacobs pour des fausses parroles qu'auraient dites Jacobs après que le membre du Congrès Américain eut protesté contre la bataille Joe Louis-Billy Conn déclarant que c'était "fraude et scandale".

Sol Straus est l'avocat de Jacobs.

## NOS CYCLISTES

Dimanche dernier, nos cyclistes de Hull se sont rendus à Kemptville pour une pratique, car on nous annonce qu'il y aura une course prochainement. Nous pouvions y remarquer le vétéran Léo Richer et son garçon l'as Roger qui se classa 3e l'an dernier pour le championnat provincial à Montréal.

Dimanche prochain le 30 juin, on nous annonce une autre pratique et la randonnée sera à Messira, N.-Y. Nous comptons sur les Flo. Bertrand, Diotte, Ti-Pit et Roger Richer et le vétéran Léo Richer.

COUPE DAVIS

## Le Mexique joue contre les E.-Unis

SOUTH ORANGE, N.J., le 28 (P.A.) — Le Mexique, qui a balayé le Canada 5-0 dans la semi-finale de la zone américaine dans les éliminatoires de la coupe Davis, tentera de faire la même chose contre les Etats-Unis avec les frères Vega, Rolando et Armando, encore comme defenseurs.

Rolando joue aujourd'hui contre Frankie Parker, de Los Angeles, champion américain de 1945, tandis qu'Armando s'en prend à Bill Talbert, de Wilmington, Del.

## Dons des É.-U. aux syndicalistes français sinistrés

PARIS (SIF)—La Confédération française des Travailleurs chrétiens communique:

M. Jean Brodier, secrétaire général adjoint de la Confédération française des Travailleurs chrétiens, s'est entretenu avec MM. Eldridge, attaché du Travail à l'Ambassade des Etats-Unis; Dennen, délégué de la Fédération américaine du Travail (AFL) et Lutchek, délégué du congrès des organisations industrielles (CIO), au sujet des fonds recueillis aux Etats-Unis par les syndicalistes de ces deux organisations et destinés à venir en aide aux syndicalistes chrétiens français victimes du nazisme.

Les délégués ont eu la satisfaction d'enregistrer un accord complet sur les modalités de répartition de ces fonds. Les syndicalistes chrétiens français, tiennent à exprimer leur profonde gratitude à leurs camarades travailleurs américains.

## Le premier voyage du "Georgic" se fera au Canada

MONTREAL, Qué. 28 — D'après des renseignements reçus par M. M. E. Doke, agent général du service des voyageurs du Canadien National, le navire anglais "Georgic" fera son premier voyage dans les eaux canadiennes en rapatriant des militaires et leurs épouses qui arriveront à Halifax le 16 juillet prochain. Ce navire apportera plus de 3,500 passagers à bord, parmi lesquels nous comptons 30 matelots canadiens, 1,550 militaires, 1,385 aviateurs, 100 membres féminins de l'Armée, 400 épouses en enfants de militaires et 100 civils.

On annonce aussi l'arrivée à Halifax jeudi, du Queen-Mary. Il transportera à son bord quelque 2,000 épouses et enfants de militaires et 200 civils. Ce navire continuera ensuite jusqu'à New-York. Parmi ces passagers à destination d'Ontario et des provinces de l'Ouest, il se trouve 125 épouses de militaires et 104 enfants qui reviennent rejoindre leurs époux dans le Québec.

Le Canadien National mettra seize trains spéciaux à la disposition de ces nombreux voyageurs dont dix pour les passagers du "Georgic", et six pour ceux du "Queen-Mary".

## Bruce Woodcock contre Joe Louis?

LONDRES — (P.C.) — Le matchmaker Jack Solomons est revenu des Etats-Unis après avoir vu le combat Louis-Conn et a annoncé que Gus Lesnevich, Tami Mauriello, Baski et Arturo Godoy viendraient se battre en Grande-Bretagne au cours de l'automne et de l'hiver.

Il a annoncé qu'il tenterait de bâcler un combat entre Louis et Bruce Woodcock pour l'an prochain. Il a aussi dit que Billy Conn viendrait en Grande-Bretagne avant Noël. Il a plusieurs autres bons combats de championnat en vue et s'est dit très satisfait de l'entente qu'il avait conclue avec Mike Jacobs.

## Bob. Montgomery conret Al Stolz

NEW-YORK — (P.A.) — Bob Montgomery défend son titre de champion mondial des poids-légers ce soir contre Allie Stolz, dans un combat de 15 rondes.

Montgomery est favori pour vaincre l'aspirant Stolz, mais on doute si Bob pourra retrouver son solide coup de poing contre le rapide boxeur de Newark.




Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h 30 p.m. Tél: 4-1244

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 43, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 8-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418, rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454 Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King-Edward Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 132, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C, Médecine, chirurgie et maternité, 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 268, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240

## Orthopédistes 89

LADELPHA — Rhumatisme, arches tombés, cors, ongles incarnés. Chambre 402, 180, Metcalfe. Tél: 5-6904.
15 janv. 1 an

## Perdu 11

PORTE-MONNAIE brun, avec grosse somme d'argent, perdu au théâtre Régent ou dans les tramways d'Ottawa, hier soir vers les 10 hres 30. Grosse récompense. Tél: 2-1671. 11-153

COLLIER en perles, satin à deux rangs, Hull ou Ottawa. Récompense. Tél: 3-9066. 11-152

## Femmes demandées 17

FEMME ou fille forte pour laver les planchers, nettoyer et laver le linge, dans un hôtel d'été, $70 pour le premier mois, $90 pour le deuxième mois si satisfaisante, lit et pension gratuits. Aussi femme pour cuisine et laver la vaisselle, gages semblables. Villégiature de tempérance, ndroit tranquille, près d'Ottawa. Ecrivez en mentionnant âge, grandeur et poids, et genre d'ouvrage que vous êtes accoutumée de faire. Fille de campagne préférée. Mme Boyd, Calsbad-Springs, Ont. 17-151-154

## Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste professionnel, plans et évaluation pour tout genre de constructios et édifices. 162, Notre-Dame, Hull.
78

## Monuments 10

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235.
10-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 10-J.N.O.

VENEZ COMPAREZ sculpture, médaillons et dessins sur nos monuments Plus de 50 monuments en dessous de $100.00. Brousseau Enrg., 359, rue Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 10-J.N.O.

## Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982; boul. St-Joseph, 2-8744.

**Ouvrage en Feuilles Métalliques**
**VENTILLATION**
**Toitures dans toutes ses branches**
**J. R. DOUGLAS, Ltd.**
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

# Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

## Avis 1

PORTRAITS GRATIS — Un beau portrait 8" x 10" en couleurs avec chaque mariage pendant juin et juillet. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 67, St-Florent, ou tél: 2-8305 ou 4-8412.
1-J.N.O.

POUR portraits de mariage, appelez M. A. Dubeau, 2-2875. Trois portraits gratis aux mariés. 1-178

A partir de cette date, je ne serai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, Aline Belley. —Signé: Albert Monette, 12, Vaudreuil, Hull. 1-151

## Décès 2

BOILEAU — Décédée dans un hôpital local, vendredi le 26 juin 1946, Alda Boileau, fille de feu M. et Mme Phéiliort Boileau, à l'âge de 55 ans. Funérailles samedi le 29 juin 1946, à 6 hres 45 du matin, de la demeure de sa nièce, Mme Edouard Gauthier, 9, rue Rose, Ottawa, pour service à l'église Ste-Anne, à 7 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-181

LAFONTAINE — Décédée à la demeure de sa fille, Mme Edmond Plouffe, 148, King Edward, le jeudi 27 juin 1946, Rosalie Lachapelle, épouse de feu Stanislas Lafontaine, à l'âge de 73 ans. Funérailles samedi 29 juin, à 9 hres 40 du matin, de la demeure de sa fille, Mme Roméo Richard, 177, rue Champlain, Pte-Gatineau, à l'église St-François-de-Sales où le service sera célébré à 10 hres. Inhumation au cimetière paroissial. 2-181

SABOURIN — Décédé le 27 juin à sa résidence, 103, St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau, François Sabourin (Francis), époux de Herméline Plouffe, à l'âge de 67 ans. La dépouille repose à sa résidence, 103, St-Jean-Baptiste. Funérailles samedi le 29 juin à 10 hres 15 du matin, pour un service à l'église St-François-de-Sales à 10 hres 45 du matin. Sépulture au cimetière de la Pte-Gatineau. 2-151

## Remerciements 3

DUBEAU — M. et Mme Adrien Deslauriers, M. et Mme Albert Dalrymple et la famille Lacelle remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Cordélia Dubeau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. 3-152

GODIN — Mme Joseph Godin et la famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Joseph Godin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. 3-151

PAQUETTE — M. W. Paquette et la famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme W. Paquette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. 3-151

TROTTIER — M. Victor Trottier et la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Victor Trottier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. 3-152

## Naissances 7

BERIAULT — A M. et Mme Raymond Bériault, née Claire Beaudry, est née une fille, baptisée sous les noms de Marie-Antoinette-Claire-Rachel. Parrain et marraine, M. et Mme Ivan Bériault, grands-parents de l'enfant. 7-151

## Mariages 9

LANTHIER — Mme Ovila Lanthier a le plaisir de vous faire part du mariage de sa fille, Jeannine avec M. Gérard Robert, fils de M. et Mme A. Robert, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la basilique d'Ottawa, lundi 1er juillet 1946, à 9 hres 30 du matin. 9-151

## On demande 13

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

ON demande entrepôt assez grand. Tél: 5-7259 13-J.N.O.

COUTURIERE d'expérience demandée. S'adresser, F. Slover Ltd., 61, York. 12-J.N.O.

JEUNE couturière demandée à 112, Rideau, Ottawa. 13-J.N.O.

COUTURIERE, travail à la maison ou chez elle. Tél: 4-1115—4-2060. 13-J.N.O.

COUTURIERS et couturières. S'adresser à F. Longo, 113½, Bank, Ottawa. 13-154

FILLE de campagne, ouvrage général de maison, pas de cuisine, pas de lavage, adultes, très bons gages. 289, Wilbrod, appt 1. 13-152

SERVANTE pour ouvrage général, personne âgée préférée, couchera ici, appeler entre 6 hres 30 et 7 hres 30, 5-5454. 13-151

UN contrôleur d'absences pour école St-Raymond, Hull-Sud, (rurale). Inscrire salaire avec application. 13-152

JEUNE fille pour aider au comptoir pour le samedi et le dimanche, 12 heures par semaine, 35c de l'heure. Doit avoir bonne apparence et être honnête. 13-151

## On demande à acheter 14

AUTOMOBILE, bonne condition comptant. 4-3012. 14-J.N.O.

## Hommes demandés 15

HOMMES d'expérience pour manufacture de portes et châssis, aussi homme pour moulin à scie de campagne. Amyot & Fils, Hull. 2-8637. 15-158

## Instituteurs demandés 18

DESIRONS engager immédiatement instituteurs ou institutrices pour durée scolaire 1946-47. Ecole située dans le village près de l'église et station. Bonnes pensions à prix raisonnables. Salaires de $1,200.00 à $1,250.00 pour personnes qualifiées. Adresser à J.-R. Tremblay, Fauquier, Ont. 18-J.N.O.

ON demande institutrice bilingue, 1ère ou 2e classe pour l'école Séparée de Uno Park, salaire $1,200. S'adresser, Edmond-E. Gervais, sec., Uno Park, Ontario. 18-155U

PRINCIPAL pour école de deux classes, école séparée, section no 4, dans le village de La Passe, près de l'église et du bureau de poste. Devra commencer en septembre, donner qualifications, expérience et salaire — références. S'adresser, André Gervais, sec., La Passe, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE, brevet 1ère, 2e et 3e classe pour école séparée No 3 Glackmeyer, de Cochrane, Ont. Pour information, s'adresser, Hector Lamarche, sec., Cochrane, Ont. 18-J.N.O.

ON demande instituteur ou institutrice bilingue pour 1946-47 pour les grades 7, 8, 9, 10; mentionner le salaire demandé; références du dernier inspecteur. S'adresser à M. Sarto St-Denis, Massey, Ont., C. P. 27. 18-158

INSTITUTRICE demandée pour école rurale séparée No 1 Beauchamp. Salaire $1,200.00. S'adresser à M. François Cloutier, sec., Earlton Jct., Ont. 18-161

INSTITUTEUR ou institutrice demandé, possédant certificat 1ère ou 2e classe, bilingue, salaire $1200, pour 1946-47, école publique No 1 Jenning-Casimir, située 1½ mille du village. S'adresser, M. J.-A. Perras, sec.-trés., R. R. No 3, St-Charles, Ont. 18-J.N.O.

UNE institutrice qualifiée demandée pour école séparée No 8 Lochiel, salaire $1300. S'adresser, M. Benoît Duchesne, Glen Robertson, Ontario. 18-153

INSTITUTEUR ou institutrice pour l'école Kendall No 2 de Hearst. S'adresser à M. Henri Labelle, Hearst, Ont. 18-158

DEUX institutrices pour école du village, salaire $1200, pour grades 1, 2, 3, 4, $1400 pour grades 5, 6, 7, 8. S'adresser à M. O. Bélanger, sec., Strickland, Ont. 18-151

INSTITUTRICE bilingue demandée pour école séparée No 1 German et Mathesan, Connaught. Certificat première ou deuxième classe. Salaire $1500. Pour information, écrivez à M. Léo Racicot, Connaught, St., Ont. 18-157

QUATRE institutrices demandées pour école du village. Certificat 1ère ou 2e classe désiré, salaire principale $1600, institutrice $1500. S'adresser à M. Arthur Beausoleil, sec.-trés., R.C.S.S No 2 Idington, Opasatika, Ont. 18-158

INSTITUTRICE demandée pour école rurale, section No 14 Alfred, classe de 15 élèves, bon salaire. S'adresser à M. Bruno Granger, sec., Alfred, Ont. 18-151

INSTITUTRICE demandée pour école séparée de Blind-River, Ont., possédant un certificat de 1ère ou 2e classe. S'adresser à M. D.-J. Leclair, case postale 92, Blind-River, Ont. 18-155

INSTITUTRICE demandée, certificat 2e classe, pour école No 4, Casey Judge, Ont., environ 12 élèves, salaire $1500. S'adresser à M. Alfred Héroux, sec., Earlton, Ont. 18-152

INSTITUTEUR ou institutrice pour école séparée, village de Cache-Bay, école neuve, équipement moderne, salaire variant entre $1200 et $1300. S'adresser au secrétaire, école séparée No 1, Cache-Bay, Ont. 18-152

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour le 3 septembre à l'école publique No 1 Appleby, à trois milles du village, mentionnez expérience ainsi que salaire désiré. S'adresser à Mme Albert Giroux, sec., St-Charles, Ont., R. R. No 1. 18-151

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandé pour école Field-Springer, mentionnez salaire désiré S'adresser à M. L. Arcand, sec., Crystal-Fall, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE catholique bilingue professionnelle, seconde classe, demandée pour école publique, de Penetanguishene, fonctions commençant le 1er septembre, salaire $1000 à $1150, suivant expérience. S'adresser à J.-D. McNamara, sec., Commission de l'école publique, Penetanguishene, Ont. 18-155

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE bilingue, diplômée, ayant bonne connaissance de l'anglais pour enseigner cette langue aux grades anglais 3, 4, 5, 6, en septembre, bon salaire et bonne pension. Références requises. Besoin urgent. S'adresser à la Secrétaire, Géraldton, Ont., case postale 216. 18-J.N.O.

INSTITUTEUR ou institutrice demandé comme second, pourra enseigner aux petits ou aux grands, salaire $1400, donner le nom de son dernier inspecteur. S'adresser à O. Nadeau, Pte. Sultan, Ont. 18-151

INSTITUTRICE bilingue demandée pour enseigner grades 1, 2, 3, 4, 25 élèves. Pension et chambre $30 par mois. Exigeons facilité d'anglais. Pouvant enseigner le piano préférée. Minimum de salaire $120. Pic School No 1, Heron Bay, Ont. 18-154

INSTITUTRICE avec expérience et recommandations pour école séparée No 1 Cairo, Matachewan, Ontario. Salaire $1350. Grades 1, 2. S'adresser, H.-E. Didier, sec., Matachewan, Ont. 18-155

## Fermes à vendre 32

PRES Gatineau-Mills, obligé de vendre, très belle ferme de 100 acres, toute en culture, bien bâtie, avec tout l'outillage et bétail. Réelle aubaine à $10,000. L. Titley. Tél: 2-4084. 32-J.N.O.

## Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. Tél: 8-4702W. 20-J.N.O.

SERVANTE générale. Téléphonez, 4-3987 après 7 hres. 20-J.N.O.

SERVANTE demandée, références. 8, St-Laurent Hull. 20-151

ON demande bonne générale pour petit appartement, deux personnes, bon salaire. Faire application entre 1 et 3 hres de l'après-midi à 10, Goulburn, appt 2. 20-152

SERVANTE pour famille catholique, parlant français, un quart d'heure de Hull. 2-1531 durant les heures de bureau; 3-1360 à domicile. 20- Lun-mere-vend.

DOMESTIQUE demandé, bon salaire, pas d'enfants, soirées libres. 106, Daly. 20-153

## Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 21-J.N.O.

## Appts demandés 23

APPARTEMENT de 5 pièces demandé, pour trois adultes. Prière d'écrire, case 115, Le Droit, Ottawa. 23-J.N.O

## Maisons à vendre 29

MAISON à vendre, 11 appartements, bonnes conditions. 40, rue Iberville, Hull, de 5 à 7 hres. 29-J.N.O.

MAISON à 2 logements, chauffage eau chaude, revenu annuel $960. S'adresser, 33, Victoria, Hull. 29-152

MAISON, en bon état et bon marché, 8 appartements, située à Lefebvre, Ont. S'adresser à M. Léo Lefebvre, Fassett, Qué. 29-152

MAISON en construction, bel emplacement, cause de départ. Ecrire, case 109, Le Droit. 29-152

## Propriétés à vendre 30

PLUSIEURS propriétés, certaines prêtes à être occupées dans un mois; gros campement à Wychwood, $7,500; terrain 3 acres près voies C.P.R., bel endroit pour manufacture ou entrepôt; aussi plusieurs lots vacants. S'adresser, 8, Youville, Hull. Tél: 2-6050. 30-154

PROPRIETES à vendre. Tél: 8-5696. 30-152

## A louer 34

CHAMBRE à louer, à la semaine ou au mois. Hôtel Victoria, 24, rue Murray 34-J.N.O

CABINE avec chaloupe. A. Lacasse, Blue Sea Lake, P.Q. 34-151

UN cottage pour la saison. Tél: 2-8038. 34-151

CAMPEMENT, lac des Plages. 3-4685. 34-154

CHAMBRE pour jeune fille seulement. Tél: 4-3065. 34-151

A LOUER
Bureau pour médecin sur la rue Rideau. S'adresser à
J.-P. LAURIN
131, rue Georges. Tél. 3-8326

CAMP d'été à East-Templeton. S'adresser, 60, Frontenac, Hull. 34-152

GRANDE chambre en avant, meublée ou non. 173½, Notre-Dame, Hull. 34-152

DEUX camps au lac Bélisle, pour la saison, chemin Chénéville, 50 milles d'Ottawa. S'adresser à M. Denis Boyer, Papineauville, Qué. 34-152

CHAMBRE, famille sans enfants. 62, Notre-Dame, Hull. 34-153

CHALET pour les deux premières semaines de juillet à St-Pierre de Wakefield. S'adresser par téléphone, samedi, 5-1460, entre 9 hres du matin et 12 hres 30, ou 86, Maisonneuve, Hull. 34-151

CHAMBRE meublée, homme de préférence, 19, Vaudreuil (en arrière), Hull. 34-153

## Chambre et pension 36

CHAMBRE pour deux garçons ou deux jeunes filles, eau courante. Tél: 4-5981. 36-153

ENSEMBLE de chesterfield, un poêle, 38, Daly. 36-152

## Electriciens 43

DAGENAIS ELECTRIC, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. 21, rue Delorimier, Hull. Tél: 5-5619. 43-J.N.O.

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, Hull. Tél: 5-5262. 43-J.N.O.

TELEPHONEZ 3-4816, pour service prompt et efficace. Rideau Electric Co. Ltd. Service de livraison par toute la ville. 43-J.N.O.

## Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VENNE, entrepreneur plombier, 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 47-J.N.O.

## Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie, 118, rue Slater. 3-5645. 75

## A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

TOILE, drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2051. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles. Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

SOUFFLEUR pour fournaise à air chaud, marque Orme, en très bon état Téléphonez: 8 hres du matin à 1 hre de l'après-midi. Tél: 3-4061 local 14. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 26-14 nov. - 1 an

NOUS avons quelques éviers de cuisine dans notre magasin d'échange. Palmers Plumbing Supply, 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26-J.N.O.

POELES, fournaises, meubles, foyers, fournaise à l'huile "Norge". A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

BALANCES, ventilateurs électriques, grille-pain pour restaurants, peleuses à patates, trancheuse à patates et grilles-patates, aussi une série complète de verrerie et coutellerie de restaurants. Ottawa Store Equipment. 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

ELECTROLUX — Commandez nouveaux modèles du seul agent français autorisé. Léo Cloutier. Tél: 2-1098. 26-7 mai - 6 mois

PEINTURE et vernis, 2.15 le gallon et plus, émaux, etc., matériaux de constructions, papier à couverture, bardeaux, bois brut et apprêté, clous, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ontario. 26-J.N.O.

VASTE assortiment d'éventails ventilateurs et aspirateurs à vendre ou à louer. Les plus bas prix en ville, Ottawa Store Equipment Co. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

AYEZ une boîte musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7883. 26- 22 mai - 1 an

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, installation faite par experts, garantie 5 ans. De Luxe Oil Burners, 61, Frontenac, Hull. Tél: 2-9304. 26-158

FOURNAISE à l'huile ROY-THERMO, deux grandeurs, aussi brûleurs sans mèches pour poêle. Alexandre Cholette, Orléans, Ont. Tél: 3-2854. 26-J.N.O.

500 PAIRES de souliers, sandales de toutes nuances pour dames et filles. Régulier $2.49 à $2.99 pour $0.79. Mocassins, pour hommes et jeunes gens en crome gris $3.50, cuir rouge $3.69, cuir fawn, régulier à $5.95 pour $3.95. Souliers de courses pour garçons et fillettes, souliers sandales pour enfants, grandeur 8 à 10, régulier $1.29 pour $0.99. Souliers en toile blanche avec semelles caoutchouc pour garçons, grandeur 1 à 5. Bottines blanches pour enfants. Souliers lassés avec semelles caoutchouc pour garçons, grandeur 8 à 10, $1.49. Bilodeau Apparel Market, 33, York. 26-J.N.O.

FROMAGERIE, avec maison, située dans le village. Bon puits, électricité, rapportant de 125 à 130 tonnes par année. Prix raisonnable. S'adresser à J.-S. Thibault, Sarsfield, Ont. 26-151

POELE électrique, Moffat, avec foyer à bois; armoire de cuisine. 305, boul. St-Joseph. Tél: 2-9777. 26-151

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, circulateurs à l'huile, ouvrage fait par experts, garanti pour cinq ans. M. Maurice Dugré, 155, Champlain, Hull. Tél: 5-5447. 26-153

BICYCLETTE C.C.M., pour homme. 14, Garneau, Hull. 26-151

125 COCHONS de 4 semaines et plus. M. Noé Groulx, St-Joseph d'Orléans, R.R. 1. 26-151

AUTO Chevrolet Roadster 1930, $150. S'adresser, M. T. Meunier, 1, rue Léonard, Aylmer, Qué. 26-151

RESERVOIR d'huile combustible de 500 gallons, bon état. 164, Besserer. 26-155

HULL, 198, rue Notre-Dame, maison ayant trois petits logis dont un vacant le premier juillet. L. itley, 2-4084. 26-J.N.O.

FOURNAISE à charbon. 59, Chauveau, Hull. 26-152

MAISON neuve, meublée ou non, bien située. S'adresser à M. A. Vignola, rue de l'Eglise, Papineauville, Qué. 26-152

ENGIN à gazoline stationnaire, 12 forces. Presque neuf. Bonne condition. M. Maurice, Bourget, Ont. 26- 28-5-12-19-26-2

LUXUEUSE résidence d'été, meublée avec un mille de terrain privé. Situé sur un lac, 9 milles de long. Appelez 5-6115 entre 6 et 7 hres du soir. Prix $8000. 26-151-153

POELE électrique Hot Point 323, St-Patrice. 5-1116. 26-152

UN radio cabinet Stromberg Carlson, un pupitre rideau (rolling top), une fournaise Findly. 301, Guigues, après 7 hres. 26-152

Tourne-disques électriques, $19.95 et plus. Chaise de véranda, en canevas, se pliant, $4.50 et plus. Lampes de boudoir. $3.95.
**CECIL LEACH & CO.**
712, Somerset ouest.
Tél. 3-6211.

## A vendre 26

TRICYCLETTES, poêle électrique 2 ronds, charettes, bicyclettes, tondeuses, radio, poêles. 374, Clarence. 26-151

MOTOCYCLETTE Harley Davidson 1936. S'adresser, Garage Principal, angle Maisonneuve et Victoria, Hull, entre 8 hres du matin et 6 hres du soir. 26-151

MAISON en pierre, belle apparence, construction solide, 3 étages, 19 chambres, terrain 100 x 100, bonne occasion, possession immédiate. Evaluation municipale $3500. S'adresser à Mme Groulx, 8, Bancroft, Aylmer, P.Q. 26-152

50 ARPENTS de bon foin sur le champ, bon marché. M. A. Brunet, R. R. 1, Ottawa. 26-153

RADIO Deforest Crosley avec gramophone électrique. Tél: 3-1634. 26-152

LOT, rue Kent, en face du parc Fontaine, conditions faciles. Aimé Guertin et Cie, 103, Principale, Hull. 26-152

POELES à charbon et à gaz, mobilier chesterfield, garde-robe, chaises, tables, lits, bureaux de toilette. Jackson Moving and Storage, 20, Youville, Hull, P.Q. Tél: 5-7101. 26-152

## Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3879. 54- 7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

APPELEZ J. J. Dempster, 5-7368, électricien licencié pour appareillages, réparations des appareils. Entrepreneur d'électricité moderne, 12, rue York. 54-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234. 54- 23 mai - 1 an

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 54-J.N.O.

## Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad. Underwood Elliott et Fisher Limited, 202, rue Queen. 2-8531 59

DACTYLOTYPES réparées ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O

## Automobiles 61

BAKER BROS. CO LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7398.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

SPECIALITE: débossage, peinture, soudure. M. Bégin, 90, Montcalm, Hull. 2-5690. 61-162

## Combustibles 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278 Maisonneuve: bois de toutes sortes Tél: 2-8584. 63-J.N.O

SLABS et bois de corde mou sec Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637 63-J.N.O

OSCAR LAMBERT — Slabs de bois mou à la corde ou au voyage Tél: 2-6965 63-J.N.O

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve Slabs de bois mou sec à $8 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8384. 63-J.N.O

BOIS au voyage de $3 et plus, transfert, service prompt. S'adresser, Raoul Trépanier, Val-Tétreau. Tél: 2-1873. 63-157

## Personnel 64

NOUS nous spécialisons das les carrelages à parquets, lambris de briques Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes 131, Echo Drive. 5-1427 64

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198 64-J.N.O

REMBOURREUR de meubles, réparations de chesterfields et recouvert à neuf V. Champagne, 4½, rue Elmwood. Tél: 5-4449 64-154

SALON de beauté W.-Y. Demers, 246, Dalhousie, nous coiffons sans appointement ou tél: 4-2649 64-157

ST-DENIS LEATHER CRAFT — Sacoches à mains pour dames, porte-monnaie, serviettes, nécessaires de plastique et cuir pour faire réparations. 64, rue Electric. Tél: 3-5448. 64-162

UN avantage pour vos pieds! Utilisez l'onguent Lloyds' pour les cors et callosités afin d'obtenir un soulagement rapide. 50c chez Bellale, Denman — Ottawa; Pharmacie de Wrightville — Hull. 64

## Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales, 271, rue Bank 4-6292. 66-J.N.O

AC-DC. RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943, le soir 3-3782. R. Huot, prop. 66- 1 an

## Poussins 74

POUSSINS de juin. Les poussins Hillside sont disponibles pour livraison en juin. En croissance et d'un jour, races lourdes, rocks barrés, Sussex léger, etc., et hybrides. Donnez votre commande à notre agent: P.-E. Léveaque, Casselman. 74

## Peintre décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-8693. 77-J.N.O

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie, adressez-vous à Tremblay Frères. Tél: 3-5247. 77- 9 avril - 1 an

PEINTRE-DECORATEUR. Tél: 4-1561. 77-160

DECORATION extérieure et enseignes de tous genres. Signalez 4-1824. 77-168

TAPISSERIE Craftex et peinture. Service rapide, propre, jour et nuit. W. Mallet, tél: 3-2145. C. Gravelle, tél: 5-5338. 77-299

## Timbres 90

COLLECTIONNEURS, demandez nos carnets de timbres, envoyés en approbation sans obligation de votre part. Mount Royal Stamp Co., 1473, McGill College Ave., Montréal. 90-167

## Auvents 93

LES auvents complètent le foyer. Téléphonez pour estimations et échantillons C. S. Petch & Fils, Ltée. Tél: 5-1461 93-J.N.O

# Nouveau directeur choisi bientôt

La Commission récréative d'Ottawa a examiné les demandes reçues pour le poste de directeur, au cours d'une réunion hier soir. Bien qu'aucune décision ne fut prise à la réunion, on dit que la nomination sera annoncée dans quelques jours.

La commission a publié des annonces, il y a quelque temps, quand le poste de directeur devint vacant. Vingt-six demandes furent reçues de personnes habitant un peu partout au Canada. Les devoirs du directeur comportent l'organisation des centres récréatifs de la capitale. Il entrera en fonction à l'automne.

Les membres de la Commission sont: H. S. Higman, président, E. V. McCarthy, C. H. Hulse, l'échevin D. McCann, l'échevin M. M. Walsh, J. Béchard et Mme Robert Domarn.

# Cornwall reçoit les pompiers

CORNWALL (Spécial) — Des délégués de presque toutes les brigades des incendies de l'est d'Ontario se sont rassemblés ici hier, à l'occasion de la convention annuelle de trois jours de l'Association des pompiers de l'est d'Ontario.

Le programme d'hier comprenait une séance d'affaires et hier soir les délégués ont assisté à un banquet dont l'orateur-invité fut le chef James O'Kelly, d'Ottawa.

Aujourd'hui, les pompiers verront quelques démonstrations et un tournoi athlétique. Ce soir, ils danseront. Samedi, quelques pompiers des brigades du nord de la ville de New-York, feront une démonstration, suivie d'une parade imposante à laquelle tous les pompiers prendront part.

Si vous avez un marteau de porte de cuivre ou de métal, enduisez-le de cire immédiatement après l'avoir poli. Cela le conservera brillant.

# En mai, $6,707,000 ont été versés aux anciens militaires

L'hon. Ian A. Mackenzie, ministre des Affaires des anciens combattants, a annoncé aujourd'hui que son ministère a versé $6,707,000 en allocations à 145,610 anciens combattants, hommes et femmes, au cours du mois de mai. Cette somme comprend les allocations d'entretien accordées, en vertu de la Loi sur la réadaptation des anciens combattants, aux vétérans qui suivent un cours de formation professionnelle ou un cours universitaire, à ceux qui sont atteints d'une invalidité temporaire, ainsi qu'aux vétérans attendant un profit d'une entreprise agricole ou commerciale et aux chômeurs.

Le club "Quart de Siècle" de l'Aluminum Company of Canada, Ltd. compte 117 membres représentants plus de 3,000 années d'expérience dans l'industrie de

**Revision de Camions Chevrolet**
En raison de la rareté des nouveaux camions plusieurs propriétaires devront utiliser leur véhicule actuel durant une autre année.
Conduisez le vôtre ici maintenant pour le faire réparer.
**MYERS MOTORS LTD.**
331, Laurier. Téléphone: 3-8411

**EVIERS**
Eviers usagés pour votre cuisine, en très bon état. Diverses grosseurs.
Palmers Plumbing Supply
320, rue Rideau 5-1817

**Bonnes positions offertes**
On demande des opératrices de machines à coudre. Ouvrage léger et propre dans la confection d'auvents et de vêtements de travail Semaine de cinq jours. Congé le samedi. Conditions de travail idéales.
C. H. Petch & Sons Ltd
222, ave Strathcona — Ottawa

**PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS**
L'INDUSTRIAL LOAN vous offre
SERVICE EN 24 HEURES
PROTECTION DE LA VIE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES sur prêts de moins de $300
TAUX REDUITS — 1½% par mois sur prêts de $300 et plus
PRETS PLUS CONSIDERABLES — $300 à $1,500
TERMES — 15 à 24 mois pour rembourser
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
Appelez M. Duplessis à 3-1149 pour autres informations.
Bureaux dans l'immeuble Transportation, 45, rue Rideau

AVIS DE REDEMPTION
LA CONGREGATION DES SOEURS DE L'INSTITUT JEANNE D'ARC D'OTTAWA, $177,000.00, 3½% & 4% obligations datées le 1er septemb

# Pour les savants, l'atome est une affaire de conscience internationale

★ ★ ★

**En cas d'absence d'un accord international. — Déclarations de M. Pierre Joliot-Curie, prix Nobel de physique, délégué de France à la commission de l'énergie atomique de l'ONU.**

PARIS (SIF)—Le savant Français Pierre Joliot-Curie, prix Nobel de physique, l'un des représentants français à la Commission de l'Energie atomique de l'ONU, a fait à la presse new-yorkaise des déclarations dont voici l'essentiel:

"J'espère et j'estime que vraisemblablement nous réaliserons un accord international sur l'énergie atomique, mais si un tel accord était impossible, c'est mon opinion personnelle que les savants qui s'occupent de l'énergie nucléaire ne devraient pas continuer leurs travaux dans ce domaine.

Les savants doivent se préoccuper des conséquences militaires et économiques de leurs travaux et le refus de travailler aux problèmes atomiques, en cas d'absence d'un accord international, est "une affaire de conscience individuelle pour chaque savant".

L'apparition de la nouvelle arme qu'est la bombe atomique a créé dans le monde entier une grande inquiétude. En particulier, les savants ont été inquiets de voir les résultats des travaux de la science pure rester un secret jalousement gardé, même après la victoire sur l'ennemi commun. Selon M. Joliot-Curie, le désir de garder secrets les travaux atomiques pourrait facilement s'étendre à d'autres domaines de la science et cela, a-t-il souligné, pourrait avoir des conséquences militaires et économiques telles qu'elles arrêteraient les progrès de la civilisation.

M. Joliot-Curie estime que le rapport de M. Baruch constitue une excellente base de discussions permettant de grands espoirs.

Interrogé sur l'utilité des expériences militaires de Bikini, M. Joliot-Curie répondit qu'il avait déjà fait remarquer à Bruxelles qu'il aurait été préférable de se livrer à d'autres expériences dans le domaine des activités pacifiques. "Il est difficile de dire si les expériences de Bikini, a-t-il ajouté, donneront des résultats, car nous ne savons que peu de choses sur leur ampleur et sur la forme qu'elles prendront, mais deux savants français observeront les résultats et pourront alors en rendre compte à leur collègues en France".

Au sujet des activités et du programme de travail du haut-commissariat français de l'énergie atomique, M. Joliot-Curie a déclaré que le nombre des chercheurs avait doublé et que les crédits avaient été sextuplés depuis 1944.

"La France, a-t-il dit, continue les travaux entrepris dès 1939, dont la portée fut soulignée dans des publications scientifiques aux Etats-Unis et dans le rapport officiel présenté par M. Smythe sur la bombe atomique".

Des savants nucléaires français, a-t-il souligné, ont été les premiers à prouver la possibilité "de réactions en chaine" et des travaux français ne firent que continuer la tradition créée par Becquerel, Pierre et Marie Curie, qui laissèrent de nombreux disciples dans les laboratoires et les universités de France".

"Après l'armistice de 1940, a-t-il poursuivi, plusieurs savants français qui avaient travaillé avec moi, rejoignirent les alliés et participèrent à l'effort de guerre de la Grande-Bretagne, du Canada et des Etats-Unis. Ces savants sont rentrés en France après la libération et one repris les travaux en commun avec les savants français qui étaient demeurés en France pour lutter contre l'occupant".

"Le travail actuel du haut-commissariat de l'énergie atomique, a précisé M. Joliot-Curie, est effectué à l'échelle de la puissance française. Cependant, le nombre des laboratoires a augmenté considérablement.

"C'est une question de vie ou de mort pour la France, a affirmé M. Joliot-Curie, car, la guerre terminée, nous devons désormais combattre pour que le pays continue à vivre".

M. Joliot-Curie a fait remarquer qu'un pays ne possède le droit à l'indépendance que s'il peut contribuer à la communauté internationale: "La liberté est toujours le fruit du rayonnement spirituel".

## La Campagne nationale de vêtements



**Dans les pays ravagés par la guerre, des milliers de familles ont tout perdu. La seconde campagne nationale de vêtements est lancée au Canada dans le but de venir à leur secours en leur distribuant les vêtements usagés recueillis parmi notre population. Des millions de personnes en Europe et en Asie ont un besoin pressant de vêtements de toutes sortes — manteaux, costumes, pantalons, robes, chemises, chandails, bas, souliers, bottes, couvre-chaussures — que les Canadiens peuvent sortir de leurs armoires pour secourir ces êtres dans le dénuement.**

# Célébration régionale, à Chénéville, Qué., de la fête de saint J.-Baptiste

CHENEVILLE (Spécial) — Lundi dernier, le jour même de la fête de saint Jean-Baptiste, près de cinq milles personnes se rendaient à Chénéville pour célébrer notre saint Patron. Après entente, pratiquement tous les commerces de la région avaient fermé leur porte.

La célébration préparée depuis deux mois par le comité régional débuta par une grand'messe à 10 h. 30 en l'église de Saint-Félix-de-Valois de cette paroisse. M. le curé Emile Coursol officiait. MM. le abbés Titley et Séguin, vicaires tous deux à Saint-André-Avellin, agissaient comme diacre et sous-diacre. Le choeur de chant de Chénéville, sous la direction du Frère Julien des Frères du Sacré-Coeur, exécuta la messe Choralis de Mgr Dom Licinio Refice. M. le curé Bricault, nouvel arrivé ici dans le nord, curé de Montpellier, donna le sermon de circonstance. L'église était remplie.

Au sortir de la messe M. le chanoine Yelle de Saint-André-Avellin, accompagné par le clergé et la foule, bénit le magnifique drapeau national des Canadiens français placé en face de l'hôtel de ville. M. le maire Urbain Chéné le hissa au mât. Les invités d'honneur se rendirent ensuite accompagnés de leurs dames à la salle paroissiale où un banquet préparé par Madame la Mairesse et un groupe dévoué de dames de la paroisse les attendait dans un décor presque parfait. M. l'abbé A. Chaloux, supérieur du Grand Séminaire, représentait Son Excellence Mgr Vachon. Les enfants de Marie faisaient les frais du service des tables.

Vers trois heures, la foule groupée le long des rues du village toutes bordées de sapins, vit défiler la procession de la Saint-Jean-Baptiste. Rien de semblable ne s'était vu dans la région depuis trente ans! En avant du presbytère, où M. le curé Bricault avait installé son système de haut-parleurs, les chars allégoriques s'arrêtaient un instant et un délégué de chaque paroisse décrivait l'idée représentée par chaque char. Voici un peu ce que le généreux dévouement de nos gens a offert: St-André-Avellin représente la scène de Jacques Cartier et celle des "draveurs"; Ripon celles de la prière en famille et de l'école du rang; Notre-Dame-de-la-Paix: la famille nombreuse; Montpellier: Dollard des Ormeaux, Madeleine de Verchères, Le bon vieux temps, En prise avec les sauvages, Le flambeau de la vérité et Apôtre canadien; enfin Chénéville: La cambuse, aujourd'hui — autrefois (4 générations Charlebois) et saint Jean-Baptiste. Un magnifique groupe d'une douzaine de jeunes gens de Chénéville, en selle, ouvrait cette procession mémorable sous la direction de M. Fernando Hayes. Suivait la fanfare du collège Roussin de Montréal qu'on avait invité spécialement pour l'occasion.

Après avoir parcouru les principales rues du village, la procession se dirigea vers le terrain de courses où devait avoir lieu les grands discours de la journée. M. le curé Coursol et M. Raymond Bériault furent les deux principaux orateurs de l'après-midi.

Un peu avant le souper tous les organisateurs de la fête, les membres des comités paroissiaux et les invités d'honneur se groupèrent de nouveau au presbytère pour être filmés. On remarquait aux côtés de M. le président d'honneur de toute l'organisation, M. le curé Coursol, M. l'abbé Gérard Séguin, vice-président d'honneur du comité régional; M. l'abbé Louis Campeau, aumônier; Urbain Chéné, maire de Chénéville et président du comité; M. Alège Whissel, de S.-André, vice-président; M. Wilfrid David, de Chénéville, secrétaire; les RR. FF. Julien, Jean-Benoit, Antoni, MM. Séguin, de Ripon, et Roy, de Montpellier, membres du comité régional; MM. Alide Hotte, Dr Clairoux, M. Maillé, MM. Bélisle, Charlebois, Armand Dinel, Jos. Lirette, F. Kayes, Filiatreault, Lafontaine, tous membres du comité local de Chénéville. Un nombre imposant de prêtres et de frères, dont les curés de toutes les paroisses environnantes, assistaient à la fête, ainsi que tous les commissaires des écoles des municipalités avoisinantes avec leur maire et les principaux représentants de nos principales oeuvres catholiques. La compagnie Signer, de Thurso, avait son représentant dans la personne de M. Bourget.

Grâce à la générosité de M. David Séguin, de Chénéville, un excellent souper fut offert à tout le monde vers les six heures au champs de courses. Après le souper, salut en plein air chanté par M. le Supérieur du Grand Séminaire au reposoir dressé en face du couvent par les RR. Soeurs de la Sagesse. La foule se rendit de nouveau au champ de course pour la soirée dramatique et musicale à laquelle chaque paroisse contribua largement. La fanfare de l'académie Roussin agrémenta le programme de la soirée par plusieurs beaux morceaux que tout le monde goûta. Sur le terrain, on vendait insignes et programmes-souvenirs.

Un dernier spectacle attendait cette foule enthousiasmée — celui du feu de la Saint-Jean. Une fois les remerciements adressés, M. Louis Campeau, aumônier, en fit la bénédiction.

Le comité régional qui a organisé cette fête a fait part qu'il est heureux et plus que satisfait. Le succès a même dépassé ses espérances. Sincères félicitations, en particulier, au comité local de Chénéville pour la manière qu'ils ont su faire les choses. Franchement, rien n'a été négligé et tout a marché rondement. En un mot, le grand but que se proposaient les organisateurs de cette manifestation patriotique a été réalisé: faire un réveil dans notre population par une digne célébration de notre saint Patron, le jour même de sa fête. Félicitations donc à la population de Chénéville, de St-André, de Ripon, de Notre-Dame-de-la-Paix, de Montpellier, de Duhamel, de Saint-Emile de Suffolk!

# Causerie du P. H.-D. Neault, o.p., aux ex-militaires de St-J.-Baptiste

Le Rév. Père Henri-Dominique Neault, dominicain, ex-aumônier militaire, était le conférencier à une soirée organisée par la section St-Jean-Baptiste de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa dans le double but de rendre hommage aux anciens combattants de la paroisse et de célébrer la fête de notre patron national.

M. Lucien Dion, président suppléant de la section, souhaita la bienvenue aux ex-militaires. Une pièce musicale fut rendue par les Petits Chanteurs de la paroisse St-Jean-Baptiste, sous la direction du R. P. Rémi Rauphinois, o.p.

Après la causerie, il y eut deux morceaux de chant par M. René Trudel, accompagné au piano par Mlle Gabrielle Bourque. M. François Levaque présenta ensuite deux films sonores de l'Office National du Film. Les prix de présence furent gagnés par MM. René Trudel, Achille Meloche et Camille Gay.

Le conférencier fut présenté par M. Elzéar Lamothe et remercié par le R. P. R. Dauphinais, o.p.

Voici quelques extraits de la causerie du R. P. Neault, o.p.:

"Vous tous, les vétérans, votre vie est marquée par votre séjour dans le service militaire. Il s'est fait une évolution considérable. Les choses ont changé et vous avez changé. Ceux que vous avez laissés au pays ont changé. Il faut se réadapter. Les trois forces: l'armée, la marine et l'aviation vous ont apporté une formation, une discipline qui doit animer votre vie. S'il y a eu des dangers, des habitudes mauvaises, il faut réagir, se débarrasser des influences néfastes.

La patience, l'endurance que vous apportez pour soutenir le coup dans les moments difficiles, sont un actif. L'esprit de débrouillardise, si je puis dire ainsi, qui vous a permis de trouver des solutions auxquelles vous n'aviez jamais songé auparavant, l'esprit de corps, le travail en équipe accroîtront votre rendement dans le domaine social. Enfin, les convictions religieuses acquises seront les bases de votre vie familiale et sociale.

Il est bon pour nous Canadiens français de faire l'inventaire des apports de notre vie militaire à la veille de la fête de notre saint patron St-Jean-Baptiste. Les vertus qui en ont fait le plus grand parmi les enfants des mondes, doivent être les nôtres. Il n'a pas été un lâcheur, il a posé des actes et prononcé des paroles qui étaient dignes du précurseur du Christ. En suivant son exemple, nous continuerons à être des soldats sans peur et sans reproche qui travailleront à l'édification d'un monde meilleur. La tâche est assez noble pour rallier tous les hommes de bonne volonté, tous ceux qui ont lutté et qui ont vu mourir à leur côté, les martyrs de la justice et de la charité. Que ces réalités demeurent à la base de nos rêves qui passent et nous n'aurons pas servi en vain Dieu et notre Patrie."

# Délégués ontariens de l'ONF à Ottawa

La convention annuelle des représentants de l'ONF dans l'Ontario, qui s'était ouverte à Kemptville et poursuivie à Ottawa, s'est terminée hier soir au Château Laurier, lors d'un banquet présidé par M. Jack Ralph, directeur de la distribution à l'ONF, et à l'issue duquel les délégués ont assisté à la projection d'une pellicule sur les insectes nuisibles à la ferme. Ce film a été tourné à la Ferme expérimentale, sous la direction de Mme Evelyn Cherry, et sera projeté dans tous les centres agricoles du pays.

M. Ross McLean, directeur de l'ONF, a adressé la parole; il a fait ressortir le rôle que le Canada, grâce au film, peut jouer dans le relèvement mondial.

# L'abondance et la pénurie selon les villes et régions

NEW-YORK (PA) — D'une enquête de la Presse associée dans les grandes villes américaines, il ressort que certains articles de consommation très rares dans certaines parties du pays sont très faciles à obtenir ailleurs, à cause de caprices dans le système américain de distribution.

Le pain, le beurre et le boeuf accusent une pénurie régulière presque partout, avec quelques exceptions. Le manque de complets d'hommes et de chemises blanches est partout le même.

Toledo, dans l'Ohio, rapporte qu'il se vendit plus de chemises blanches durant le mois dernier que durant les trois premiers mois de l'année mis ensemble.

Plusieurs villes accusent une pénurie de vêtements pour dames, mais de Colombus on mande que "il y a des vêtements de femmes en abondance, sauf des bas".

Des Moines et Kansas-City disent que le beurre ne constitue pas de vrai problème, mais que la viande y est très rare en dépit du nombre de salaisons dans la région.

Et les automobiles? Elles sont difficiles à trouver, mais Détroit annonce que les acheteurs commencent à avoir un peu plus de chance, du moins avec les camions et les automobiles de guerre de surplus, dont un grand nombre se trouve dans la région.

Les huiles de cuisson, le savon, le sirop, la farine, le jus de tomate, la mayonnaise, les gelées et une longue liste d'autres produits sont rares dans plusieurs des quinze villes qui ont envoyé un rapport, tandis que dans les autres on prétend que ces articles se trouvent en cherchant un peu.

## Gérard Rose

On est prié de noter que Gérard Rose, qui fut condamné hier par le juge H. Achim, à six mois de prison, ne demeure plus à 110, rue Cambridge, depuis plus de 5 ans.

# LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

**Pronostics:**

DEMAIN: **PLUS CHAUD**

MINIMUM (ce soir) ..... 64
MAXIMUM (demain) ..... 91

**Ottawa et la région:** Beau et plus chand. Occasionnellement nuageux avec de rares averses, à la fin de l'après-midi et au début de la soirée, aujourd'hui et demain. Vents du sud-ouest (10 milles à l'heure) augmentant à 15 milles demain. Même degré d'humidité.

Vancouver 46, 61; Edmonton 36, 53; Régina 43, 65; Winnipeg 58, 84; Toronto 66, 84; OTTAWA 62, 85; Montréal 69, 85; Québec 55, 86; Saint-Jean 58, —; Moncton 56, 92; Halifax 63, 89; Charlottetown 67, 85; Sydney 46, 88; Yarmouth 55, —.


AVIS

**R. J. BASTIEN**

OPTOMETRISTE

9, RUE NICOLAS — OTTAWA

désire annoncer qu'il sera absent de son bureau à partir de vendredi midi le 28 juin à vendredi le 12 juillet

BUREAU OUVERT

sous la surveillance de Jacqueline et Clément Bastien, du 6 au 12 juillet.


# Blessée, rue Sussex

Mme Lavina Gordon, âgée de 70 ans, demeurant à 70, rue Sussex, reçut une coupure au menton et des meurtrissures aux mains et à l'estomac lorsqu'elle fut renversée sur le pavé par une automobile conduite par Edwin Dosett, 483, avenue Gladstone, vers 10 heures et demie, sur la rue Sussex.

Elle venait de descendre d'un tramway et comme ce dernier partait, elle voulut traverser le rue lorsqu'elle fut renversée par l'automobile.

Mme Gordon fut transportée à l'hôpital par M. Georges Gauthier, demeurant à 98, rue Bolton, et elle reçut des soins du Dr Kniewasser.


CHOIX DE
**MONUMENTS**
chez
**J. P. LAURIN**
103, rue Georges, Ottawa



*Votre Serviteur Electrique*
"READY" KILOWATT
OTTAWA LIGHT HEAT AND POWER CO. LTD.
56, rue Sparks — 2-4801

**BRULEURS A L'HUILE**
complètement automatique, contrôle et réservoir. 150 ou 200 gallons, vendus avec ou sans installation. — Termes si désirés.
LOUIS PLUMBING & HEATING SERVICE
160, rue Bruyère Tel: 5-6065

Banquets particuliers Téléphone: 8-5256

"The Cathay"
Le palais du CHOP SUEY CATHAY est maintenant ouvert.
Le Restaurant le plus nouveau et le plus chic d'Ottawa
Snack Bar ouvert de 6 h. du matin à 4 h. du matin
Salle à manger ouverte de 11 h. du matin à 4 h. du matin
223, rue Albert
Une porte à l'est de la rue Bank

CURRAN
SAMEDI SOIR, 8.30
**Artiste de la Radio du poste CKCH**
Les billets se vendent à la porte de la salle
35c et 50c

**GRANDE PROCESSION**
en l'honneur de
LA FETE DU SACRE-COEUR
Dimanche soir, 30 juin
Départ du terrain de l'Université à 8 hres. Reposoir au carré Anglesea, devant l'école Brébeuf. Tous sont invités et particulièrement les ligues du Sacré-Coeur de la ville.

**RETRAITES FERMEES**
chez les
Rvdes Soeurs de Ste-Marie à Vankleek-Hill, Ont.
Dames :
Soir du 2 juillet au soir du 5
Demoiselles :
Soir du 7 juillet au soir du 10

**AVIS**
M. O. L. Derouin, opticien, 37, rue Metcalfe, Ottawa, désire annoncer à sa clientèle, que son bureau sera fermé toute la journée, le samedi à partir du mois de juin, jusqu'à nouvel ordre.

Banquets et dîners maintenant servis avec votre breuvage favori
**HOTEL VICTORIA**
34, rue Murray

**PELERINAGE DU DIOCESE D'OTTAWA**
à Sainte-Anne de Beaupré,
au Cap de la Madeleine et à l'Oratoire St-Joseph
13-14-15 juillet 1946

Il a été impossible de faire le raccordement du train du Canadien National, partant d'Ottawa, samedi matin et arrivant à Montréal, à 11 h. — Le train spécial du pèlerinage partant de Montréal à 11 h.

Par conséquent les pèlerins du diocèse, desservis par le Canadien National devront se rendre à la gare du Canadien Pacifique la plus proche de leur paroisse.

Les billets ($8 d'Ottawa) seront en vente aux bureaux et aux gares du Canadien Pacifique, dès les premiers jours de juillet. On l'annoncera dans le journal.

*Ne manquez pas de profiter*
de notre
**SOLDE**
*du début de l'été*
**Plusieurs vêtements à ½ prix et moins**

**ROBES**
Régulières 12.95 à 19.95
Un groupe de choix de vêtements à des rabais draconiens, marchandises retardées. Jerseys, crêpes de soie et imprimés.
Réduites à **8.95**

**Groupe de Robes**
Régulières 8.95 à 10.95.
Chics imprimés d'été
Réduits à **4.99**

**BLOUSES**
Régulières 2.49 à 3.95
Voici de véritables épargnes de notre assortiment régulier. Attrayants imprimés, rayures bonbon et oeillet.
Réduits à **1.99**

**ROBES POUR ENFANTS**
Valeurs courantes jusqu'à 3.75
Seersucker et imprimés.
Jusqu'à la taille 10.
Pour écouler **1.99**

**Costumes et Manteaux**
Tous nos costumes de qualité régulière ainsi que les manteaux, offerts (durant un temps limité seulement), à un escompte de **33%**

Mesieurs ! Ne manquez pas de visiter notre rayon des vêtements pour voir notre assortiment de vêtements et divers articles.
Profitez du crédit amical chez Fine
Pas d'intérêt — Pas de frais de crédit
si le compte est acquitté suivant les règlements de la C.P.T.G
**L. FINE** 183, rue Rideau
Ouvert tous les jours, de 9 a.m. à 6 p.m.
FERME TOUS LES LUNDIS

**ROBES D'ETE**
pour toutes occasions
7.95 - 9.95 - 11.95
Tiffanys
vêtements pour dames
141, RUE RIDEAU

LE DOCTEUR
**J. H. LAPOINTE**
F.R.C.P. (c)
des Hôpitaux de Paris
Spécialiste en médecine
Sur rendez-vous — Tél. 4-2748
163 EST, AVENUE LAURIER

**A nos amis**
Anciens et Nouveaux . . .
Le plus nouveau magasin pour hommes et garçonnets vous invitent à visiter son attrayant établissement, où la courtoisie et le service vous satisferont.
• CREDIT •
conforme aux règlements de la C.P.T.G.
Shinders Clothiers
172, rue Rideau 2-8800

**Changement de dates des Courses**
En raison de difficultés de transport l'ouverture du meeting de la Compagnie de Valleyfield
au Parc Connaught
aura lieu
Samedi, le 6 juillet
Se continuant jusqu'au lundi, 22 juillet
Tous les billets d'entrée déjà émis sont valides pour ces nouvelles dates.
BUREAUX DU CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB
IMMEUBLE DE LA BANQUE NATIONALE
BUREAU : 5-4475. PISTE : 5-4944

**AVIS**
La maison DUMONT PLUMBING SERVICE Ltée, désire annoncer à ses clients qu'elle changera de local le 2 juillet. Sa nouvelle adresse sera 119, rue Murray, Ottawa, (près de Dalhousie).
Nous serons fermés samedi toute la journée durant les mois de juillet et août.

**PATRONS**
Nouvelles récentes des conditions d'emploiement à Ottawa et l'arrondissement.
La plupart des demandeurs d'emploi enregistrés cherchent du:
TRAVAIL DE BUREAU
TRAVAIL D'USINE
TRAVAIL JOURNALIER LEGER
Un manque sérieux de préposés aux hôpitaux, sténographes, ouvriers en construction, hommes de métiers habiles, continuel.
Les aides-fermiers sont rares — Les patrons peuvent aider en intéressant les hommes non employés qui s'adressent à eux, à cette occupation utile.
Aides-fermiers, tout particulièrement ceux qui ont de l'expérience, peuvent gagner de bons salaires et recevoir la pension et le logement, tout en aidant à soulager une nécessité mondiale — LA FAIM.
Les peuples affamés se tournent vers le Canada pour de l'aide